

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 413)

Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı ve Plan ve Bütçe ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/685)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/101-1270/4931

18.11.1997

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 10.11.1997 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı" ile gerçekleştirilmiştir.

Komisyonlarda ve Genel Kurulda öncelik ve ivedilikle görüşülmesini arz ederim.

Mesut Yılmaz

Başbakan

GEREKÇE

Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasında 3 Ekim 1997 tarihinde Ankara'da imzalanan anlaşma, taraflar arasında, Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda, 1 Ocak 2001 tarihine kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören bir tercihli ticaret anlaşmasıdır.

Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması (STA), Türkiye ve Çek Cumhuriyetinin Avrupadaki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını hedeflemekte ve ayrıca, Türkiye ile Avrupa Birliği arasında imzalanan ve Gümrük Birliğinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararının bir gereği olarak, dış ticaret politikasını topluluğun ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirmesini öngörmektedir.

Türkiye, Batı Avrupa bölgesinde başlayan ve zaman içerisinde merkezî ve Doğu Avrupa ülkeleri ile bazı Akdeniz ülkelerini de kapsayan ekonomik bütünleşme sürecine katılımı yönündeki ilk adımını, Avrupa Ekonomik Topluluğu ile 12 Eylül 1963 tarihinde imzalanan Ortaklık Anlaşması ile atmış, bunu 10 Aralık 1991 tarihinde EFTA Devletleri ile, 14 Mart 1996 tarihinde İsrail ile, 8 Ocak 1997 tarihinde Macaristan ile, 29 Nisan 1997 tarihinde Romanya ile, 2 Haziran 1997 tarihinde Litvanya ile, 3 Haziran 1997 tarihinde Estonya ile, 3 Ekim 1997 tarihinde Çek Cumhuriyeti ile son olarak da 20 Ekim 1997 tarihinde Slovak Cumhuriyeti ile imzalanan Serbest Ticaret Anlaşmaları izlemiştir.

Ayrıca, 1/95 sayılı Türkiye-AB Ortaklık Konseyi Kararı ve Türkiye'nin ticari çıkarları çerçevesinde Bulgaristan, Polonya, Slovenya, Tunus, Fas, Mısır ile Türkiye arasında serbest ticaret alanı kurulmasını sağlayacak anlaşmalara ilişkin görüşmeler ve hazırlıklar sürdürülmektedir.

Anlaşma, Armonize Mal Tanımlama Sisteminin 25 ila 97 nci fasılları arasında yer alan sanayi ürünleri ve başlangıç olarak bir bölüm tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünlerinde sağlanacak pazara giriş kolaylıklarını kapsamaktadır. Tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünleri ticaretinin tama-

minı (01-24 üncü fasıllar) serbestleştirmenin, Anlaşma hükümleri uyarınca, ileride yapılacak görüşmeler sonucunda gerçekleştirilmesi öngörülmektedir. Anlaşma, iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilerin bu Anlaşmanın kapsamadığı alanları içerecek şekilde genişletilmesine ilişkin bir geliştirici hüküm de içermektedir. Temel tarım ürünlerinde, tarafların potansiyel arz ettiği ürünlerle sınırlı olmak üzere, pazara giriş kolaylıkları sağlanmıştır.

Anlaşma, karşılıklılık esasına dayanan simetrik modele sahiptir. Çek Cumhuriyeti tarafından üretilen otomotiv, cam, züccaciye, demir-çelik, alüminyum, ayakkabı, kâğıt gibi ürünlerde Türk sanayisinin çok hassas olması ve bu ülkenin serbest piyasa ekonomisine geçiş sürecinde ciddi reformlar yaparak koruma oranlarını diğer MDAÜ'ne oranla düşük seviyelere çekmiş olması ve modelin tercih edilmesini kolaylaştırmıştır. Bu suretle, tarafların yükümlülükleri arasında ekonomik bir denge tesis edilmiştir.

Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının başlıca amaçları aşağıda sıralanmaktadır :

– Taraflar arasında ikili ticaret hacminin artırılması, ekonomik ve ticarî işbirliğinin geliştirilmesi, Türk-ve Çek işadamları arasındaki işbirliği imkânlarının geliştirilerek, tarafların yakın ilişkilerinin bulunduğu Batı Avrupa, Merkezî ve Doğu Avrupa ülkeleri ile Orta Asya Cumhuriyetlerinde ortak ticaret ve yatırım olanakları sağlanması;

– Üretimlerinde Çek menşeli hammadde veya yarı mamül kullanan Türk sanayicilerinin üretim maliyetlerinin azaltılması ve genel olarak Türk sanayicileri için bu pazarda Topluluk ve Merkezî ve Doğu Avrupa ülkelerindeki rakipleriyle eşit rekabet şansı yaratılması,

– Türkiye'nin 1/95 sayılı Gümrük Birliğine ilişkin Ortaklık Konseyi Kararı çerçevesinde ve AB'nin tercihli gümrük rejimine uyum yükümlülüğü kapsamında, AB ile Çek Cumhuriyeti arasındaki Avrupa Anlaşmasının ticarî hükümlerine uyumu ve Gümrük Birliğinin ana unsurlarından biri olan AB'nin ortak dış ticaret politikasına Türkiye'nin uyum sağlanması;

– Gümrük Birliği sonrasında koruma oranlarının düşmesi sonucunda rekabete açılan Türk pazarında faaliyet gösteren Türk sanayici ve müteşebbislerine Çek pazarında rekabet imkânı sağlanması;

– Avrupa genelinde oluşturulacak menşe kümülasyonu içerisinde yer alması ve bu çerçevede Türkiye menşeli ürünlerin menşe engeli olmaksızın AB ve EFTA ülkelerinin yanı sıra Merkezî ve Doğu Avrupa ülkelerindeki üretim imkânlarından yararlanması ve bu pazarlarda işlenen nihai ürünlerini sözkonusu ülkelere tercihli ticaret çerçevesinde ihraç edebilmesi;

Her iki taraf, hassas ürünler dışında kalan sanayi ürünlerinde, gümrük vergileri ile eş etkili vergilerini, anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte kaldıracaktır. Böylelikle taraflar arası ticaretin önemli bir kısmı tamamen vergiden muaf olarak gerçekleştirilebilecektir.

Çek Cumhuriyeti'nin hassas ürünleri 1 sayılı protokolün A ve B eklerinde yer almaktadır. Ek A'da sayılan ürünlerin gümrük vergileri Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 50 oranında indirim tabi tutulacak, 1.1.1999 tarihinde de tümüyle sıfırlanacaktır. Ek B'de yer alan ürünlerin gümrük vergileri ise Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte temel vergilerin % 70'i seviyesine, 1.1.1999 tarihinde % 50'si seviyesine, 1.1.2000 tarihinde % 30'u seviyesine indirilecek ve 1.1.2001 tarihi itibarıyla sıfırlanacaktır.

Türkiye'nin hassas ürünleri de 1 sayılı protokole ekli C ve D eklerinde listelenmiş bulunmaktadır. Ek C'de sayılan ürünlerin gümrük vergileri, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 50 oranında indirim tabi tutulacak, 1.1.1999 tarihinde de tümüyle sıfırlanacaktır. Türkiye ile AB arasında

da imzalanan 2/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı ekindeki hassas ürün listemiz temel alınarak hazırlanan Ek D'de yeralan ürünlerin gümrük vergileri ise Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte temel vergilerin % 70'i seviyesine, 1.1.1999 tarihinde % 50'si seviyesine, 1.1.2000 tarihinde % 30'u seviyesine indirilecek ve 1.1.2001 tarihi itibarıyla sıfırlanacaktır.

Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasındaki anlaşma ile tarife kontenjanları çerçevesinde pazara giriş kolaylıkları sağladığı tarım ve işlenmiş tarım ürünleri, her iki taraf için de ihracat şansının yüksek olduğu ürünlerdir. Türkiye açısından en önemli pazara giriş avantajı turuncuğiller, zeytinyağı, bazı yaş ve işlenmiş meyve ve sebzelerde sağlanmıştır. Çek Cumhuriyeti açısından ise, canlı hayvanlar, bazı hayvansal ürünler, ayçiçeği ve koza yağı (ham), şarap ve bazı tohumluklar önem taşımaktadır.

Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasında imzalanan anlaşma, GATT 1994 ve Dünya Ticaret Örgütü, Türkiye-AB 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı ve AB ile Çek Cumhuriyeti arasındaki Avrupa Anlaşması hükümleri paralelinde dumping, rekabet ve devlet yardımları, fikri, sınaî ve ticarî mülkiyet hakları, koruma önlemleri, devlet tekelleri gibi konularda da hükümler içermektedir.

Anlaşmada, Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasında ikili menşe kümülasyonuna izin veren hüküm bulunmakta ve tarafların bu rejimi Türkiye'nin 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı çerçevesinde serbest ticaret anlaşmaları akdedeceği diğer merkezî ve Doğu Avrupa ülkelerini de kapsayacak şekilde genişletmelerine imkân tanınmaktadır. Türkiye'nin Pan-Avrupa menşe kümülasyonunda yeralmasına kadar geçecek sürede, Menşe Protokolünün "çapraz kümülasyonu" düzenleyen 4'üncü maddesinin Türkiye, Çek Cumhuriyeti ve Slovakya arasında işlemesine karar verilmiştir.

Anlaşma, tarafların diğer üçüncü ülkeler ile tercihli ilişki kurmasına engel teşkil etmemekte ve süresiz olarak imzalanmış bulunmaktadır. Ancak, taraflardan birisinin altı ay önce yazılı bildirimde bulunması şartı ile çekilme hakkı bulunmaktadır.

Tasarı, bu amaç ve gerekçeler çerçevesinde hazırlanmıştır.

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

9.12.1997

Esas No. : 1/685

Karar No. : 19

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak, Bakanlar Kurulunca 18.11.1997 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 25.11.1997 tarihinde tali komisyon olarak Komisyonumuza, esas komisyon olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna İlişkin Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 8.12.1997 tarihinde yaptığı 24 üncü Birleşimde Hükümeti temsilen Devlet Bakanı Işın Çelebi'nin başkanlığında Dışişleri ve Maliye Bakanlıkları ile Dış Ticaret ve Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlıkları temsilcilerinin de katılımlarıyla incelenip görüşülmüştür.

Bilindiği gibi, ülkemiz dış ticaretinin geliştirilmesi amacıyla çeşitli ülkelerle serbest ticaret anlaşmaları imzalanmaktadır. Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasında da 3 Ekim 1997 tarihinde Ankara'da Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda, 1 Ocak 2001 tarihine kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören bir tercihli ticaret anlaşması imzalanmıştır.

Anlaşma ile Türkiye ile Çek Cumhuriyeti'nin Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımı hedeflenmekte ve Türkiye ile Avrupa Birliği arasında imzalanan ve Gümrük Birliğinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararının bir gereği olarak, dış ticaret politikasının topluluğun ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirilmesi öngörülmektedir. Anlaşma, esas olarak bazı sanayi ürünleri ile tarım ürünleri ve hammaddelerde karşılıklı olarak pazara giriş kolaylığı sağlanması, hassas ürünler dışında kalan ürünlerde gümrük vergilerinin kaldırılması, damping, fikrî, sınaî ve ticarî mülkiyet hakları, koruma önlemleri ve devlet tekelileri gibi konuları düzenlemektedir.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde, Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti arasında 3 Ekim 1997 tarihinde imzalanmış olan Anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunmasının öngörüldüğü anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda yapılan görüşmeler sonucunda Tasarı Komisyonumuzca da benimsenerek aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, Dışişleri Komisyonuna havale edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan <i>Biltekin Özdemir</i> Samsun Üye <i>Mustafa Küpeli</i> Adana	Başkan V. <i>Metin Şahin</i> Antalya Üye <i>İ. Ertan Yülek</i> Adana	Sözcü <i>Refik Aras</i> İstanbul Üye <i>Sait Açba</i> Afyon (İmzada Bulunamadı.)
Üye <i>Aydın Tümen</i> Ankara Üye <i>Mustafa Çiloğlu</i> Burdur Üye <i>Hilmi Develi</i> Denizli Üye <i>Necdet Tekin</i> Kırklareli Üye Nurettin Kaldırımçı Kayseri (İmzada Bulunamadı.)	Üye <i>Cafer Tufan Yazıcıoğlu</i> Bartın Üye <i>Ertuğrul Yalçınbayır</i> Bursa Üye <i>Mustafa Balcılar</i> Eskişehir Üye <i>Çetin Bilgir</i> Kars Üye Mustafa Ünaldı Konya (İmzada Bulunamadı.)	Üye <i>Abbas İnceayan</i> Bolu Üye <i>Ali Rahmi Beyreli</i> Bursa Üye <i>Esat Bütüin</i> Kahramanmaraş Üye <i>Hadi Dilekçi</i> Kastamonu Üye <i>Süleyman Çelebi</i> Mardin Üye <i>Yıldırım Aktürk</i> Uşak (İmzada Bulunamadı.) Üye Hasan Çağlayan Çorum (İmzada Bulunamadı.)

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No. : 1/685

Karar No. : 7

11.12.1997

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı, Komisyonumuzun 9 Aralık 1997 tarihli 4 üncü Birleşiminde Dışışleri Bakanlığı, Devlet Planlama Teşkilâtı Müsteşarlığı, Hazine Müsteşarlığı ile Dış Ticaret Müsteşarlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda imzalanan ve 2001 yılına kadar aşamalı olarak serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören Tasarı, iki ülkenin Avrupa'daki bütünleşme sürecine aktif katılımını amaçlamaktadır.

İki ülke arasındaki ticaret hacminin artırılması, ekonomik ve ticarî işbirliğinin geliştirilmesini öngören Tasarı, Komisyonumuzca uygun görülerek aynen kabul edilmiştir.

Anlaşmanın, tarife kontenjanları çerçevesinde pazara giriş kolaylıkları sağlayacağı düştünüle- rek, Komisyonumuzca, Tasarının, İttüzüğün 52 nci maddesi uyarınca öncelikle görütülmesine karar verilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Sözcü	Kâtip
<i>Murat Karayalçın</i> Samsun	<i>A. Ahmet Denizolgun</i> Antalya	<i>B. Fırat Dayanıklı</i> Tekirdağ
Üye <i>M. Ali Bilici</i> Adana	Üye <i>İlker Tuncay</i> Ankara	Üye <i>Cemal Külahlı</i> Bursa
Üye <i>Bekir Aksoy</i> Çorum	Üye <i>Bülent Akarcalı</i> İstanbul	Üye <i>Azmi Ateş</i> İstanbul
Üye <i>Hüseyin Kansu</i> İstanbul	Üye <i>Ahmet Tan</i> İstanbul	Üye <i>Bülent Tanla</i> İstanbul
Üye <i>Osman Yumakoğulları</i> İstanbul	Üye <i>Osman Çilsal</i> Kayseri	Üye <i>Cemal Özbilen</i> Kırklareli
Üye <i>Abdullah Gencer</i> Konya		Üye <i>Nihan İlgün</i> Tekirdağ

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ÇEK CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA İLİŞKİN KANUN TASARISI

MADDE 1. - 3 Ekim 1997 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Söz konusu Anlaşmaya ekli cetvellerde değişiklik yapmaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

MADDE 3. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ÇEK CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA İLİŞKİN KANUN TASARISI

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. - Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. - Tasarının 4 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Mesut Yılmaz

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

B. Ecevit

Devlet Bakanı

H. Özkan

Devlet Bakanı

Prof. Dr. H. S. Türk

Devlet Bakanı

M. Gürdere

Devlet Bakanı

Dr. İ. Çelebi

Devlet Bakanı V.

E. Aşık

Devlet Bakanı

R. K. Yücelen

Adalet Bakanı

O. Sungurlu

Maliye Bakanı

Z. Temizel

Sağlık Bakanı V.

C. Kavak

Çalışma ve Sosyal Güv. Bakanı

Prof. Dr. N. Çağan

Kültür Bakanı

İ. Talay

Millî Savunma Bak. ve Başb. Yrd.

İ. Sezgin

Devlet Bakanı

Y. Seçkiner

Devlet Bakanı

Prof. Dr. S. Yıldırım

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. Gürel

Devlet Bakanı

M. Yılmaz

Devlet Bakanı

C. Kavak

Devlet Bakanı

H. Gemici

İçişleri Bakanı

M. Başesgioğlu

Millî Eğitim Bakanı

H. Uluğbay

Ulaştırma Bakanı

N. Menzir

Sanayi ve Ticaret Bakanı

Y. Erez

Turizm Bakanı

İ. Gürdal

Çevre Bakanı

Dr. İ. Aykut

Devlet Bakanı

G. Taner

Devlet Bakanı

İ. Saygın

Devlet Bakanı

R. Serdaroğlu

Devlet Bakanı

Prof. Dr. A. Andıcan

Devlet Bakanı

R. Şahin

Devlet Bakanı

E. Aşık

Devlet Bakanı

M. Batallı

Dışişleri Bakanı

İ. Cem

Bayındırlık ve İskân Bakanı

Y. Topçu

Tarım ve Köyişleri Bakanı V.

R. K. Yücelen

Enerji ve Tabii Kayn. Bakanı

M. C. Ersümer

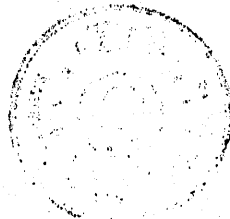
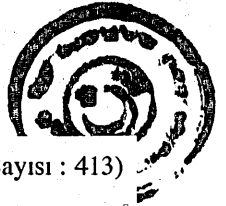
Orman Bakanı

E. Taranoğlu

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE
ÇEK CUMHURİYETİ
ARASINDA SERBEST
TİCARET ANLAŞMASI**

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



DİBACE

Türkiye Cumhuriyeti ve Çek Cumhuriyeti (bundan böyle Taraflar olarak adlandırılacaklardır);

Ekonomik ilişkilerine temel teşkil eden pazar ekonomisi ilkelerine ve Dünya Ticaret Örgütü (WTO) ve Tarifeler ve Ticaret Genel Anlaşması 1994 (GATT 1994) kapsamındaki anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerle bağlılıklarını teyid ederek;

Uluslararası ekonomik bütünleşme sürecine etkin olarak katılmaları hususunda ortak arzularını göz önünde bulundurarak;

Bu amaçla, Tarifeler ve Ticaret Genel Anlaşması 1994 hükümlerine uygun olarak karşılıklı ticaretin tümünde engellerin büyük bölümünün tedricen ortadan kaldırılması konusunda kararlı olarak;

Bir yanda Çek Cumhuriyeti, öte yanda Avrupa Toplulukları ve Üye Ülkeleri arasında ortaklık kuran Avrupa Anlaşmasından ve Avrupa Ekonomik Topluluğu ile Türkiye Cumhuriyeti arasında ortaklık kuran Anlaşmadan, bunun Katma Protokolünden ve Gümrük Birliği'nin son aşamasının uygulanmasına ilişkin AT-Türkiye Ortaklık Konseyi Kararlarından doğan hak ve yükümlülüklerini gözönünde tutarak ;

İşbu Anlaşmanın, ekonomik ilişkilerin ve özellikle ticari, yatırım, ekonomik ve teknolojik işbirliğinin gelişmesi yönünde yeni bir ortam yaratacağına inanarak;

Aşağıdaki gibi anlaşmışlardır.

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



MADDE 1

Amaçlar

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın hükümleri uyarınca ve GATT 1994 ve özellikle GATT 1994'ün XXIV'üncü Maddesi çerçevesinde, 1 Ocak 2001 yılında tamamlanacak bir geçiş dönemi sonunda, kademeli olarak, ikili ticaretlerinin büyük kısmını kapsayacak şekilde bir serbest ticaret alanı tesis edeceklerdir.
2. Bu anlaşmanın amaçları şunlardır:
 - a) Karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla, Taraflar arasındaki ekonomik ilişkilerin ahenkli şekilde gelişmesini ve bu suretle Tarafların ekonomik faaliyetlerinin gelişimini teşvik etmek;
 - b) Taraflar arasındaki ticaret için adil rekabet koşullarını yaratmak;
 - c) Ticaretteki engellerin kaldırılması suretiyle, dünya ticaretinin ahenkli gelişmesi ve genişlemesine katkıda bulunmak;
 - d) Tarafların karşılıklı menfaatlerinin bulunduğu alanlarda işbirliğini teşvik etmek.

BÖLÜM I

SANAYİ ÜRÜNLERİ

MADDE 2

Kapsam

Bu bölüm hükümleri Taraf ülkeler menşeli sanayi ürünlerine uygulanacak olup işbu Anlaşmanın amaçları bakımından, "sanayi ürünleri" deyimini işbu Anlaşmanın I sayılı Ek'inde yer alan ürünler hariç olmak üzere, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25 ila 97'nci fasılları arasında yer alan ürünler anlamındadır.



MADDE 3

İthalat Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticaretle, ithalata hiçbir yeni gümrük vergisi veya eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. İthalatta uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın 1 sayılı Protokol hükümlerine uygun olarak kaldırılacaktır.
3. Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte, kendi aralarındaki ithalatta gümrük vergilerine eş etkili tüm vergileri kaldıracaktır.

MADDE 4

Temel Vergiler

1. İşbu Anlaşma ile tesis edilen aşamalı indirimlere konu olan her ürün için uygulanacak temel vergiler, 1 Ocak 1996 tarihinde yürürlükte bulunan En Fazla Müsadeye Mazhar Ülkelere uygulanan vergi oranlarıdır.
2. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden sonra, “erga omnes” bazda tarife indirimi yapılması durumunda, indirimlerin uygulandığı tarihten itibaren, bu indirilmiş vergiler 1’inci Paragrafta belirtilen temel vergilerin yerini alacaktır.
3. İşbu Anlaşmanın 1 sayılı Protokol’ü ve 2’nci Paragrafın hükümlerine uygun olarak hesaplanan indirilmiş vergiler, ilk ondalık kesirin tam sayıya yuvarlanması yoluyla uygulanacaktır.
4. Taraflar, ulusal temel gümrük vergileri oranları konusunda, 2’nci Paragrafın hükümlerini dikkate alarak birbirlerini bilgilendireceklerdir.

MADDE 5

Mali Nitelikteki Gümrük Vergileri

3’üncü Madde hükümleri aynı zamanda mali nitelikteki gümrük vergilerine de uygulanacaktır.

MADDE 6

İhracat Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticarete yeni ihracat gümrük vergisi veya eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. Taraflar, kendi aralarında, ihracatta tüm gümrük vergileri ve eş etkili vergileri işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldıracaklardır.

MADDE 7

İthalat Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. Taraflar arasındaki ticarete, ithalata hiçbir yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili tedbir konulmayacaktır.
2. İşbu Anlaşmanın II sayılı Ek'inde belirtilenler dışında kalan Taraf ülkeler menşeli ürünlerin ithalatında uygulanan tüm miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

MADDE 8

İhracat Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. Taraflar arasındaki ticarete ihracata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili bir tedbir konulmayacaktır.
2. Taraf ülkeler menşeli ürünlerin ihracatında uygulanan tüm miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.



BÖLÜM II

TARIM ÜRÜNLERİ

MADDE 9

Kapsam

Bu bölüm hükümleri, taraf ülkeler menşeli tarım ürünlerine uygulanacak olup işbu Anlaşmanın amaçları bakımından “tarım ürünleri” terimi, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 1-24’üncü fasılları içinde yer alan ve I sayılı Ek’te sıralanan ürünler anlamındadır.

MADDE 10

Taviz Değişimi

Taraflar, işbu Anlaşmanın 2 sayılı Protokol’ün eklerinde belirtilen tavizleri, sözkonusu Protokol ve bu Bölüm hükümlerine uygun olarak birbirlerine tanyacaklardır.

MADDE 11

Tavizler ve Tarım Politikaları

1. Bu Madde ile tanınan tavizlere hanel gelmeksizin, 1’inci Paragraf hükümleri, tarafların tarım politikalarını uygulamalarını ya da bu politikalar çerçevesinde alacakları önlemleri herhangi bir şekilde kısıtlamayacaktır. Taraflar, izledikleri tarım politikalarında, işbu Anlaşma ile belirlenen tarım ürünleri ticaretine ilişkin koşulları etkileyebilecek nitelikteki değişiklikleri birbirlerine mümkün olan en kısa sürede bildireceklerdir. Böyle durumlarda, Taraflardan birisinin talebi üzerine, durumu incelemek üzere hemen danışmalarda bulunulacaktır.
2. İşbu Anlaşmanın 2’nci Protokolünün hükümlerinin düzgün bir şekilde uygulanması ve tarım ürünlerinde birbirlerine daha fazla taviz verme imkanlarının sağlanması amacıyla Taraflar, karşılıklı avantaj ve karşılıklılık temelinde Ortak Komite’nin bünyesinde düzenli danışmalarda bulunacaklardır.



MADDE 12

Sağlık ve Bitki Sağlığı Tedbirleri

1. Taraflar sağlık ve bitki sağlığı tedbirlerini, WTO'nun "Sağlık ve Bitki Sağlığı Tedbirlerinin Uygulanmasına Dair Anlaşma" hükümlerine uygun olarak tatbik edeceklerdir.
2. Taraflar veterinerlik, bitki sağlığı ve sağlık konularındaki mevzuatlarını, taraflar arasında keyfi, adil olmayan ve ayrımcılık yaratacak şekilde veya aralarındaki ticarete gizli kısıtlama aracı olarak kullanmayacaklardır.

BÖLÜM III

GENEL HÜKÜMLER

MADDE 13

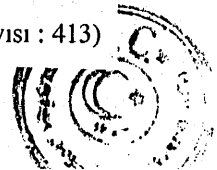
Ürünlerin Sınıflandırılması

1. Çek Cumhuriyeti'ne ithal edilen malların sınıflandırılmasında Çek Gümrük Tarifesi uygulanacaktır.
2. Türkiye'ye ithal edilecek malların sınıflandırılmasında Türk Gümrük Tarifesi uygulanacaktır.
3. Taraflarca yeni tarife maddelerinin oluşturulması da dahil olmak üzere, ithal malların sınıflandırılmasında yapılacak herhangi bir değişiklik, işbu Anlaşmanın 1 ve 2 sayılı Protokollerinde tesis edilen liberasyom listelerini ve tavizleri olumsuz yönde etkilemeyecektir.

MADDE 14

Menşe Kuralları ve Gümrük idaresinde İşbirliği

1. Menşe kuralları ve bununla ilgili idari işbirliği yöntemleri, işbu Anlaşmanın 3 sayılı Protokolünde yer almaktadır.



2. İşbu Anlaşmanın Tarafları, Ortak Komite tarafından düzenli gözden geçirmeler ve idari işbirliğini ilgilendiren düzenlemeler dahil olmak üzere, ticarete getirilen formalitelerin mümkün olduğu ölçüde azaltılması, bu hükümlerin uygulanmasından doğacak her türlü güçlüğü karşılıklı olarak tatmin edici çözümler bulunması ve işbu Anlaşmanın 3 sayılı Protokolü hükümleri ile işbu Anlaşmanın 3 ila 8, 15 ve 27'nci Maddelerinin etkin ve ahenkli bir şekilde uygulanmasını sağlamak için uygun önlemleri alacaklardır.

MADDE 15

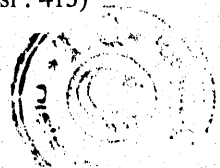
İç Vergilendirme

1. Taraflar, bir Taraf menşeli ürünler ile diğer taraf menşeli benzer ürünler arasında, ister doğrudan ister dolaylı olarak, ayrımcılık yaratacak iç mali vergi niteliğindeki her türlü tedbir veya uygulamadan kaçınacaklardır.
2. Taraflardan birinin ülkesine ihraç edilen ürünler, bu ürünlere uygulanan doğrudan veya dolaylı vergilerin tutarını aşan bir iç vergi iadesinden yararlanamaz.

MADDE 16

Genel İstisnalar

İşbu Anlaşma, kamu ahlakı, kamu düzeni veya kamu güvenliği; insan, hayvan ve bitki sağlığı ve hayatının korunması için gerekli çevre koşulları dahil insan, hayvan ve bitki sağlığı ve hayatının korunması; sanatsal, tarihi veya arkeolojik değer taşıyan ulusal hazinelerin korunması; sınai mülkiyetin korunması; veya altın ya da gümüşe ilişkin kurallar; veya tükenebilir doğal kaynakların korunması gerekçeleriyle malların ithaline, ihracına veya transit geçişine getirilecek yasaklama veya kısıtlamalara engel teşkil etmeyecektir. Ancak, bu kısıtlama veya yasaklamalar, keyfi bir ayırım vesilesi oluşturmayacak veya Taraflar arasında ticareti gizli olarak kısıtlamak amacıyla kullanılmayacaktır.



MADDE 17

Güvenlik İstisnaları

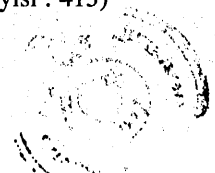
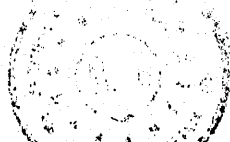
İşbu Anlaşmada yer alan hükümlerden hiçbiri, Taraflardan birinin aşağıdaki amaçlarla gerekli görülen herhangi bir önlemi almasını engellemez:

- a) Temel güvenlik çıkarları aleyhindeki bilginin açıklanmasının önlenmesi;
- b) Temel güvenlik çıkarlarının korunması ya da uluslararası yükümlülükler veya ulusal politikaların yerine getirilmesi için:
 - i. Spesifik olarak askeri amaçlı olmayan ürünlerde rekabet koşullarını bozmaması şartıyla, silah, mühimmat veya savaş malzemelerinin ticareti ya da askeri bir kuruluşa yönelik doğrudan veya dolaylı diğer mal, malzeme ya da hizmetlerin ticareti ile ilgili olarak, ya da
 - ii. Biyolojik ve kimyasal silahlar ile nükleer silahlar ya da diğer nükleer patlayıcı cihazların yayılmasının engellenmesi ile ilgili olarak; ya da
 - iii. Savaş zamanı ya da diğer ciddi uluslararası gerilim zamanlarında.

MADDE 18

Devlet Tekelleri

1. Taraflar, 1 Temmuz 1999 tarihine kadar, ticari nitelikteki her türlü devlet tekelinin, Tarafların vatandaşları arasında malların satın alınması ve pazarlanması koşulları ile ilgili ayrımcılık yaratmayacak şekilde düzenlenmesini temin ederler.
2. Bu Madde hükümleri, Tarafların yetkili makamlarınca doğrudan veya dolaylı olarak yönetilen, belirlenen veya taraflar arasındaki ithalat ve ihracatı veya iç pazarlardaki satışları önemli ölçüde etkileyen tüm gerçek veya tüzel kişilere uygulanacaktır. Bu hükümler aynı şekilde, devlet tarafından yetkilendirilmiş başka kurumların diğer tekellerine de uygulanacaktır.



MADDE 19

Ödemeler

1. İşbu Anlaşma çerçevesinde, Taraflar arasındaki ticari işlemlerle ilgili olarak konvertibl dövizlerle yapılan ödemeler ve alacaklının mukim olduğu Taraf ülkeye yapılacak bu tür bir ödeme transferi her tür kısıtlamadan muaf olacaktır.
2. Taraflar, işbu anlaşma çerçevesinde, kendi topraklarında mukim bir kişinin katıldığı ticari işlemleri kapsayan kısa ve orta vadeli kredilerin tahsisine, geri ödemesine veya kabulüne herhangi bir kambiyo veya idari kısıtlama getirmekten kaçınacaklardır.
3. 2'nci Paragraf hükümlerine ters düşmeyecek şekilde, mal hareketine ilişkin cari ödemelere getirilen her tedbir Uluslararası Para Fonu Anlaşmasının VIII'inci Maddesiyle getirilen koşullarla uyum halinde olacaktır.

MADDE 20

İşletmelere İlişkin Rekabet Kuralları

1. Aşağıdaki hususlar Taraflar arasındaki ticareti etkilediği ölçüde, işbu Anlaşmanın düzgün şekilde işlemesi ile bağdaşmaz sayılır:
 - a) Rekabetin önlenmesi, kısıtlanması veya saptırılmasını amaçlayan veya etki itibariyle bu sonucu doğuran tüm işletmeler arası anlaşmalar, işletme birlikleri tarafından alınan kararlar ve işletmelerarası ortak uygulamalar;
 - b) Bir veya birden fazla işletme tarafından Tarafların topraklarının tümünde veya bunun önemli bir bölümünde sahip oldukları hakim durumun kötüye kullanılması;
2. 1'inci Paragraf hükümleri kamu işletmelerini ve Tarafların özel veya ayrıcalıklı haklar tanıdıkları işletmeleri de içerecek şekilde tüm işletmelerin faaliyetlerine uygulanacaktır.

1'inci Paragraf hükümleri, genel ekonomik çıkarlara ilişkin hizmetleri yürütmekle görevlendirilen veya gelir yaratıcı tekel niteliğindeki işletmelere, onlara tevdi edilen kamu görevlerini yerine getirme performanslarını kanunen veya fiilen engellemediği sürece uygulanacaktır.

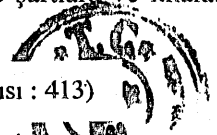
3. I'inci Paragraf'ın (a) bendinde yer alan hükümler, II'nci Bölüm kapsamındaki ürünlere ilişkin ulusal piyasa düzeninin ayrılmaz bir parçasını teşkil eden anlaşma, karar ve uygulamalara tatbik edilmeyecektir.
4. Taraflardan biri, cari bir uygulamanın bu madde hükümleriyle uyumlu olmadığı ve bu tür bir uygulamanın sözkonusu Tarafın çıkarlarına önemli bir zarar verdiği veya zarar tehdidi doğurduğu veya yerel sanayiine maddi bir hasar verdiği kanaatindeyse, 30'uncu Maddede öngörülen usul ve şartlar çerçevesinde uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 21

Devlet Yardımları

1. Bir Tarafça, belirli işletmeleri veya malların üretimini kayırarak rekabeti bozacak veya bozma tehlikesi yaratacak şekilde devlet kaynaklarından yapılan her çeşit yardım, Taraflar arasındaki ticareti etkilediği ölçüde işbu Anlaşmanın düzgün işlemesi ile bağdaşmaz sayılacaktır.
2. I'inci Paragraf hükümleri II'nci Bölüm kapsamındaki ürünlere uygulanmayacaktır.
3. Taraflar devlet yardımları alanında, şeffaflığı teminen, Sübvansiyonlar ve Telafi Edici Önlemler Anlaşması ve GATT 1994 hükümlerine uygun olarak, her bir Taraf, diğer Tarafın talebi üzerine yardım programları ve devlet yardımlarına ilişkin özel durumlar hakkında bilgi sağlayacaktır.
4. Bir Taraf, tarım da dahil olmak üzere belirli bir uygulamanın
 - I'inci Paragraf hükümleri ile bağdaşmaz olduğunu ve;
 - bu tür bir uygulamanın sözkonusu Tarafın çıkarlarına önemli bir zarar verdiğini veya zarar verme tehlikesi doğurduğunu veya yerel sanayiine maddi bir hasar verdiğini düşünüyorsa,

30'uncu Maddede öngörülen usul ve şartlar dairesinde uygun tedbirleri alabilir. Bu tür uygun tedbirler ancak, Sübvansiyonlar ve Telafi Edici Önlemler Anlaşması ve GATT 1994 ile getirilen usul ve şartlara ve ithalatçı Tarafın ilgili iç mevzuatına uygun olarak alınabilir.



MADDE 22

Kamu Alımları

1. Taraflar, kamu alımları piyasalarının liberalizasyonunu işbu Anlaşmanın bir amacı olarak mütalaa ederler.
2. Taraflar, kamu alımlarına ilişkin mevzuatlarını, WTO bünyesinde imzalanmış bulunan Kamu Alımları Anlaşması hükümleri ve bu anlaşmaya taraf olanların Anlaşmadan kaynaklanan yükümlülüklerine uygun olarak, en geç geçiş döneminin sonuna kadar olan süre zarfında, diğer Tarafın müteşebbislerinin ihalelere girme sürecine katılmalarını temin edecek şekilde aşamalı bir şekilde geliştireceklerdir.
3. Ortak Komite, bu Maddenin amaçlarına ulaşılması için kaydedilen gelişmeleri inceler ve piyasaya serbest girişin, şeffaflığın ve kamu alımları pazarının karşılıklı olarak açılmasını teminen 2'nci Paragraf hükümlerinin uygulanmasına yönelik pratik yöntemler önerebilir.
4. 3'üncü Paragrafta atıfta bulunulan inceleme sırasında Ortak Komite özellikle uluslararası ilişkilerde bu alanda kaydedilen gelişmeler ışığında, 2'nci Paragrafta bahsekonu pazar açılmasının kapsamını genişletme imkanlarını değerlendirebilir.
5. Taraflar, WTO çerçevesinde müzakere edilen ilgili anlaşmalara katılmak için çaba sarfedeceklerdir.

MADDE 23

Standartlar

1. Tarafların, standartlar veya teknik düzenlemeler ve ilgili önlemlere ilişkin hak ve yükümlülükleri, WTO kapsamındaki Ticarete Teknik Engeller Anlaşması çerçevesinde düzenlenecektir.
2. Her bir Taraf, diğer Tarafın talebi üzerine, standartlara ilişkin olarak alınan tedbirlerle ilgili özel durumlar hakkında bilgi sağlayacaktır.
3. Taraflar ticarete teknik engellerin azaltılması amaçlarlar. Bu sonuca ulaşmak amacıyla, WTO bünyesindeki Ticarete Teknik Engeller Anlaşmasındaki tavsiyelerin ruhuna uygun olarak Taraflar, şartlar elverdiğinde "uygunluk değerlendirmesi" alanında karşılıklı tanıma anlaşmalarının tamamlanmasını teminen müzakerelere gireceklerdir.

MADDE 24

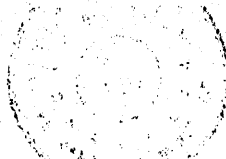
Damping

Taraflardan biri, işbu Anlaşma kapsamındaki ticari ilişkilerde GATT 1994'ün VI'ncı Maddesi anlamında damping yapılmakta olduğunu tespit ederse, bu uygulamaya karşı, GATT 1994'ün VI'ncı Maddesine ve GATT 1994'ün VI'ncı Maddesinin uygulanmasına dair Anlaşmayla belirlenen kurallara uygun olarak, 30'uncu Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 25

Fikri Mülkiyet Haklarının Korunması

1. Taraflar, fikri mülkiyet haklarının yeterli, etkin ve ayırım gözetilmeksizin, bu hakların verilmesi ve tatbik edilmesine ilişkin önlemler de dahil olmak üzere, korunmasını sağlayacaklardır. Söz konusu haklar için sağlanan koruma, gerektiği takdirde, 1998 yılı sonundan önce, işbu Anlaşmanın III sayılı Ek'inde sayılan çok taraflı anlaşmalar ile belirlenen spesifik standartlara tekabül edecek düzeye ulaşılacak şekilde geliştirilecektir.
2. İşbu Anlaşmanın amaçları bakımından, "fikri mülkiyetin korunması" müzik eserleri, bilgisayar programları, veri tabanları, görüntü ve ses kayıtlarını da içerecek şekilde özgün edebi, bilimsel ve sanat eserlerinde telif ve komşuluk haklarını, ticari markaları, coğrafi işaretleri, sınai tasarımları, patentleri, entegre devrelerin topoğrafyalarını, "know-how"ı da içerecek şekilde bilgilerin gizliliğini ve yeni bitki türlerinin korunmasını kapsamaktadır.
3. Taraflar, fikri mülkiyet hakları konusunda işbirliği yapacaklardır. Taraflar, bir tarafın talebi üzerine, bu konularda ve özellikle fikri mülkiyetin uyumlaştırılması, idaresi ve yürütülmesine yönelik mevcut ya da gelecekteki uluslararası konvansiyonlara ilişkin faaliyetleri ve Dünya Ticaret Örgütü, Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü gibi uluslararası örgütlerin yanı sıra fikri mülkiyeti ilgilendiren konularda diğer ülkeler ile ilişkilerine ilişkin faaliyetleri ile bağlantılı olarak uzman düzeyinde danışmalarda bulunacaklardır.



MADDE 26

Genel Korunma Önlemleri

Yüksek miktarlarda ve belirli koşullarda ithal edilen bir malın ithalatının,

- a) İthalatçı Tarafın topraklarındaki benzer veya doğrudan rakip ürünlerin yerli üreticileri için ciddi bir zarara, veya;
- b) Ekonominin herhangi bir sektöründe veya bir bölgenin ekonomik durumunda ciddi bozulmalara yol açacak güçlüklerle,

neden olması veya zarar tehdidi yaratması durumunda, ilgili Taraf, 30'uncu Maddede yer alan koşullara ve belirlenen usullere göre uygun tedbirler alabilir.

MADDE 27

Yapısal Uyum

1. Taraflardan herhangi biri, 3'üncü Madde hükümlerinden sapma olarak, istisnai ve sınırlı bir süre için gümrük vergilerinin yükseltilmesi şeklinde tedbir alabilir.
2. Bu önlemler yalnızca bebek endüstriler veya yeniden yapılanma sürecinde olan ya da özellikle önemli sosyal sorunların ortaya çıkmasına neden olabilecek ciddi güçlükler içerisinde bulunan sektörler bakımından sözkonusu olabilecektir.
3. Taraflardan birinde sözkonusu tedbirler kapsamında ithalatta uygulanabilecek gümrük vergileri, diğer Taraftan yapılan ithalatta değer üzerinden -ad valorem- % 25'i geçemeyecek ve Taraf ülkeler menşeli ürünler için gümrük vergilerinde bir tercih unsuru bulunacaktır. Sözkonusu tedbirlere tabi ürünlerin toplam ithalat tutarı, I. Bölüm ile tanımlanan toplam sanayi ürünleri ithalatının, istatistiklerin temin edilebildiği son yıl itibariyle % 15'ini geçemeyecektir.
4. Sözkonusu tedbirler 3 yılı aşmayacak bir süre için uygulanabilir. Bu tedbirlerin uygulanması en geç, bu anlaşmada yer alan geçiş döneminin sonunda bitecektir.

5. Bir ürüne uygulanan tüm gümrük vergileri, miktar kısıtlamaları, eş etkili vergi ve resimler ile eş etkili tedbirlerin tamamen kaldırılmasından itibaren 3 yıldan fazla bir süre geçtikten sonra, sözkonusu ürüne karşı bu tür tedbirler getirilemeyecektir.
6. İlgili Taraf, alacağı istisnai tedbirlere ilişkin olarak Ortak Komite'yi bilgilendirecek ve diğer Tarafın talebi üzerine, sözkonusu tedbirler ve bu tedbirlerin uygulanacağı sektörler konusunda, tedbirlerin uygulanmasından önce Ortak Komite'de danışmalarda bulunur. İlgili Taraf sözkonusu tedbirleri alırken, bu madde uyarınca uygulanacak gümrük vergilerinin kaldırılması için Ortak Komite'ye bir takvim sunacaktır. Sözkonusu takvim, bu vergilerin en geç, uygulanmaya konmalarını takip eden ikinci yıldan itibaren eşit oranlarla aşamalı olarak kaldırılmasını sağlayacaktır. Ortak Komite farklı bir takvimi kararlaştırabilir.

MADDE 28

Reeksport ve Ciddi Kıtık

6 ve 8'inci Maddelerin hükümlerine uyulması, bir üründe,

- (a)İhracatçı Tarafın bahis konusu üründe kendisini ihracat miktar kısıtlamaları, ihracat vergileri veya eş etkili vergi ve resimler ile korumakta olduğu bir üçüncü ülkeye re-eksporta yol açmakta ise; veya,
- (b)İhracatçı Taraf için önem taşıyan bu üründe ciddi bir kıtlığa veya kıtlık tehdidine yol açmakta ise,

ve yukarıda değinilen durumların, ihracatçı Taraf için büyük güçlükler doğurması veya doğurması ihtimalini ortaya çıkarması halinde, bu Taraf 30'uncu Maddede yer alan koşul ve usullere göre uygun tedbirleri alabilir. Bu önlemler ayırım gözetilmeyecek şekilde uygulanacak ve var olmalarını gerektiren sebepler ortadan kalktığında sona erdirilecektir.

MADDE 29

Yükümlülüklerin yerine getirilmesi

1. Taraflar, işbu Anlaşmadan kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi için gerekli tüm tedbirleri alırlar. Taraflar, işbu Anlaşma ile belirlenen amaçlara ulaşılmasını gözeticekledir.
2. Bir Taraf, diğer Tarafın, işbu Anlaşmadan doğan bir yükümlülüğünü yerine getirmedeği kanısına varırsa, 30'uncu Madde ile belirtilen şartlar ve usuller uyarınca uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 30

Korunma Tedbirlerini Uygulama Usulü

1. Taraflardan biri, 26'ncı Maddede belirtilen sorunları doğurabilecek malların ithalatını, ticaret akımının gelişimi ile ilgili olarak hızlı bilgi sağlamaya yönelik bir idari prosedüre tabi tutarsa, diğerini bu konuda bilgilendirecektir.
2. Taraflar, 24, 26 ve 28'inci Maddelerde belirlenen durumlarda belirtilen önlemlerin alınmasında ya da Paragraf 3(a), 3(e) ve 3(f)'nin uygulandığı durumlarda, her iki taraf için de kabul edilebilir bir çözüm bulunabilmesi amacıyla, Ortak Komite'ye en kısa zamanda gerekli bütün bilgileri sağlayacaktır.

İşbu Anlaşmanın işleyişine en az zararlı olan önlemlere öncelik verilecektir.

Koruma önlemleri en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecek ve bu önlemler, koşulların izin verdiği ölçüde ve en kısa zamanda kaldırılmalarını sağlayacak bir takvim belirlenmesi amacıyla, Ortak Komite'de düzenli danışmalara tabi olacaktır.

3. 2'nci Paragrafın uygulanmasıyla ilgili olarak, aşağıdaki hükümlere başvurulacaktır:

a) Madde 20 ve 21 hükümleri bakımından ilgili Taraf, durumu incelemek ve uygun olduğunda sözkonusu uygulamayı ortadan kaldırmak amacıyla Ortak Komite'ye gerekli tüm yardımı yapacaktır. Tedbir alan Taraf, Ortak Komitece belirlenen süre içerisinde sözkonusu uygulamayı sona erdiremez veya Ortak Komite konunun kendine intikalinden itibaren 30 gün içerisinde



bir uzlaşmaya varamazsa, etkilenen Taraf söz konusu uygulamadan doğan güçlükleri aşmak amacıyla uygun tedbirleri alabilir.

b) Madde 24 hükümleri bakımından, ithalatçı Taraf yetkilileri bir soruşturma başlatır başlatmaz, Ortak Komite, dumping davası hakkında bilgilendirilecektir. Konunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesinden sonra 30 gün içerisinde GATT 1994'ün VI'ncı Maddesi anlamında dumping uygulamasına son verilememesi veya başka bir tatmin edici çözümün bulunamaması halinde, ithalatçı Taraf uygun tedbirleri alabilir.

c) Madde 26 hükümleri bakımından, bu Maddede atıfta bulunulan durumlardan kaynaklanan güçlükler, sözkonusu güçlüklerin sona erdirilmesine yönelik kararları alabilecek olan Ortak Komite'ye incelenmek üzere intikal ettirilecektir.

Sorunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesini izleyen 30 gün içerisinde, Ortak Komite veya ihracatçı Taraf tarafından söz konusu güçlüklerin sona erdirilmesine yönelik bir karar alınamamış olması, ya da diğer tatmin edici bir çözüm bulunamamış olması halinde, ithalatçı Taraf, güçlüklerin giderilmesi için uygun tedbirleri alabilir. Sözkonusu tedbirler, ortaya çıkan güçlüklerin çözümlenmesi için ihtiyaç duyulan kapsamı aşmamalıdır.

d) Madde 28 hükümleri bakımından, bu Maddede atıfta bulunulan durumdan kaynaklanan güçlükler, incelenmek üzere Ortak Komite'ye intikal ettirilecektir. Ortak Komite, söz konusu güçlükleri sona erdirmeye yönelik olarak herhangi bir karar alabilir. Ortak Komite'nin konunun intikal ettirildiği tarihten itibaren 30 gün içerisinde böyle bir kararı almaması halinde, ihracatçı taraf, söz konusu ürünlerin ihracatında uygun önlemleri uygulayabilir.

e) Madde 29 hükümleri bakımından ilgili Taraf, danışmaların tamamlanmasından veya diğer tarafa bildirim yapıldığı tarihten itibaren 3 aylık sürenin geçmesinden sonra uygun tedbirleri alabilir.

f) Önceden durum değerlendirmesi yapılmasını ya da bilgilendirmeyi imkansız kılan olağandışı koşulların ivedi bir tedbir alınmasını gerektirmesi halinde, Taraflardan herbiri, kim etkileniyorsa, 24, 26 ve 28'inci Maddelerde belirlenen durumlardan herhangi birisiyle ilgili olarak, ortaya çıkan durumu telafi etmekle sınırlı olmak üzere, gerekli ihtiyati ve geçici tedbirleri uygulayabilir. Söz konusu tedbirler Ortak Komite'ye derhal bildirilecektir.



MADDE 31

Ödemeler Dengesi Güçlükleri

1. Taraflar, ödemeler dengesi güçlüğü nedeniyle ithalata uygulanan tedbirler de dahil olmak üzere her türlü kısıtlayıcı tedbir koymaktan kaçınmaya gayret edeceklerdir.
2. Taraflardan birinin, önemli bir ödemeler dengesi güçlüğü içinde veya tehdidi altında bulunması halinde, GATT 1994 çerçevesinde belirlenen koşullara veya Uluslararası Para Fonu Anlaşması'nın VIII'inci Maddesine uygun olarak, sınırlı bir süre için, ödemeler dengesi açığını kapamak amacıyla, ithalatla ilgili önlemler de dahil olmak üzere ve gerekenin ötesinde olmamak koşuluyla kısıtlayıcı tedbirler alabilirler. Alınan tedbirler, ödemeler dengesi güçlükleri düzeldikçe aşamalı olarak azaltılacak ve şartlar varlıklarını artık haklı kılmadığı zaman kaldırılacaktır. İlgili Taraf sözkonusu tedbirlerin devreye sokulduğu hususunda karşı Tarafı derhal bilgilendirecek ve mümkün olduğunda bu tedbirlerin kaldırılmasına ilişkin takvimi diğer tarafa bildirecektir.

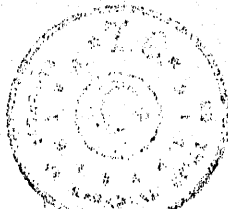
MADDE 32

Geliştirici Hüküm

1. Taraflardan biri işbu Anlaşma ile kurulan ilişkileri, bu Anlaşmanın kapsamadığı alanlara yaymak suretiyle geliştirmenin ve derinleştirmenin Anlaşmaya Taraf Devletlerin ekonomilerinin çıkarları bakımından yararlı olacağı görüşünü taşıdığı takdirde, diğer Tarafa gerekçeli bir talep sunacaktır. Ortak Komite, bu talebi inceler ve yerinde görmesi halinde, özellikle müzakerelerin başlaması mülahazasıyla tavsiyelerde bulunabilir.
2. 1'inci Paragrafta atıfta bulunulan usul sonucu mutabakata varılan Anlaşmalar, Tarafların iç hukuklarına ve usullerine uygun olarak onaylanacak ya da kabul edilecektir.

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



BÖLÜM IV

KURUMSAL VE SON HÜKÜMLER

MADDE 33

Ortak Komite

1. Bir yandan, Türkiye Cumhuriyeti temsilcisi ve öte yandan Çek Cumhuriyeti temsilcisinden müteşekkil bir Ortak Komite kurulmuştur.
2. Ortak Komite işbu Anlaşmanın idaresinden sorumlu olacak ve Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanmasını sağlayacaktır. Ortak Komite, işbu Anlaşma çerçevesinde ortaya çıkan her önemli meseleyi ve karşılıklı çıkarları ilgilendiren bütün ticari ve ekonomik meseleleri inceleyecektir. Ortak Komite, Taraflar arasındaki ticarete engellerin daha da ileri derecede ortadan kaldırılması olanağını düzenli olarak inceleyecektir.
3. Taraflar, işbu Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanması amacıyla, Ortak Komite içinde bilgi değişiminde bulunacaklar ve Taraflardan birinin talebi üzerine danışmalar da bulunacaklardır.
4. Ortak Komite, işbu Anlaşmada öngörülen hallerde kararlar alabilir. Bu kararlar Taraflarca kendi iç hukuklarına uygun olarak tatbik edilecektir. Ortak Komite aynı zamanda karşılıklı çıkarları ilgilendiren diğer herhangi bir ticari ve ekonomik konuda tavsiyelerde bulunabilir.

MADDE 34

Ortak Komitenin İşleyişi

1. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanması için, gerekli olduğu her zaman, fakat yılda en az bir defa toplanacaktır. Tarafların her biri, bir toplantı yapılmasını talep edebilir.
2. Ortak Komite müşterek mutabakat ile karar verecektir.
3. Bir Tarafın Ortak Komite'deki temsilcisi, bir kararı iç hukuksal gereklerin tamamlanması koşulu ile kabul ettiği takdirde, bu kararda daha geç bir tarih belirtilmemiş ise, bu çekincenin kaldırıldığının bildirildiği tarihte, karar yürürlüğe girecektir.

4. İşbu Anlaşmanın amaçlarına uygun olarak, Ortak Komite, çalışmalarına ilişkin usul kurallarını kabul edecek ve bu kurallar, diğer kuralların yanı sıra, toplantı çağrılarının yapılması, Başkanın tayini ve görev süresine dair hükümler de içerecektir.
5. Ortak Komite, görevlerini yerine getirmekte kendisine yardımcı olmaları için gerekli gördüğü alt komiteler ve çalışma grupları kurulmasına karar verebilir.

MADDE 35

Başka Anlaşmalar Tarafından Düzenlenen Ticari İlişkiler

1. İşbu Anlaşma, işbu Anlaşma ile yapılan düzenlemeleri olumsuz yönde etkilemedikçe, GATT 1994'ün XXIV'üncü Maddesi hükümleri ve GATT 1994'ün XXIV'üncü Maddesinin Yorumlanmasına İlişkin Mutabakat'a uygun gümrük birlikleri ile serbest ticaret alanlarının muhafazasına veya kurulmasına veya sınır ticareti için düzenlemelere gidilmesine, engel teşkil etmeyecektir.
2. Taraflar arasında, gümrük birliği veya serbest ticaret alanları kuran anlaşmalar hakkında Ortak Komite'de bilgi alışverişinde bulunulacaktır.

MADDE 36

Ekler Ve Protokoller

1. İşbu Anlaşmanın Ekleri ve Protokolleri, Anlaşmanın ayrılmaz parçasını oluşturur.
2. Ortak Komite, Protokolleri ve Ekleri tadil etmeyi veya değiştirmeyi kararlaştırabilir. Böyle bir durumda, tadilat veya değişiklikler, ilgili Taraf Hükümetinin onayını teyit eden son diplomatik notanın ulaştığı tarihte yürürlüğe girecektir.

MADDE 37

Tadilat

İşbu Anlaşmanın, 36'ncı Maddenin 2'nci Paragrafında atıfta bulunulanlar dışında kalan Anlaşma tadilatları, bu tadilatların yürürlüğe girmesi için gerekli tüm iç hukuksal süreçlerin tamamlandığını teyit eden son diplomatik notanın ulaştığı tarihte yürürlüğe girecektir.

MADDE 38

Yürürlüğe Giriş

1. İşbu Anlaşma Taraflarca onayına tabidir ve onay belgelerinin değişim tarihini izleyen ikinci ayın ilk gününden itibaren yürürlüğe girecektir.
2. Onay belgelerinin değişimi Prag'da gerçekleştirilecektir.

MADDE 39

Geçerlilik ve Sona Erme

1. İşbu Anlaşma sınırsız bir süre için akdedilmiştir.
2. Taraflardan biri, işbu Anlaşmayı, diğer tarafa yazılı bir ihbar göndermek suretiyle feshedebilir. Bu fesih, ihbarın diğer tarafa ulaştığı tarihi izleyen yedinci ayın ilk gününden itibaren geçerlilik kazanır.

BUNUN KANITI OLARAK aşağıda imzaları bulunan tam yetkili temsilciler bu Anlaşmayı imzalamışlardır.

İşbu Anlaşma, Ankara'da, 3 Ekim 1997 tarihinde İngilizce dilinde ve her ikisi de eşit derecede muteber olmak üzere iki orijinal nüsha olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Adına

Çek Cumhuriyeti Adına

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



MUTABAKAT ZAPTI

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, hizmetler ticaretinin büyüyen önemini idrak ederler. Aralarındaki işbirliğini aşamalı olarak geliştirme ve yaygınlaştırma çabalarında Taraflar, hizmetler ticaretinin kademeli olarak serbestleştirilmesi amacına ulaşmak gayesiyle işbirliği yapacaklardır.

Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren üç yıllık bir süre geçmeden bu işbirliğini Ortak Komite'de tartışacaklardır.

2. 36'ncı Maddenin 2'nci Paragrafı ile ilgili olarak, Tarafların hükümetleri yürürlükteki ulusal mevzuatlarının gerektirdiği kanuni usullere uygun olarak hareket edeceklerdir.

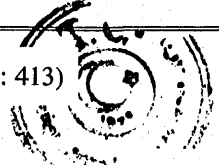
3. Taraflar, Ortak Komite bünyesinde belirli aralıklarla tarım ürünleri ticaretinde birbirlerine daha fazla taviz tanıma imkanlarını araştıracaklardır.



EK I

(2'nci ve 9'uncu Maddelerde atıfta bulunulan)

TARİFE KODU	KISA ÜRÜN TANIMI
905 43	Mannitol
905 44	D-glusitol (sorbitol)
302 10 29	Koku veren maddeleri karışımları, diğer
501 10	- Kazein:
501 10 10	-- Suni tekstil liflerinin imalatına mahsus olanlar
501 10 50	-- Gıda ve yem ürünleri imalatı dışında diğer sanayilerde kullanılmaya mahsus olanlar
501 10 90	-- Diğer
501 90	- Diğer
501 90 90	-- Diğer
502	Albüminler (kuru madde üzerinden hesaplandığında ağırlık itibariyle % 80'den fazla peyniraltı suyu proteini içeren iki veya daha fazla peyniraltı suyu proteini konsantreleri dahil), albüminatlar ve diğer albümin türevleri
505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esaslı nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tutkallar
809	Tarifenin başka yerinde yer almayan veya belirtilmeyen mensucat, kağıt, deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin; müstahzar haşıl ve apreler, müstahzar mordanlar gibi)
809 10	- Esası nişastalı madde olanlar
	- Diğer
809 91 00	-- Mensucat sanayiinde veya benzeri sanayilerde kullanılan türde olanlar (3809 91 00 90 11 19 hariç)
809 92 00	-- Kağıt sanayiinde veya benzeri sanayilerde kullanılan türde olanlar (3809 92 00 90 00 hariç)
809 93 00	-- Deri sanayiinde veya benzeri sanayilerde kullanılan türde olanlar (3809 93 00 90 00 hariç)
824 60	Sorbitol (2905 44 alt pozisyonunda belirtilen sorbitol hariç)
501	Tabii mantar (işlenmemiş veya basit bir şekilde hazırlanmış); döküntü mantar; kırılmış, granül veya toz haline getirilmiş mantar
201 00	Pamuk (karde edilmemiş veya yeyelenmemiş)
301	Keten (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş); keten kütük döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntü dahil)
302	Kendir (cannabis sativa L.), (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş); kendir kütük ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntü dahil)



EK II

(7'nci Maddenin 2'nci Paragrafında atıfta bulunulan)

Çek Cumhuriyeti aşağıda sıralanan Türkiye menşeli ürünlerin ithalatında uygulanan miktar kısıtlamalarını ve eş etkili tedbirleri en geç 1 Ocak 2001 tarihine kadar ortadan kaldıracaktır.

HS Kodu	Ürün Tanımı
2612.10	Uranyum ve toryum cevher ve konsantreleri
27.02	Linyit (aglomere edilmiş olsun veya olmasın)
28.44	Radyoaktif elementler ve radyoaktif izotoplar (parçalanabilir veya çoğalabilir elementler ve izotoplar dahil) ve bunların bileşikleri; bu ürünleri içeren karışım ve artıklar
2844.10	Tabii uranyum ve bunun bileşikleri; tabii uranyum veya tabii uranyum bileşikleri içeren alaşımlar, dispersiyonlar (sermetler dahil), seramik ürünler ve karışımları
2844.20	U 235 olarak zenginleştirilmiş uranyum ve bunun bileşikleri; plutonyum ve bunun bileşikleri; U 235 olarak zenginleştirilmiş uranyum, plutonyum veya bu ürünlerin bileşiklerini içeren alaşımlar, dispersiyonlar (sermetler dahil), seramik ürünler ve karışımlar
3401.30.00	Işınlanmamış yakıt elemanları (kartuşlar); bunların üretimi için Çek Cumhuriyeti'nde çıkarılmış Uranyum madeninden imal edilmiş yakıt elemanları dahil

EK III

(25'inci Maddenin 1'inci Paragrafında atıfta bulunulan)

FİKRİ MÜLKİYET HAKLARINA İLİŞKİN

25'inci Maddenin 1'inci Paragrafında bahsi geçen çok taraflı anlaşmalar aşağıda yer almaktadır.

-Sınai Mülkiyetin Korunmasına İlişkin 20 Mart 1883 tarihli Paris Sözleşmesi (1979'da değiştirilen 1967 tarihli Stockholm Metni);

-Edebi ve Sanatsal Eserlerinin Korunmasına İlişkin 9 Eylül 1886 tarihli Bern Sözleşmesi (Paris Metni, 1971);

-İracacılar, Fonogram Üreticilerinin, ve Yayın Kuruluşlarının Korunmasına İlişkin 26 Ekim 1961 tarihli Uluslararası Sözleşme (Roma Sözleşmesi);

-Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Haklarına İlişkin 15 Nisan 1994 tarihli Anlaşma;

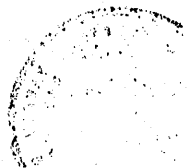
-Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşması'nın Protokolü (Madrid, 1989);

-Patent İşlemleri Amacıyla Mikroorganizmaların Saklanması Uluslararası Tanınmasına İlişkin Budapeşte Anlaşması (1980 de değiştirilen 1977 tarihli metin);

-Patent İşbirliği Anlaşması (1979'da ve 1984'te değiştirilen 1970 tarihli Vaşington Anlaşması);

-Markaların Tescili Amacıyla Malların ve Hizmetlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına ilişkin Nice Anlaşması (Cenevre 1977, 1979'da değiştirilen metni);

-Yeni Bitki Türlerinin Korunması Uluslararası Sözleşmesi (UPOV) 2 Aralık 1961 tarihli, 10 Kasım 1972 ve 23 Ekim 1978 tarihlerinde Cenevre'de gözden geçirilmiş (Cenevre Metni, 1991).



PROTOKOL 1

(3'üncü Maddenin 2'nci Paragrafında atıfta bulunulan)

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE ÇEK CUMHURİYETİ ARASINDA GÜMRÜK VERGİLERİNİN KALDIRILMASI

1. İşbu Protokolün Ek A'sında sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Çek Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime göre tedricen kaldırılacaktır.
 - İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte her bir gümrük vergisi temel verginin %50'si seviyesine indirilecek,
 - 1 Ocak 1999 tarihinde kalan vergiler kaldırılacaktır.
2. İşbu Protokolün Ek B'sinde sayılan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Çek Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime göre tedricen kaldırılacaktır.
 - İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte her bir gümrük vergisi temel verginin %70'i seviyesine,
 - 1 Ocak 1999 tarihinde her bir gümrük vergisi temel verginin %50'si seviyesine,
 - 1 Ocak 2000 tarihinde her bir gümrük vergisi temel verginin %30'u seviyesine indirilecek,
 - 1 Ocak 2001 tarihinde kalan vergiler kaldırılacaktır.
3. İşbu Protokolün Ek A ve B'sinde sayılmayan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Çek Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
4. İşbu Protokolün Ek C'sinde sayılan Çek Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime göre tedricen kaldırılacaktır.
 - İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte her bir gümrük vergisi temel verginin %50'si seviyesine indirilecek,
 - 1 Ocak 1999 tarihinde kalan vergiler kaldırılacaktır.

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



5. İşbu Protokolün Ek D'sinde sayılan Çek Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri aşağıda yer alan takvime göre tedricen kaldırılacaktır.
- İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte her bir gümrük vergisi temel verginin %70'i seviyesine,
 - 1 Ocak 1999 tarihinde her bir gümrük vergisi temel verginin %50'si seviyesine,
 - 1 Ocak 2000 tarihinde her bir gümrük vergisi temel verginin %30'u seviyesine indirilecek,
 - 1 Ocak 2001 tarihinde kalan vergiler kaldırılacaktır.
6. İşbu Protokolün Ek C ve D'sinde sayılmayan Çek Cumhuriyeti menşeli ürünlerin Türkiye Cumhuriyeti'ne ithalatında uygulanan gümrük vergileri işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

PROTOKOL 1'E AİT EK A
(AS Kodu 1996)

271000	420500	482311	700711
281512	430310	482319	700719
281700	430390	482340	700721
283720	430400	482351	700729
284910	441830	482359	700800
290211	441900	482360	700910
290260	480100	482370	700991
290314	480300	482390	700992
290362	480411	490900	701020
290515	480419	491000	701110
290542	480421	491110	701120
290711	480429	491191	701190
291522	480431	491199	701200
291531	480439	500710	702000
291533	480510	500720	711311
291534	480530	500790	711320
291611	480540	550932	711411
291612	480610	550942	711419
291614	480790	640312	711420
291814	480820	640320	720211
292141	480830	640330	720219
293371	480890	640610	720221
330510	480910	640620	720229
330520	480990	640699	720230
330530	481011	660110	720241
330590	481012	660191	720249
360200	481021	660199	720270
401011	481029	660200	720280
401012	481039	660310	720291
401013	481091	660320	720299
401019	481099	660390	720810
401021	481121	681011	720825
401022	481129	681019	720826
401023	481131	681091	720827
401024	481139	681099	720836
401029	481140	681110	720837
401110	481190	681120	720838
401120	481200	681190	720839
401140	481310	691010	720840
401150	481320	691090	720851
401191	481390	691110	720852
401199	481410	691190	720853
401210	481420	691410	720854
401220	481490	700239	720890
401290	481500	700312	720915
401310	481630	700319	720916
401320	481690	700320	720917
401390	481710	700330	720918
401511	481720	700420	720925
401519	481730	700490	720926
401590	481820	700510	720927
401691	481830	700521	720928
401695	481840	700529	720990
401700	482110	700530	721011
420329	482190	700600	721012

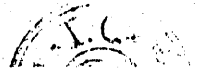


PROTOKOL 1'E AİT EK A
(AS Kodu 1996)

721020	730230	731441	740620
721030	730240	731442	740721
721041	730290	731449	740819
721049	730300	731450	740822
721050	730410	731511	741011
721061	730421	731512	741012
721069	730429	731519	741021
721070	730431	731520	741022
721090	730439	731581	741110
721113	730441	731582	741121
721114	730449	731589	741122
721123	730451	731590	741129
721129	730459	731700	741210
721210	730511	731811	741220
721220	730512	731812	741300
721230	730519	731813	741510
721240	730520	731814	741521
721250	730531	731815	741531
721260	730539	731816	741532
721310	730590	731819	741539
721320	730610	731829	741700
721391	730620	731920	741811
721399	730630	731930	741819
721410	730640	731990	741820
721420	730650	732010	741991
721430	730660	732020	741999
721491	730690	732090	750400
721499	730721	732111	750810
721510	730722	732112	750890
721550	730723	732113	760310
721590	730729	732181	760320
721610	730791	732182	760410
721621	730792	732183	760421
721622	730793	732190	760429
721631	730799	732211	760511
721632	730810	732219	760519
721633	730820	732290	760521
721640	730830	732310	760529
721650	730840	732391	760611
721661	730890	732392	760612
721669	730900	732393	760691
721691	731010	732394	760711
721699	731021	732399	760719
721710	731029	732410	760720
721720	731100	732421	760810
721730	731210	732429	760820
721790	731290	732490	761010
722511	731300	732510	761090
722519	731412	732591	761100
722530	731413	732599	761210
722880	731414	732611	761290
730110	731419	732619	761511
730120	731420	732620	761519
730210	731431	732690	761520
730220	731439	740610	761610

PROTOKOL 1'E AİT EK A
(AS Kodu 1996)

761691	850432	853540	870600
761699	850433	853590	901841
780300	850610	853610	901849
780420	850710	853620	902300
780500	850720	853630	902910
780600	851110	853641	940310
790310	851621	853649	940320
790390	851629	853650	940380
790400	851631	853661	940390
790500	851632	853669	940410
790700	851633	853690	940421
800600	851640	853890	940430
820110	851650	853921	940490
820130	851660	853922	940510
820140	851671	853929	940520
820411	851672	853931	940530
820412	851679	853932	940540
820420	851680	853939	940550
820510	851721	853941	940560
820520	851750	854411	940592
820540	851822	854419	940599
841440	851910	854420	940600
841451	852290	854590	950100
841810	852510	854620	950611
841821	852520	854690	950640
848210	852822	854710	950651
848220	853010	854720	950659
848230	853080	854790	960610
848250	853090	870110	960622
848280	853510	870120	960629
848320	853529	870130	960630
848330	853530	870190	961700

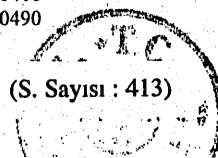


PROTOKOL 1'E AİT EK B
(AS Kodu 1996)

281420	480550	520543	521021
283531	480560	520611	521022
310221	480570	520612	521029
310240	480580	520613	521031
310280	480620	520614	521032
310290	480710	520621	521039
310520	480810	520622	521041
310559	480920	520623	521042
310560	481110	520631	521049
320740	481610	520632	521051
320820	481620	520633	521052
340111	481810	520641	521059
380210	481910	520642	521111
380810	481920	520643	521112
380820	481930	520644	521119
380830	481940	520811	521121
390410	481950	520812	521122
390610	481960	520813	521129
391510	482010	520819	521131
391520	482020	520821	521132
391530	482030	520822	521139
391590	482040	520823	521141
392051	482050	520829	521142
392062	482090	520831	521143
420100	482210	520832	521149
420211	482290	520833	521151
420212	482320	520839	521152
420219	510610	520841	521159
420221	510620	520842	521211
420222	511000	520843	521212
420229	511111	520849	521213
420231	511119	520851	521214
420232	511120	520852	521215
420239	511130	520853	521221
420291	511190	520859	521222
420292	511211	520911	521223
420299	511219	520912	521224
441810	511220	520919	521225
441820	511230	520921	530710
441890	511290	520922	530720
480240	520411	520929	530911
480251	520419	520931	530919
480252	520420	520932	530921
480253	520511	520939	530929
480441	520512	520941	531010
480442	520513	520942	531090
480449	520521	520943	531100
480451	520522	520949	540110
480452	520523	520951	540120
480459	520531	520952	540210
480521	520533	520959	540220
480522	520534	521011	540231
480523	520541	521012	540232
480529	520542	521019	540233

PROTOKOL 1'E AİT EK B
(AS Kodu 1996)

540239	551299	551644	570500
540241	551311	551691	580110
540243	551312	551692	580122
540249	551313	551693	580123
540252	551319	551694	580124
540259	551321	560210	580125
540262	551322	560221	580126
540269	551323	560229	580131
540310	551329	560290	580132
540331	551331	560311	580133
540332	551332	560312	580134
540349	551333	560313	580135
540410	551339	560314	580136
540490	551341	560391	580190
540500	551342	560392	580230
540710	551343	560393	580310
540810	551349	560394	580390
540832	551411	560410	580410
540833	551412	560420	580421
540834	551413	560600	580429
550110	551419	560710	580430
550120	551421	560721	580500
550190	551422	560729	580610
550320	551423	560730	580620
550340	551429	560741	580631
550490	551431	560749	580632
550630	551432	560750	580639
550820	551433	560790	580640
550911	551439	560811	580710
550912	551441	560819	580790
550921	551442	560890	580810
550922	551443	560900	580890
550931	551449	570110	581010
550941	551512	570190	581091
550951	551513	570210	581092
550952	551519	570220	581099
550953	551521	570231	581100
550959	551522	570232	590110
550961	551529	570239	590190
550962	551591	570241	590210
550969	551592	570242	590220
550991	551599	570249	590310
550992	551611	570251	590320
550999	551613	570252	590390
551011	551621	570259	590410
551012	551622	570291	590491
551020	551623	570292	590492
551030	551631	570299	590500
551090	551632	570310	590610
551211	551633	570320	590691
551219	551634	570330	590699
551221	551641	570390	590700
551229	551642	570410	590800
551291	551643	570490	590900



PROTOKOL 1'E AIT EK B
(AS Kodu 1996)

591131	610433	611220	620342
591132	610439	611231	620343
591140	610441	611239	620349
591190	610442	611241	620411
600110	610443	611249	620412
600121	610444	611300	620413
600122	610449	611410	620419
600129	610451	611420	620421
600191	610452	611430	620422
600192	610453	611490	620423
600199	610459	611511	620429
600210	610461	611512	620431
600220	610462	611519	620432
600230	610463	611520	620433
600241	610469	611591	620439
600242	610510	611592	620441
600243	610520	611593	620442
600249	610590	611599	620443
600291	610610	611610	620444
600292	610620	611691	620449
600293	610690	611692	620451
600299	610711	611699	620452
610110	610712	611699	620453
610120	610719	611710	620459
610130	610721	611720	620461
610190	610722	611790	620462
610210	610729	620111	620463
610220	610791	620112	620469
610230	610792	620113	620510
610290	610799	620119	620520
610311	610811	620191	620530
610312	610819	620192	620590
610319	610821	620193	620620
610321	610822	620199	620630
610322	610829	620211	620640
610323	610831	620212	620690
610329	610832	620213	620711
610331	610839	620219	620719
610332	610891	620291	620721
610333	610892	620292	620722
610339	610899	620293	620729
610342	610910	620299	620791
610343	610990	620311	620792
610349	611010	620312	620799
610411	611020	620319	620811
610412	611030	620321	620819
610413	611090	620322	620821
610419	611110	620323	620822
610421	611120	620329	620829
610422	611130	620331	620891
610423	611190	620332	620892
610429	611211	620333	620899
610431	611212	620339	620910
610432	611219	620341	620920

PROTOKOL 1'E AİT EK B
(AS Kodu 1996)

620930	630311	640411	846596
620990	630312	640419	846599
621010	630319	640420	851519
621020	630391	640510	851521
621030	630392	640520	851529
621040	630399	640590	851539
621050	630411	690710	851610
621111	630419	690790	851711
621112	630491	690810	851719
621120	630492	690890	851730
621131	630493	701010	851780
621132	630499	701091	852812
621133	630510	701092	852821
621139	630520	701093	852830
621141	630532	701094	853521
621142	630533	701310	853710
621143	630539	701321	853720
621149	630590	701329	854520
621210	630611	701331	870210
621220	630612	701332	870321
621230	630619	701339	870322
621310	630621	701391	870323
621320	630622	701399	870324
621390	630629	701510	870331
621410	630631	701590	870332
621420	630639	701710	870333
621440	630641	701720	870390
621510	630649	701790	870410
621520	630691	701911	870421
621590	630699	701912	870422
621710	630710	701919	870423
621790	630720	701931	870431
630210	630790	701932	870432
630221	630800	701939	870490
630222	640110	701940	900130
630229	640191	701951	900140
630231	640192	701952	900150
630232	640199	701959	902410
630239	640219	701990	902480
630240	640220	821510	920110
630251	640230	821520	920120
630252	640291	821591	920190
630253	640299	821599	940210
630259	640319	841430	940330
630260	640340	843621	940340
630291	640351	845011	940350
630292	640359	845012	940360
630293	640391	845020	
630299	640399	845240	



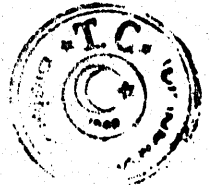
PROTOKOL 1'E AİT EK C
(AS Kodu 1996)

2710 00	4010 12	7011 90	7208 51 91
2917 35	4010 13	7012 00	7208 51 99
2921 30	4010 19	7013 10	7208 52 10
2921 41	4010 21	7013 21	7208 52 91
3102 10	4010 22	7013 29	7208 52 99
3102 21	4010 23	7013 31	7208 53 10
3102 29	4010 24	7013 32	7208 53 90
3102 30	4010 29	7013 39	7208 54 10
3102 40	4011 10	7013 91	7208 54 90
3204 11	4011 20	7013 99	7208 90 10
3204 12	4011 50	7019 11	7208 90 90
3204 14	4011 91	7019 12	7209 15 00
3204 15	4011 99	7019 19	7209 16 10
3204 16	4410 11	7019 31	7209 16 90
3204 17	4410 19	7019 32	7209 17 10
3204 19	4410 90	7019 39	7209 17 90
3205 00	4411 11	7019 40	7209 18 10
3206 11	4411 19	7019 51	7209 18 91
3206 19	4411 21	7019 52	7209 18 99
3206 20	4411 29	7019 59	7209 25 00
3206 30	4411 31	7019 90	7209 26 10
3206 41	4411 39	7207 11 11	7209 26 90
3206 49	4411 91	7207 11 14	7209 27 10
3901 10	4411 99	7207 11 16	7209 27 90
3901 20	4412 13	7207 19 11	7209 28 10
3901 90	4412 14	7207 19 14	7209 28 90
3902 30	4412 19	7207 19 16	7209 90 10
3903 11	4412 22	7207 19 31	7209 90 90
3903 19	4412 23	7207 20 11	7210 11 10
3903 30	4412 29	7207 20 15	7210 12 11
3904 10	4412 92	7207 20 17	7210 12 19
3904 21	4412 93	7207 20 51	7210 20 10
3904 22	4412 99	7207 20 55	7210 30 10
3904 30	4802 51	7207 20 57	7210 41 10
3904 40	4802 52	7207 20 71	7210 49 10
3904 50	4802 53	7208 10 00	7210 50 10
3904 69	4802 60	7208 25 00	7210 61 10
3904 90	4805 30	7208 26 00	7210 69 10
3923 10	4805 80	7208 27 00	7210 70 31
3923 21	4819 10	7208 36 00	7210 70 39
3923 29	4819 20	7208 37 10	7210 90 31
3923 30	4819 30	7208 37 90	7210 90 33
3923 40	6908 10	7208 38 10	7210 90 38
3925 20	7010 10	7208 38 90	7212 10 10
3925 90	7010 20	7208 39 10	7212 20 11
3926 10	7010 91	7208 39 90	7212 30 11
3926 20	7010 92	7208 40 10	7212 40 10
3926 30	7010 93	7208 40 90	7212 40 91
3926 40	7010 94	7208 51 10	7212 50 31
3926 90	7011 10	7208 51 30	7212 50 51
4010 11	7011 20	7208 51 50	7212 60 51



PROTOKOL 1'E AİT EK C
(AS Kodu 1996)

7212 60 91	7216 33 10	7304 39	7609 00
7213 10 00	7216 33 90	7304 41	7610 10
7213 20 00	7216 40 10	7304 59	7610 90
7213 91 10	7216 40 90	7304 90	7611 00
7213 91 20	7216 50 10	7305 11	7612 10
7213 91 41	7216 50 99	7305 12	7612 90
7213 91 49	7224 90 05	7305 19	7613 00
7213 91 70	7224 90 08	7305 20	7614 10
7213 91 90	7224 90 15	7305 31	7614 90
7213 99 10	7226 11 10	7305 39	7615 11
7213 99 90	7226 19 10	7305 90	7615 19
7214 20 00	7226 19 30	7306 10	7615 20
7214 30 00	7226 20 20	7306 20	7616 10
7214 91 10	7226 91 10	7306 30	7616 91
7214 91 90	7226 91 90	7306 40	7616 99
7214 99 10	7226 92 10	7306 50	8504 22
7214 99 31	7226 93 20	7306 90	8504 31
7214 99 39	7226 94 20	7312 10	8504 40
7214 99 50	7226 99 20	7312 90	8504 50
7214 99 61	7227 20 00	7322 11	8504 90
7214 99 69	7228 20 11	7322 19	8507 10
7214 99 80	7228 20 19	7604 10	8539 10
7214 99 90	7228 20 30	7604 29	8539 21
7215 90 10	7228 30 20	7605 11	8539 22
7216 10 00	7228 30 41	7605 19	8539 29
7216 21 00	7228 30 49	7605 21	8539 39
7216 22 00	7228 30 61	7605 29	8544 11
7216 31 11	7228 30 69	7606 11	8544 20
7216 31 19	7228 30 70	7606 12	8544 30
7216 31 91	7228 30 89	7606 91	8544 41
7216 31 99	7228 60 10	7606 92	8544 49
7216 32 11	7304 10	7607 11	8544 51
7216 32 19	7304 21	7607 19	8544 59
7216 32 91	7304 29	7607 20	8544 70
7216 32 99	7304 31	7608 10	
		7608 20	



PROTOKOL 1'E AIT EK D
(AS Kodu 1996)

4202 11	6105 20	6401 99	8702 10 91 13 00
4202 12	6106 10	6402 12	8702 10 99 13 00
4202 19	6107 11	6402 19	8702 90 31 13 00
4202 21	6107 21	6402 20	8702 90 39 13 00
4202 22	6108 21	6402 30	8703 21 10 10 00
4202 29	6108 22	6402 91	8703 21 90 10 00
4202 31	6108 31	6402 99	8703 22 19 10 00
4202 32	6108 32	6403 12	8703 22 90 10 00
4202 39	6108 91	6403 19	8703 31 10 10 00
4202 91	6108 92	6403 20	8703 31 90 10 00
4202 92	6109 10	6403 30	8703 23 19 11 00
4202 99	6109 90	6403 40	8703 23 90 11 00
4819 40	6110 10	6403 51	8703 32 19 11 00
5107 20	6110 20	6403 59	8703 32 90 11 00
5111 11	6110 30	6403 91	8703 23 19 12 00
5111 19	6111 20	6403 99	8703 23 90 12 00
5112 11	6112 12	6404 11	8703 32 19 12 00
5112 19	6112 41	6404 19	8703 32 90 12 00
5112 30	6115 11	6404 20	8704 21 31 00 00
5207 90	6115 92	6405 10	8704 22 91 00 00
5208 11	6201 93	6405 20	8704 23 91 00 00
5208 12	6202 11	6405 90	8704 31 31 00 00
5208 13	6202 13	6406 10	8704 32 91 00 00
5208 19	6203 11	6406 20	8704 21 39 00 00
5208 21	6203 12	6406 91	8704 22 99 00 00
5208 22	6203 31	6406 99	8704 23 99 00 00
5208 29	6203 32	6911 10	8704 31 39 00 00
5208 39	6203 33	6911 90	8704 32 99 00 00
5208 41	6203 41	6912 00	8704 21 91 00 00
5208 42	6203 42	8452 10	8704 31 91 00 00
5208 43	6203 43	8701 90 11 00 00	8704 21 99 00 00
5208 52	6204 31	8701 90 15 00 00	8704 31 99 00 00
5402 10	6204 33	8701 90 21 00 00	8711 10
5402 41	6204 39	8701 90 25 00 00	8711 20
5403 31	6204 62	8701 90 31 00 00	8712 00
5503 20	6204 63	8701 90 50 00 00	9401 10
5504 10	6205 20	8702 10 11 12 00	9401 20
5510 11	6206 40	8702 10 19 12 00	9401 30
5515 13	6211 32	8702 90 11 12 00	9401 40
5516 14	6214 30	8702 90 19 12 00	9401 50
5801 22	6302 31	8702 10 91 12 00	9401 61
6002 43	6302 60	8702 10 99 12 00	9401 69
6104 42	6305 32	8702 90 31 12 00	9401 71
6104 43	6307 90	8702 90 39 12 00	9401 79
6104 53	6401 10	8702 10 11 13 00	9401 80
6104 62	6401 91	8702 10 19 13 00	9401 90
6104 63	6401 92	8702 90 11 13 00	
6105 10		8702 90 19 13 00	

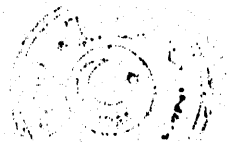
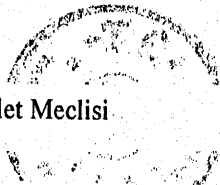


PROTOKOL 2

(10'uncu Maddede atıfta bulunulan)

TURKİYE CUMHURİYETİ VE ÇEK CUMHURİYETİ ARASINDA TARIMSAL TAVİZLERİN DEĞİŞİMİ

1. Bu Protokolun Ek A'sında yer alan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünler, Çek Cumhuriyeti'ne bu Ek'te belirtilen ve Protokol'de yer alan şartlar dahilinde ithal edilecektir.
2. Bu Protokolun Ek B'sinde yer alan Çek Cumhuriyeti menşeli ürünler, Türkiye Cumhuriyeti'ne bu Ek'te belirtilen ve Protokol'de yer alan şartlar dahilinde ithal edilecektir.



PROTOKOL 2'YE AİT EK A

Aşağıda yer alan Türkiye menşeli ürünler Çek Cumhuriyeti'ne ithalatında aşağıdaki tavizlere tabi olacaktır.

Ürün kodu	Tanım	Kota (t)	Uygulanacak vergi %
0403.10.51-99,90.71-99	Yoğurt, diğer	200	15
04.06	Peynir ve lor	100	0
0702.00.15-30,45-50	Domates, taze veya soğutulmuş (1.11-31.5)	250	7
0805.10	Portakal	sınırsız	0
0805.20	Mandarin (tanjerin ve satsuma dahil); klemantin, king ve benzeri turuncğil melezleri)	sınırsız	0
0805.30	Limon ve tatlı limonlar	sınırsız	0
0806.20	Üzüm, kurutulmuş	sınırsız	0
0807.11	Karpuz	500	5
0809.30.11-29,51-59	Şeftali (nektarin dahil) (1.10-20.6)	500	4
0813.10	Kayısı, kurutulmuş	sınırsız	0
1509.10.90	Zeytinyağı	sınırsız	0
15.17	Margarin	200	15
17.04	Çiklet, şekerle kaplanmış olsun olmasın, şeker mamulleri	200	7
18.06	Çikolata, kakao içeren diğer gıda müstahzarları	100	7
2001.90.65	Zeytin	sınırsız	0
20.02	Domates (tüm veya parça halinde), diğer	100	8
ex 2007.99	Reçeller, diğer (2007.99.20,51,98/kestane ve fındık püresi)	300	11
ex 2009.80,90	Diğer herhangi bir meyvanın veya sebzenin suyu, karışımları (2009.90.21-29,9051-98)	700	2
21.04	Çorbalar ve diğer gıda müstahzarları; karışım halindeki homojenize gıda müstahzarları	100	0
22.03	Biralar	1500 hl	0
2401.10.50-90	Yaprak tütün, diğer	200	3

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



PROTOKOL 2'YE AİT EK B

Aşağıda yer alan Çek Cumhuriyeti menşeli ürünler Türkiye'ye ithalatında aşağıdaki tavizlere tabi olacaktır.

Ürün kodu	Tanım	Kota (t)	Uygulanacak vergi %
0102.90.05	Canlı sığırlar, ağırlığı 80 kg.ı geçmeyenler	300	35
0102.90.21-29	Canlı sığırlar, kasaplık, diğerleri	150	35
0102.90.41-49	Canlı sığırlar, kasaplık, diğerleri	150	10-35
02.10	Et ve yenilen sakatat, tuzlanmış, salamura edilmiş, kurutulmuş veya tütsülenmiş; yenilebilir unlar	50	14.4-52.5
0403.10.51-99,90.71-99	Yoğurt, diğer	200	15
04.05	Sütten elde edilen tereyağı ve diğer katı ve sıvı yağlar; sürülerek yenilen süt ürünleri	70	0
04.06	Peynir ve lor (0406.90.29,31,50,86,87,88 hariç)	100	0
12.05	Rep veya kolza tohumları (kırılmış olsun veya olmasın)	sınırsız	12
12.09	Ekim amacıyla kullanılan tohum, meyva ve sporlar (1209.11,19 hariç)	sınırsız	3-10.5
1302.13	Şerbetçi otu hılasası	100	0
1514.10	Rep yağı, ham	100	0
15.17	Margarin	200	15
17.04	Çiklet, şekerle kaplanmış olsun olmasın, şeker mamulleri	200	7
18.06	Çikolata, kakao içeren diğer gıda müstahzarları	100	7
ex 2007.99	Reçeller, diğer (2007.99.31,55,93,98)	300	11
ex 2009.80,90	Diğer herhangi bir meyvanın veya sebzenin suyu, karışımları (2009.90.21-29,9051-98)	700	2
21.04	Çorbalar ve diğer gıda müstahzarları; karışım halindeki homojenize gıda müstahzarları	100	0
2202.10	Sular, mineral sular ve gazlı sular dahil, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olanlar	sınırsız	0
22.03	Biralar	1500 hl	0
2204.10,21	Şarap	100 hl	35
2208.60-90	Alkollü içkiler, diğer	600 hl	20
2306.40	Rep ve kolza tohumu küspesi	sınırsız	0
2309.10	Kedi veya köpek maması, perakende satılacak hale getirilmiş olanlar	100	0

**"Menşeli Ürünler" Kavramının Tanımı
ve İdari İşbirliği Yöntemleri Hakkında**

PROTOKOL 3

İÇİNDEKİLER

BAŞLIK I

GENEL HÜKÜMLER

- Madde 1 Tanımlar

BAŞLIK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

- Madde 2 Genel koşullar
- Madde 3 İki taraflı menşe kümülasyonu
- Madde 4 Çapraz menşe kümülasyonu
- Madde 5 Tamamen elde edilmiş ürünler
- Madde 6 Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler
- Madde 7 Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları
- Madde 8 Nitelendirme birimi
- Madde 9 Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam
- Madde 10 Setler
- Madde 11 Nötr elemanlar

BAŞLIK III

ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

- Madde 12 Ülkesellik ilkesi
- Madde 13 Doğrudan nakliyat
- Madde 14 Sergiler

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

- Madde 15 Gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması

BAŞLIK V

MENŞE İSPAT BELGESİ

- Madde 16 Genel koşullar
- Madde 17 EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri
- Madde 18 Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası
- Madde 19 İkinci nüsha EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi



- Madde 20 Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 21 Fatura beyanında bulunma koşulları
- Madde 22 Onaylanmış ihracatçı
- Madde 23 Menşe ispat belgesinin geçerliliği
- Madde 24 Menşe ispat belgesinin ibrazı
- Madde 25 Parçalar halinde ithalat
- Madde 26 Menşe ispat belgesinden muafiyet
- Madde 27 Destekleyici belgeler
- Madde 28 Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası
- Madde 29 Farklılıklar ve şekli hatalar
- Madde 30 ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

- Madde 31 Karşılıklı yardım
- Madde 32 Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü
- Madde 33 Anlaşmazlıkların çözümü
- Madde 34 Cezalar
- Madde 35 Serbest bölgeler

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

- Madde 36 Gümrük Alt Komitesi
- Madde 37 Ekler
- Madde 38 Protokolde yapılacak değişiklikler
- Madde 39 Transit haldeki veya antrepodaki eşya



BAŞLIK I

GENEL HÜKÜMLER

Madde 1

Tanımlar

Bu Protokolün uygulanmasında:

- (a) "imalat", montaj veya özel işlemler de dahil olmak üzere her türlü işçilik veya işleme tabi tutma;
- (b) "madde", ürünün imalatında kullanılan herhangi bir girdi, hammadde, parça veya aksesuarlar v.b.;
- (c) "ürün", bilahare başka bir imalatta da kullanılması sözkonusu olsa bile, imal edilmiş ürün;
- (d) "eşya", hem madde hem de ürün;
- (e) "gümrük kıymeti", Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VII.Maddesinin uygulanmasına ilişkin olarak 1994'te yapılan Anlaşma'ya (gümrük kıymeti hakkında DTÖ Anlaşması) göre tespit edilen kıymet;
- (f) "fabrika çıkış fiyatı", ürün için, nihai işçilik veya işlemin gerçekleştirildiği Taraf ülkede, bunu üstlenen imalatçıya fabrika çıkışı itibariyle ödenen fiyat anlamına gelir. Kullanılan bütün madde fiyatlarının dahil edilmiş olduğu bu fiyattan, elde edilmiş ürünün ihracı halinde geri ödenmiş veya ödenecek olan yurtiçi vergiler çıkarılır.
- (g) "maddelerin kıymeti", kullanılan menşeli olmayan maddelerin ithalatı esnasındaki gümrük kıymeti, veya bunun bilinmemesi veya tespit edilememesi halinde, Taraf ülkelerden birinde maddeler için ödendiği tespit edilebilen ilk fiyat;
- (h) "menşeli madde kıymeti", (g) altparagrafında tanımlandığı şekilde, gerekli değişiklikler yapılarak uygulanan, bu tür maddenin kıymeti;
- (i) "katma değer", fabrika çıkış fiyatından, sözkonusu ürünün elde edildiği ülke menşeli olmayıp malın üretiminde kullanılan her bir ürünün gümrük kıymetinin çıkarılmasıyla bulunan değer;



- (j) "fasıllar" ve "pozisyonlar", işbu Protokol'de "Armonize Sistem" veya "AS" olarak geçen Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemi'ni oluşturan nomanklatürde kullanılan fasıllar ve pozisyonlar (dört haneli kodlar);
- (k) "sınıflandırılmış" tabiri, ürün veya maddelerin belirli bir pozisyon altında sınıflandırılması;
- (l) "sevkiyat", ya bir ihracatçıdan bir alıcıya aynı anda gönderilen, ya da ihracatçıdan alıcıya sevkinde tek bir sevk evrakı kapsamında yer alan, veya böyle bir evrakın olmaması halinde tek bir fatura kapsamına giren ürünler;
- (m)"ülkeler", kara sularını da içerecek şekilde ülkeler, anlamına gelir.

BAŞLIK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

Madde 2

Genel koşullar

Bu Anlaşmanın uygulanmasında, aşağıda belirtilen ürünler Taraf ülkelerden biri menşeli kabul edilirler:

- (a) bu Protokol'de Madde 5'te belirtildiği şekilde, tamamen ilgili Taraf ülkede elde edilen ürünler;
- (b) bu Protokol'de Madde 6'da belirtildiği şekilde ilgili Taraf ülkede yeterli işçilik veya işleminden geçirilmiş olmaları kaydıyla, tamamen elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek anılan Taraf ülkede elde edilen ürünler.

Madde 3

İki taraflı menşe kümülasyonu

Taraf ülkelerden biri menşeli maddeler, diğer Taraf ülkede elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde o ülke menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunanların ötesinde bir işçilik veya işleminden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işleminden geçmiş olmaları gerekmez.



Madde 4

Çapraz menşe kümülasyonu

1. Paragraf 2 ve 3 hükümlerine tabi olarak; Avrupa Toplulukları, Polonya, Macaristan, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Litvanya, Letonya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli maddeler, bir Taraf ülke ile bu ülkeler arasındaki Anlaşmalar anlamında anılan Taraf ülkede elde edilmiş bir ürün içine dahil edildikleri takdirde o Taraf ülke menşeli kabul edilirler. Bu maddelerin yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.
2. Paragraf 1 dolayısıyla menşe statüsü kazanmış ürünler, Taraf ülkelerden birinde sağlanan katma değer, sadece paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerden herhangi biri menşeli olup kullanılan maddelerin kıymetini aştığında o Taraf ülke menşeli ürünler sayılmaya devam ederler. Aksi takdirde sözkonusu ürünlerin menşei, kullanılan menşeli maddelerin en yüksek kıymeti dikkate alınarak paragraf 1'de belirtilen ülke menşeli olarak kabul edilir. Bu menşe tahsisinde, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkeler menşeli olup bir Taraf ülkede yeterli işlem veya işçilik görmüş maddeler dikkate alınmaz.
3. Bu Madde'de getirilen kümülasyon sadece, kullanılan maddeler işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşe kurallarının uygulanmasıyla menşeli ürün statüsünü elde ettikleri takdirde uygulanabilir. Taraf ülkeler, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerle sonuçlandırılan anlaşmalar ve ilgili menşe kurallarının detaylarını birbirlerine iletirler.

Madde 5

Tamamen elde edilmiş ürünler

1. Aşağıdaki ürünler tamamen bir Taraf ülkede elde edilmiş kabul edilir:
 - (a) kendi topraklarından veya deniz yataklarından çıkartılan mineral ürünler;
 - (b) o Taraf ülkede hasat edilen bitkisel ürünler;
 - (c) o Taraf ülkede doğmuş ve yetiştirilmiş canlı hayvanlar;
 - (d) o Taraf ülkede yetiştirilmiş canlı hayvanlardan elde edilen ürünler,
 - (e) o Taraf ülkede avcılık veya balıkçılıkla elde edilen ürünler;
 - (f) o Taraf ülke karasuları dışında kendi gemileri ile denizden elde edilen balıkçılık ürünleri ve diğer ürünler;

- (g) münhasıran (f) alt paragrafında belirtilen ürünlerden kendi fabrika gemilerinin bordasında üretilen ürünler;
- (h) yalnızca hammaddelerin geri kazanılmasına müsait, sadece sırt geçirmeye ve atık olarak kullanmaya elverişli kullanılmış lastikler dahil olmak üzere, toplanmış kullanılmış maddeler,
- (i) o Taraf ülkede yapılan imalat işlemleri sonucu ortaya çıkan atık ve hurdalar,
- (j) kendi karasuları dışında, münhasır işletme hakkına sahip olmaları kaydıyla deniz toprağı veya deniz toprağı altından çıkarılan ürünler;
- (k) münhasıran (a) ila (j) altparagraflarında tanımlanan ürünlerden üretilen eşya.
2. 1(f) ve (g) altparagraflarındaki "kendi gemileri" ve "kendi fabrika gemileri" terimleri sadece aşağıda belirtilen gemi ve fabrika gemileri için uygulanır:
- (a) bir Taraf ülkede kayıtlı veya tescilli olanlar;
- (b) anılan Taraf ülke bayrağı altında seyredenler;
- (c) en az %50'si o Taraf ülke vatandaşlarına veya yönetim merkezi Taraf ülkelerden birinde bulunan, müdür veya müdürleri, Yönetim Kurulu veya Denetleme Kurulu Başkanı ve bu kurullar üyelerinin çoğunluğu o Taraf ülke vatandaşı olan ve ilave olarak, ortaklık veya limited şirket durumunda, sermayesinin en az yarısı o Taraf ülkeye veya o Taraf ülkenin kamu kuruluşları ya da vatandaşlarına ait olanlar;
- (d) yönetici ve yetkilileri o Taraf ülke vatandaşı olanlar; ve
- (e) mürettebatının en az %75'i o Taraf ülke vatandaşı olanlar.

Madde 6

Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler

1. Madde 2'ye göre, tamamen elde edilmemiş ürünler, Ek II'de yer alan listede belirtilen şartlar yerine getirildiği takdirde yeterli derecede işçilik veya işlem görmüş olarak kabul edilirler.
- Yukarıda belirtilen şartlar, bu Anlaşma kapsamındaki tüm ürünler için, imalatta kullanılan menşeli olmayan maddeler üzerinde yapılması gerekli işçilik ve işlemleri gösterir ve sadece bu maddelerle ilgili olarak uygulanır.



Bu nedenle, listedeki şartları yerine getirerek menşe statüsü kazanmış bir ürün başka bir ürünün imalatında kullanılırsa, onun bileşiminde yer aldığı ürüne tatbiki mümkün şartlar, kendisine uygulanmaz ve bunların imalatında kullanılmış olabilecek menşeli olmayan maddeler dikkate alınmaz.

2. Paragraf 1'e rağmen, listede belirtilen şartlar uyarınca bir ürünün imalatında kullanılmaması gereken menşeli olmayan maddeler aşağıdaki şartların yerine getirilmesine bağlı olarak kullanılabilir:

- (a) toplam kıymetleri, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmiyorsa;
- (b) menşeli olmayan maddelerin azami değeri olarak listede verilmiş olan yüzdeler, bu paragrafın uygulanmasıyla aşılmamışsa.

Bu paragraf Armonize Sistem'in 50 ila 63. fasıllarındaki ürünlere uygulanmaz.

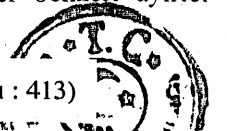
3. Paragraf 1 ve 2, Madde 7'de öngörülenlerin dışında uygulanır.

Madde 7

Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları

1. Paragraf 2'ye hanel gelmeksizin, Madde 6'da belirtilen koşullar yerine getirilmiş olsun veya olmasın, aşağıdaki işlemler menşe statüsü vermek için yetersiz işçilik veya işleme olarak kabul edilir:

- (a) nakliyat ve depolama süresince eşyanın iyi şartlarda muhafazasını sağlamaya yönelik işlemler (havalandırma, yayma, kurutma, soğutma, tuz, kükürtdioksit veya başka sulu çözeltilere yerleştirme, hasarlı kısımları ayırma ve benzeri işlemler);
- (b) toz temizleme, eleme veya kalburdan geçirme, ayırma, tasnifleme, bir araya getirme (maddelerden setler oluşturma dahil), yıkama, boyama, kesmeyi içeren basit işlemler;
- (c) (i) ambalaj değişikliği, ambalajların ayrılması ve birleştirilmesi;
- (ii) basit işleme, beherlere koyma, torbalama, sandıklama, kutulama, karton veya tahta üzerine yerleştirme ve tüm diğer basit paketleme işleri;
- (d) ürünler veya paketleri üzerine marka, etiket ve diğer benzeri ayırıcı işaretleri koyma;



(e) karışımların bir veya daha fazla bileşeninin bir Taraf ülke menşeli kabul edilebilmesi için bu Protokol'de belirlenen koşulları yerine getirmediği hallerde,değişik türden olup olmadığına bakılmaksızın, ürünlerin basit karıştırılma işlemi;

(f) tamamlanmış bir ürün elde etmek için parçaların basit montajı;

(g) (a) ila (f) alt paragraflarında belirtilen işlemlerden iki veya daha fazlasının birleşimi;

(h) hayvan kesimi.

2. Belirli bir ürüne uygulanan işçilik veya işlemin paragraf 1 hükümleri çerçevesinde yetersiz kabul edilip edilmeyeceğine karar verilirken, Taraf ülkelerde gerçekleştirilen işlemlerin tümü bir arada mütalaa edilir.

Madde 8

Nitelendirme birimi

1. Bu Protokol hükümlerinin uygulanması amacıyla, nitelendirme birimi, Armonize Sistem nomanklatürünü kullanarak sınıflandırma yapılırken temel birim olarak kabul edilen belirli bir üründür.

Buna göre,

(a) muhtelif maddelerin montajı veya gruplandırılmasından oluşan bir ürün, Armonize Sistem'de tek bir pozisyonda sınıflandırıldığında, bu ürünün tümü, nitelendirme birimini oluşturur.

(b) bir sevkiyat, Armonize Sistem'de aynı pozisyon içinde sınıflandırılan belli sayıda aynı üründen oluşuyorsa, her bir ürün bu Protokol hükümlerinin uygulanışı sırasında münferiden değerlendirilmelidir.

2. Armonize Sistemin 5. Genel Kuralı çerçevesinde ambalaj, sınıflandırma açısından ürüne dahil ediliyorsa, menşe tespiti açısından da dahil edilir.

Madde 9

Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam

Bir teçhizat, makina, alet veya araç parçası beraberinde teslim edilen normal bir teçhizatın bölümü durumundaki ve fiyata dahil edilmiş bulunan veya ayrıca fatura



edilmemiş olan aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam; sözkonusu teçhizat, makina alet veya araç içinde mütaala edilir.

Madde 10

Setler

Armonize sistemin 3. Genel Kuralında tanımlanan setler, tüm bileşenleri menşeli olduğunda menşeli olarak kabul edilir. Ancak, bir set menşeli ve menşeli olmayan ürünlerden oluştuğunda, menşeli olmayan ürünlerin kıymeti setin fabrika çıkış fiyatının %15'ini aşmıyorsa, set bir bütün olarak menşeli olarak kabul edilir.

Madde 11

Nötr elemanlar

Bir ürünün menşeli olup olmadığını belirlemek için, imalatında kullanılacak;

- (a) enerji ve yakıt;
- (b) tesis ve teçhizat;
- (c) makina ve aletler;
- (d) ürünün nihai bileşimine girmeyen ve girmesi amaçlanmayan eşyaların menşesini belirlemek gerekmez.

BAŞLIK III

ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

Madde 12

Ülkesellik ilkesi

1. Başlık II'de yer alan menşe statüsü kazanılmasına ilişkin koşullar, Madde 4 saklı kalmak üzere, Taraf ülke'erde kesintisiz olarak yerine getirilmelidir



2. Bir Taraf ülkeden, başka bir ülkeye ihraç edilmiş olan menşeli eşyanın, geri gelmesi halinde, aşağıdaki hususlar gümrük idarelerini tatmin edecek şekilde ispat edilmediği takdirde, Madde 4 saklı kalmak üzere, menşeli olmadığı kabul edilir:

- (a) geri gelen eşyanın, ihraç edilmiş bulunan eşya ile aynı olduğu;
- (b) sözkonusu ülkede bulunma veya ihraç edilme süresi içerisinde, iyi koşullarda muhafaza edilmeleri için gerekli olanların ötesinde herhangi bir işleme tabi tutulmadığı.

Madde 13

Doğrudan nakliyat

1. Anlaşma hükümlerinde sağlanan tercihli muamele sadece işbu Protokol'ün gerekliliklerini yerine getirmiş, Taraf ülkeler arasında doğrudan veya Madde 4'te belirtilen diğer ülke toprakları üzerinden nakledilen ürünler için uygulanır. Bununla beraber tek bir sevkiyatı oluşturan ürünler, aktarma veya geçici depolama yoluyla, ancak transit geçtiği veya depolandığı ülkenin gümrük idarelerinin gözetimi altında olmaları ve boşaltma, tekrar yükleme veya iyi koşullarda muhafaza etmeye yönelik işlemler dışında bir işlemden geçmemiş olmaları koşullarıyla, gerektiğinde başka ülkeler üzerinden nakledilebilirler.

Menşeli ürünler Taraf ülkeler dışındaki ülkeler üzerinden boru hattı ile nakledilebilirler.

2. Paragraf 1'de yer alan şartların sağlandığı, ithalatçı ülkenin gümrük idaresine aşağıdaki belgelerin ibrazı ile ispatlanır:

(a) ihracatçı ülkeden, transit ülkesi yoluyla geçişi kapsayan tek bir sevk evrakı; veya

(b) transit ülkesi gümrük idaresince düzenlenen,

(i) ürünlerin tam bir tanımını veren,

(ii) ürünlerin boşaltma ve tekrar yükleme tarihlerini ve uygulanabildiği hallerde kullanılan gemi veya diğer nakil araçlarının adlarını gösteren,

(iii) ürünlerin transit ülkesi içinde hangi koşullarda kalmış olduğunu kanıtlayan,

- bir belge; veya
(c) bunların temin edilememesi halinde, diğerk kanıtlayıcı belgeler.

Madde 14

Sergiler

- Madde 4'te belirtilenler dışında, bir başka ÷lkeye sergilenmek üzere gönderilen ve sergiden sonra bir Taraf ÷lkeye ithal edilmek üzere satılan menşeli ürünler, aşağıdaki durumlar hakkında gümrük idarelerinin tatmin edilmesi kaydıyla ithalatta Anlaşma hükümlerinden yararlanırlar:
 - bir ihracatçının bu ürünleri Taraf ÷lkelerden birinden serginin yapıldığı ÷lkeye nakletmesi ve orada sergilemesi;
 - ürünlerin bu ihracatçı tarafından Taraf ÷lkelerden birindeki bir kişiye satılması veya tasarrufuna verilmesi;
 - ürünlerin sergi süresi içinde veya sergiden hemen sonra, sergilenmek üzere gönderildikleri durumda sevk edilmesi; ve
 - ürünlerin sergilenmek üzere gönderildikleri andan itibaren, bu sergide teşhir edilmek dışında başka bir amaçla kullanılmaması.
- Başlık V hükümleri uyarınca bir menşe ispat belgesi hazırlanmalı veya düzenlenmeli ve ithalatçı ÷lkenin gümrük idaresine normal şartlarda ibraz edilmelidir. Serginin adı ve adresi bu belgede gösterilmelidir. Gerektiğinde, ürünlerin sergilendikleri koşullara dair ek kanıtlayıcı belgeler istenebilir.
- Paragraf 1, özel amaçla yabancı ürün satmak üzere kurulmuş işyeri veya mağazalarda düzenlenmemiş olan, süresi zarfında eşyanın gümrük denetimi altında kaldığı her türlü ticaret, sanayi, tarım ve el sanatları sergi, fuar veya benzeri umumi gösterilere uygulanır.

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

Madde 15

Gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması

- Başlık V hükümleri çerçevesinde menşe ispat belgesi düzenlenmiş veya

hazırlanan, Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli ürünlerin imalatında kullanılan menşeli olmayan maddeler, bu Taraf ülkede her ne türde olursa olsun gümrük vergilerinin geri ödenmesine veya bunlardan muafiyete tabi değildirler.

2. Paragraf 1'deki yasak, Taraf ülkelerden birinde imalatta kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergisi veya eş etkili vergilerin, ürünlerin sözkonusu maddelerden elde edilip ihraç edildiği ve dahilde kullanım için alıkonmadığı hallerde, kısmen veya tamamen iadesi veya muaf tutulması veya ödenmemesi yönündeki her türlü düzenlemeye, bu tür iade veya ödemelerin fiilen veya açıkça geçerli olduğu durumlarda uygulanır.
3. Bir menşe ispat belgesi kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, menşeli olmayan maddeler kullanılarak üretilen sözkonusu ürünlere geri ödeme sağlanmadığını ve bu maddelere uygulanabilen tüm gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin fiilen ödendiğini ispat eden tüm uygun belgeleri gümrük yetkililerinin talebi üzerine herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazır olmalıdır.
4. Paragraf 1 ile 3 hükümleri, Madde 8(2)'de belirtilen ambalajlara, Madde 9'da belirtilen aksesuar, yedek parça ve aksama ve Madde 10'da belirtilen set halinde ürünler açısından da, menşeli olmamaları halinde uygulanır.
5. Paragraf 1 ile 4 hükümleri, yalnızca Anlaşma'nın uygulandığı türden maddelere uygulanır. Ayrıca bu hükümler, Anlaşma hükümleri uyarınca ihracatta uygulanabilen tarım ürünleri için ihracat iadesi sisteminin işlemesine engel teşkil etmezler.
6. Paragraf 1 saklı kalmak üzere, Taraflar, menşeli ürünler imalatında kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin geri ödenmesi veya bunlardan muafiyet düzenlemelerini aşağıdakilere tabi olarak uygulayabilirler:

(a) Bir Taraf ta yürürlükte bulunan gümrük vergilerinin yüzde 5'i veya daha düşük oranları, Armonize Sistem'in 25 ile 49. ve 64 ile 97. fasıllarındaki ürünler açısından hükmünü sürdürür.

(b) Bir Taraf ta yürürlükte bulunan gümrük vergilerinin yüzde 10'u veya daha düşük oranları, Armonize Sistem'in 50 ile 63. fasıllarındaki ürünler açısından hükmünü sürdürür.

Bu paragraf hükümleri 31 Aralık 1998'e kadar uygulanır ve ortak kararla gözden geçirilebilir.

BAŞLIK V
MENŞE İSPAT BELGESİ

Madde 16

Genel koşullar

1. Taraf ülkelerden biri menşeli ürünler diğer Taraf ülkeye ithal edilirken, aşağıdaki belgelerden birinin ibrazı üzerine işbu Anlaşma'dan yararlanabilirler:
 - (a) Bir örneği EK-III'te yer alan EUR.1 Dolaşım Sertifikası; veya
 - (b) Madde 21(1)'de belirtilen durumlarda, ihracatçı tarafından fatura, teslimat notu veya başka herhangi bir ticari belge üzerinde belirtilen, metni Ek-IV'te yer alan, sözkonusu ürünleri teşhislerini mümkün kılmaya yeterli ayrıntıda tanımlayan bir beyan (bundan sonra "fatura beyanı" olarak atıfta bulunulacaktır).
2. Paragraf 1'e rağmen, İşbu Protokol anlamındaki menşeli ürünler Madde 26'da tanımlanan durumlarda, yukarıda bahsedilen belgelerden birinin ibrazına gerek olmaksızın bu Anlaşma'dan yararlanırlar.

Madde 17

EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri

1. EUR.1 Sertifikası, ihracatçının veya ihracatçının sorumluluğunda yetkili temsilcisinin yazılı müracaatına binaen, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından düzenlenir.
2. Bu amaçla, ihracatçı veya yetkili temsilcisi, örnekleri Ek-III'te yer alan EUR.1 dolaşım sertifikası ve müracaat formunu doldurur. Bu formlar, işbu Protokol'de kullanılan dillerden birinde ve ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleri çerçevesinde doldurulur. Eğer el yazısı kullanılırsa matbaa harfleriyle ve mürekkeple doldurulur. Eşyanın tanımı, bu amaçla ayrılmış kutu içine boş satır bırakılmaksızın yapılmalıdır. Eğer kutunun tamamı dolmaz ise, tanımın son satırının altına bir yatay çizgi çekilerek, boş alan çapraz bir çizgi ile kapatılır.
3. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, EUR.1 dolaşım sertifikasını verecek ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talep

edebileceği, sözkonusu eşyanın menşesi ile işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesaiki herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazırlıklı olur.

4. Sözkonusu ürünlerin, Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunun kabulü ve işbu Protokolün diğer koşullarını yerine getirmesi durumunda, Taraf ülkelerden birinin gümrük idaresi tarafından bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenir.
5. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, ürünlerin menşesi statüsünün ve işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğinin kontrolü için gereken her tedbiri alırlar. Bu amaçla, her türlü delil talebinde bulunma ve ihracatçının hesaplarında denetleme yapma veya gerekli görülen başka herhangi bir kontrol hakkına sahiptirler. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, paragraf 2'de atıfta bulunulan formların usulünce doldurulmasını sağlarlar. Özellikle, ürünün tanımı için ayrılmış bulunan boşluğun, her türlü sahte ilaveler yapılması imkanını ortadan kaldırılabilecek şekilde doldurulmuş olduğunu kontrol ederler.
6. EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlendiği tarih, sertifika üzerindeki 11 numaralı kutuda gösterilir.
7. EUR.1 dolaşım sertifikası, gümrük idaresince düzenlenerek fiili ihracatın gerçekleştiği veya kesinleştiği anda, ihracatçının kullanımına verilir.

Madde 18

Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası

1. Madde 17(7)'ye rağmen, aşağıdaki durumlarda, EUR.1 dolaşım sertifikası istisnai olarak, ait olduğu eşyanın ihracatından sonra düzenlenebilir:
 - (a) hatalar, istenmeyerek yapılan ihmaller veya özel durumlar nedeniyle, ihracat esnasında düzenlenmemiş ise; veya
 - (b) Gümrük idareleri, bir EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenmiş, ancak teknik nedenlerle ithalatta kabul edilmemiş olduğu hususunda, tatmin edilirse.
2. Paragraf 1'in uygulanması açısından, ihracatçı, müracaatında EUR.1 dolaşım sertifikasının ait olduğu ürünlerin ihracat yer ve tarihini ve talebinin gerekçelerini belirtmek zorundadır.

3. Gümrük idareleri, ancak ihracatçının müracaatındaki bilgilerin müteakabil dosya ile uyumlu olduğunu doğruladıktan sonra, sonradan EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyebilirler.
4. Sonradan verilen EUR.1 dolaşım sertifikaları, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:
"SONRADAN VERİLMİŞTİR"
"VYSTAVENO DODATEČNĚ"
"VYSTAVENÉ DODATOČNE"
"ISSUED RETROSPECTIVELY"
5. Paragraf 4'te belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.

Madde 19

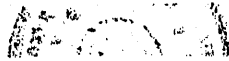
İkinci nüsha EUR 1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

1. EUR.1 dolaşım sertifikasının çalınması, kaybolması veya hasar görmesi halinde ihracatçı, belgeyi düzenleyen gümrük idaresine, elindeki ihracat belgelerine dayanarak ikinci bir nüsha tanzim etmesi için müracaat edebilir.
2. Bu şekilde düzenlenen ikinci nüsha, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:
"İKİNCİ NÜSHADIR"
"DUPLİKÁT"
"DUPLICATE"
3. Paragraf 2'de belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.
4. Orijinal EUR.1 dolaşım sertifikasının verilmiş tarihini taşıması gereken ikinci nüsha bu tarihten itibaren hüküm ifade eder.

Madde 20

Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

Menşeli ürünler bir Taraf ülke gümrük idaresinin kontrolü altında iken, sözkonusu ürünlerin tamamı veya bir bölümünü Taraf ülkelerden biri içinde başka bir yere göndermek amacıyla, orijinal menşe ispat belgesinin bir veya daha fazla EUR.1 dolaşım sertifikası ile değiştirilmesi mümkündür. Değiştirilen EUR.1



dolaşım sertifikası/sertifikaları, ürünleri kontrolü altında bulunduran gümrük idaresi tarafından düzenlenir.

Madde 21

Fatura beyanında bulunma koşulları

1. Madde 16(1)(b)'de atıfta bulunulan fatura beyanı,
 - (a) Madde 22 anlamında bir onaylanmış ihracatçı tarafından; veya
 - (b) toplam kıymeti 6000 ECU'yu geçmeyen menşeli ürünler ihtiva eden ve bir veya daha fazla paketten oluşan bir sevkiyat için, herhangi bir ihracatçı tarafından;hazırlanabilir.
2. Fatura beyanı, sözkonusu ürünlerin Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olarak kabulü ve bu Protokolün diğer koşullarının sağlanması halinde hazırlanabilir.
3. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talebi üzerine, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşulların yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesai ki her an ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Fatura beyanı, ihracatçı tarafından, metni Ek IV'te verilen ve aynı Ekteki lisanlardan birinde ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleriyle uyumlu olarak fatura, teslimat notu veya başka bir ticari belge üzerine daktilo edilmesi, damgalanması veya basılmasıyla hazırlanır. Eğer beyan el yazısı ile yapılırsa, matbaa harfleriyle ve mürekkeple yazılır.
5. Fatura beyanları, ihracatçının kendi el yazısı ile atacağı orijinal imzasını ihtiva etmelidir. Ancak, Madde 22 anlamında onaylanmış ihracatçıdan, kendi adıyla hazırlanmış herhangi bir fatura beyanının kendi el yazısıyla imzalanmış addedilerek tüm sorumluluğunu üzerine aldığına dair yazılı bir taahhünameyi ihracatçı ülkenin gümrük idaresine vermiş olması koşuluyla, bu beyanı imzalama şartı aranmaz.
6. Bir fatura beyanı, ihracatçı tarafından ait olduğu ürünlerin ihracatı sırasında veya ait olduğu ürünlerin ithalatından itibaren iki yıl içinde ithalatçı ülkede ibrazı koşuluyla, ihracattan sonra hazırlanabilir.



Madde 22

Onaylanmış ihracatçı

1. İhracatçı ülkenin gümrük idaresi, bu Anlaşma kapsamındaki ürünlerin sık aralıklarla sevkiyatını yapmakta olan herhangi bir ihracatçıyı, sözkonusu ürünlerin kıymetine bakılmaksızın fatura beyanında bulunabilmesi konusunda yetkili kılabilir. Böyle bir yetki talebinde bulunan ihracatçı, ürünlerin menşe statüsü ile bu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğini doğrulamak üzere gümrük idarelerine tatmin edici her türlü gerekli garantiyi vermek mecburiyetindedir.
2. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçı statüsünü, kendisinin uygun görecekları herhangi bir şarta bağılı olarak verebilirler.
3. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçıya, fatura beyanında yer almak üzere, bir gümrük onay numarası verir.
4. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçının bu yetki kullanımını takip eder.
5. Gümrük idaresi vermiş olduğı yetkiyi herhangi bir anda geri alabilir. Onaylanmış ihracatçı Paragraf 1'de belirtilen garantiyi artık vermez, Paragraf 2'de belirtilen şartları yerine getirmez veya yetkiyi doğru olmayan bir şekilde kullanırsa, gümrük idaresi bu tasarrufta bulunur.

Madde 23

Menşe ispat belgesinin geçerliliğı

1. Bir menşe ispat belgesi, ihracatçı ülkede düzenleniş tarihinden itibaren dört ay geçerli olur ve bu süre zarfında ithalatçı ülkenin gümrük idarelerine ibraz edilmek zorundadır.
2. Paragraf 1'de belirtilen son ibraz tarihinden sonra ithalatçı ülkenin gümrük idaresine ibraz edilen menşe ispat belgeleri, bu belgelerin belirlenmiş son tarihe kadar ibraz edilememesinin istisnai durumlardan kaynaklanması halinde tercihli muamele uygulanmak üzere kabul edilebilir.
3. Diğer geç ibraz hallerinde ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, ürünlerin belirtilen son tarihten önce sunulmuş olması kaydıyla menşe ispat belgelerini kabul edebilir.



Madde 24

Menşe ispat belgesinin ibrazı

Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu ülkenin gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini, ve ayrıca, ürünlerin bu Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir.

Madde 25

Parçalar halinde ithalat

İthalatçının talebi üzerine, ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresince belirlenen şartlara binaen, Armonize Sistem'in 2(a) genel kuralı anlamındaki birleştirilmemiş veya monte edilmemiş halde olan ve Armonize Sistem'in XVI ve XVII. Bölümlerinde veya 7308 ve 9406 No.'lu pozisyonlarda yer alan ürünlerin, parçalar halinde ithal edilmesi halinde, bu tür ürünler için tek bir menşe ispat belgesi, ilk parçanın ithalatı sırasında gümrük idaresine ibraz edilir.

Madde 26

Menşe ispat belgesinden muafiyet

1. Gerçek kişilerden gerçek kişilere küçük paketler halinde gönderilen veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler, ticari amaçlarla ithal edilmemişlerse ve işbu Protokolün şartlarına uydukları beyan edilirse ve böyle bir beyanın doğruluğundan şüphe edilmiyorsa, menşe ispat belgesinin ibrazına gerek olmaksızın menşeli olarak kabul edilirler. Posta ile gönderilen ürünler için bu beyan, CN23 gümrük beyannamesi üzerinde veya bu belgeye eklenen bir kağıt üzerinde yapılabilir.
2. Arızî olarak yapılan ve yalnızca alıcıların veya yolcuların veya bunların ailesinin kişisel kullanımına yönelik ürünlerin ithalatı, ürünlerin cinsinden ve miktarından ticari amaç güdülmediği aşıkarsa ticari amaçlı ithalat olarak kabul edilmez.
3. Ayrıca, ürünlerin toplam kıymeti küçük paketler için 500 ECU veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler için 1200 ECU'yu aşmamalıdır.



Madde 27

Destekleyici belgeler

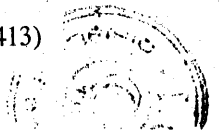
Madde 17(3) ve 21(3)'de belirtilen, bir EUR.1 dolaşım sertifikası veya fatura beyanı kapsamındaki ürünlerin Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunu ve işbu Protokol'ün diğer koşullarını yerine getirdiğini tevsik etmek amacıyla kullanılan belgeler, diğerlerinin yanında aşağıda belirtilenleri de içerebilir:

- (a) ihracatçı veya tedarikçi tarafından, sözkonusu eşyanın elde edilmesi için gerçekleştirilen işlemleri belgeleyici nitelikte, örneğin hesaplarında veya iç muhasebesinde yer alan doğrudan deliller;
- (b) Taraf ülkelerden birinde düzenlenmiş veya hazırlanmış, imalatta kullanılan maddelerin menşe statüsünü tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (c) Taraf ülkelerden birinde düzenlenmiş veya hazırlanmış, Taraf ülkelerden birinde maddeler üzerinde yapılan işçilik veya işlemi tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (d) Taraf ülkelerden birinde işbu Protokol uyarınca veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden birinde işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşe kurallarına göre düzenlenmiş veya hazırlanmış olan, kullanılmış maddelerin menşe statüsünü tevsik eden EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanları.

Madde 28

Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası

1. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, Madde 17(3)'te belirtilen vesaiki en az üç yıl muhafaza eder.
2. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, işbu beyanın bir nüshasını ve Madde 21(3)'te belirtilen vesaiki en az üç yıl muhafaza eder.
3. İhracatçı ülkenin EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyen gümrük idaresi, Madde 17(2)'de belirtilen müracaat formunu en az üç yıl muhafaza eder.
4. İthalatçı ülkenin gümrük idaresi, kendisine ibraz edilen EUR.1 dolaşım sertifikaları ve fatura beyanlarını en az üç yıl muhafaza eder.



Madde 29

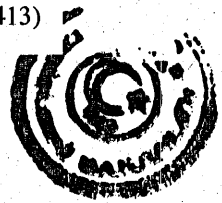
Farklılıklar ve şekli hatalar

1. Menşe ispat belgesi üzerindeki ibareler ile ürünlerin ithalat işlemlerini yerine getirmek amacıyla gümrük idarelerine ibraz edilen belgeler üzerindeki ibareler arasında bulunabilecek küçük tutarsızlıklar, sunulan ürünlere karşılık geldiğinin usulünce tespit edilmesi kaydıyla, menşe ispat belgesini kendiliğinden geçersiz kılmaz.
2. Menşe ispat belgesi üzerindeki ifadelerin doğruluğu üzerinde şüphe yaratması sözkonusu olmayan, daktilo hatası gibi bariz şekli hatalar, menşe ispat belgesinin reddedilmesini gerektirmez.

Madde 30

ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

1. ECU ile ifade edilen tutarların ihracatçı ülkenin ulusal parası cinsinden eşdeğer tutarı, ihracatçı ülke tarafından tespit edilir ve ithalatçı ülkeye bildirilir.
2. Eğer tutarlar, ithalatçı ülke tarafından tespit olunmuş olan mütekebil tutarları geçiyorsa, ithalatçı ülke bu tutarları, ürünlerin ihracatçı ülkenin parası cinsinden fatura edilmiş olması halinde kabul edecektir. Eğer ürünler Madde 4'te belirtilen diğer bir ülkenin parası cinsinden faturalandırılmışsa, ithalatçı ülke ilgili ülke tarafından bildirilmiş olan tutara itibar eder.
3. Herhangi bir ulusal para cinsinden kullanılacak olan tutarlar, 1996 yılı Ekim ayının ilk iş günü itibariyle ECU cinsinden ifade olunan tutarların o ulusal para cinsinden eşdeğeri olur.
4. ECU cinsinden ifade edilmiş tutarlar ile bunların Taraf ülkelerin ulusal paraları cinsinden eşdeğerleri, Taraf ülkelerden birinin talebi üzerine Ortak Komite tarafından gözden geçirilir. Bu gözden geçirme esnasında Ortak Komite'nin, herhangi bir ulusal para için kullanılacak tutarlarda azalma olmamasını sağlar ve ayrıca sözkonusu limitlerin etkilerinin reel olarak muhafaza edilmesinin arzu edilip edilmediğini değerlendirir. Bu amaçla Komite, ECU cinsinden ifade edilen tutarların değiştirilmesine karar verebilir.



BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

Madde 31

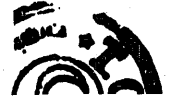
Karşılıklı yardım

1. Taraf ülkelerin gümrük idareleri birbirlerine, kendi gümrük idarelerinde EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesinde kullanılan mühürlerin örnek baskılarını ve EUR.1 dolaşım sertifikalarının ve fatura beyanlarının sonradan kontrolünden sorumlu gümrük idarelerinin adreslerini sağlarlar.
2. Bu Protokolün düzgün uygulanmasını teminen, Taraf ülkeler, yetkili gümrük idareleri vasıtasıyla, birbirlerine EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanlarının geçerliliklerinin ve bu vesaipte yer alan bilgilerin doğruluğunun kontrolünde yardımcı olurlar.

Madde 32

Menşe ispat belgelerinin kontrolü

1. Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü, sondaj usulü ile veya ithalatçı ülke gümrük idarelerinin bu belgelerin geçerliliğine, sözkonusu ürünlerin menşe statüsüne veya işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilişine ilişkin makul şüpheleri olduğu her an yapılır.
2. Paragraf 1 hükümlerini yerine getirmek amacıyla, ithalatçı ülkenin gümrük idareleri, EUR.1 dolaşım sertifikası ve fatura ile, eğer ibraz edilmiş ise fatura beyanını, yahut bu vesaiğin birer kopyasını, gerektiğinde araştırmanın gerekçelerini de belirterek ihracatçı ülkenin gümrük idarelerine geri gönderirler. Menşe ispat belgesinde yer alan bilgilerin doğru olmadığı kanaatini uyandıran elde edilmiş tüm belge ve bilgi, kontrol talebini desteklemek üzere gönderilir.
3. Kontrol, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından yapılır. Bu amaçla, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi, her türlü delil talep etme ve ihracatçının hesaplarını denetleme veya gerekli gördüğü diğer kontrolleri yapabilme yetkisine sahip olur.
4. Eğer ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, kontrol sonucunun beklenmesi süresinde sözkonusu ürünlere tercihli muamele tanınmasını askıya almaya



karar verirse, ürünlerin takdir edilen ihtiyati tedbirlere bağlı olarak serbest bırakılması ithalatçıya önerir.

5. Kontrol talebinde bulunan gümrük idareleri, bu kontrolün sonuçlarından mümkün olan en kısa zamanda haberdar edilir. Bu sonuçlar, belgelerin gerçek olup olmadığını, sözkonusu ürünlerin Taraf ülkelerden veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olarak kabul edilip edilemeyeceğini ve işbu Protokolün diğer koşullarına uyup uymadıklarını açıkça belirtmelidir.
6. Makul şüphe olması halinde, kontrol talebine on ay içinde cevap alınamaz veya cevap sözkonusu belgenin gerçekliğinin veya ürünlerin gerçek menşeinin tespitine imkan verecek ölçüde yeterli bilgi içermiyorsa, talepte bulunan gümrük idaresi, istisnai durumlar haricinde, tercih tanınmasını reddeder.

Madde 33

Anlaşmazlıkların çözümü

Madde 32'deki kontrol usulleriyle ilgili olarak, kontrol talebinde bulunan gümrük idaresi ile bu kontrolün yapılmasından sorumlu gümrük idaresi arasında çözümlenemeyen bir anlaşmazlığın veya işbu Protokolün yorumlanmasına ilişkin bir soru hasıl olması halinde, gümrük idareleri durumu Ortak Komite'ye arz eder.

İthalatçı ile, ithalatçı ülkenin gümrük idaresi arasında çıkabilecek her türlü anlaşmazlık, adı geçen Taraf'ın mevzuatı çerçevesinde çözülür.

Madde 34

Cezalar

Ürünler için tercihli muamele hakkı elde etmek amacıyla, yanlış bilgi içeren bir belgeyi hazırlayan veya hazırlattıran şahıslara ceza uygulanır.

Madde 35

Serbest Bölgeler

1. Taraf ülkeler, nakliye esnasında, kendi ülkesinde bulunan bir serbest bölgeyi kullanan, bir menşe ispat belgesi kapsamında ticarete konu ürünlerin başka ürünlerle değiştirilmelerini veya bozulmalarını önleyici normal işlemler dışındaki herhangi bir işleme tabi tutulmalarının temini konusundaki bütün tedbirleri alırlar.



2. Paragraf 1 hükümlerine istisna olarak, Taraf ülkelerden biri menşeli türünler bir menşe ispat belgesi kapsamında bir serbest bölgeye ithal olunur ve bir işleme veya muameleden geçirilirse, ilgili idare, uygulanan işlem veya muamelenin işbu Protokol hükümlerine uygun olması koşuluyla, ihracatçının talebi üzerine yeni bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenler.

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

Madde 36

Gümrük Alt Komitesi

1. Gümrük Alt Komitesi, bu Protokolün doğru ve yeknesak uygulanması amacıyla idari işbirliği yapmak ve gümrük alanında görevlendirileceği diğer konuları yerine getirmek amacıyla oluşturulur.
2. Bu Alt Komite her iki Tarafın gümrük ve menşe konularıyla ilgili hususlardan sorumlu uzmanlardan oluşur.

Madde 37

Ekler

Bu Protokol'ün ekleri onun ayrılmaz bir parçasıdır.

Madde 38

Protokolde yapılacak değişiklikler

Ortak Komite, işbu Protokol hükümlerinde değişiklik yapmaya karar verebilir.

Madde 39

Transit haldeki veya antrepodaki eşya

Bu Protokol hükümlerine uygun olan ve bu Anlaşma'nın yürürlüğe girdiği tarihte transit halinde olan ya da Taraf ülkelerin birinde antrepolarda veya serbest

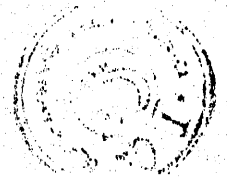


bölgelerde geçici depolanan eşyaya, ithalatçı Tarafın gümrük idaresine sözkonusu tarihten itibaren dört ay içinde, eşyanın doğrudan nakledilmiş olduğunu gösteren belgelerle beraber ihracatçı Tarafın yetkili idaresince sonradan verilmiş bir EUR.1 sertifikasının sunulması kaydıyla, Anlaşma hükümleri tatbik edilebilir.



Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



PROTOKOL 3'E İLİŞKİN ORTAK DEKLARASYON

Gümrük Birliği'ne ilişkin 1/95 sayılı AT-Türkiye Ortaklık Konseyi Kararı ve Avrupa Toplulukları ile Çek Cumhuriyeti arasındaki Avrupa Anlaşması ve Avrupa Toplulukları ile Çek Cumhuriyeti Ortaklık Konseyi'nin Protokol 4 hakkındaki 3/96 sayılı kararını dikkate alarak,

Genişletilmiş bir kümülasyon sisteminin; Avrupa Topluluğu, Türkiye, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Polonya, Macaristan, Bulgaristan, Romanya, Letonya, Litvanya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli girdilerin kullanılmasına, ticaretin kolaylaştırılması, mal akışındaki muhtemel sapmalarının önlenmesi ve bu ülkeler arasındaki ilgili ticari düzenlemelerin etkinliğinin artırılması amacıyla, imkan tanıyacağını göz önünde bulundurarak,

Taraflar, bu vesile ile, Protokol 3'ün Avrupa Topluluğu, Macaristan, Polonya, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Letonya, Litvanya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre'ye ilişkin hükümlerinin Türkiye ve Çek Cumhuriyeti tarafından bu ülkelerle anlaşmalarının sonuçlandırılması ve/veya var olan anlaşmalarının ilgili maddelerinin değiştirilmesi ve bunların yerine getirildiğine dair Türkiye ile Çek Cumhuriyeti arasında mektup teatisi sonrasında uygulanacağını beyan ederler. Türkiye ile AT arasındaki Gümrük Birliği dikkate alınarak, gerekli düzenlemeler yapılacaktır. Bu zamana kadar 4. madde yalnızca Slovak Cumhuriyeti ile ilişkilerde uygulanacaktır. Türkiye, Çek Cumhuriyeti tarafını AT ile Türkiye arasında bu husustaki gelişmelerden haberdar edecektir.

Bu Protokol'ün 15. maddesinde düzenlenen gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması hükmü çapraz kümülasyon uygulanıncaya kadar geçici olarak askıya alınmıştır.



PROTOKOL 3
EK I

PROTOKOL EK II'DE YER ALAN LİSTE İÇİN GİRİŞ NOTLARI

Not 1:

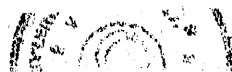
Liste, tüm ürünlerin bu Protokol'ün 6. maddesi çerçevesinde yeterli düzeyde işlem ve işçilik görmüş olarak kabul edilmeleri için gerekli şartları düzenler.

Not 2:

- 2.1. Listenin ilk iki sütunu elde edilen ürünü tanımlamaktadır. 1. sütun Armonize Sistem'de kullanılan tarife pozisyon numarası ya da fasıl numarasını, 2. sütun ise bu sistemde kullanılan tarife pozisyonu ya da fasıl kapsamındaki eşyaların tanımını vermektedir. İlk iki sütuna yapılan her bir giriş için 3. veya 4. sütunda bir kural belirtilmiştir. Bazı hallerde 1. sütundaki girişin önüne 'y' ibaresi konulması, 3. veya 4. sütundaki kuralın sadece, pozisyonun 2. sütunda tanımlanan o kısmına uygulanacağı anlamına gelmektedir.
- 2.2. 1. sütunda bir çok pozisyon numarasının bir arada gruplandırılmış olması veya bir fasıl numarasının verilmesi ve dolayısıyla 2. sütundaki ürün tanımlarının genel ifadelerle verilmiş olduğu hallerde, 3. veya 4. sütundaki bitişik kural, Armonize Sistem'de bir fasılın tarife pozisyonlarında, veya 1. sütunda gruplandırılmış pozisyonlardan herhangi birisinde sınıflandırılan ürünlerin hepsine uygulanır.
- 2.3. Listede bir tarife pozisyonunda yer alan farklı ürünlerin farklı kurallara tabi olması halinde, her bir bent, 3. veya 4. sütundaki bitişik kurala tabi tarife pozisyonunun ilgili kısmının tanımını içerir.
- 2.4. İlk iki sütundaki herhangi bir kalem için, 3. ve 4. sütunların her ikisinde de bir kural belirlenmiş ise, ihracatçı, sütun 3 veya sütun 4'te yer alan kurallardan herhangi birisini uygulamayı, bir alternatif olarak tercih edebilir. 4. sütunda hiçbir menşe kuralı verilmemiş ise, 3. sütunda yer alan kuralın uygulanması gerekir.

Not 3:

- 3.1. Başka bir ürünün imalatında kullanılan menşe statüsü kazanmış ürünlere ilişkin bu Protokol'ün 6. maddesinde yer alan şartlar, menşe statüsünün bu ürünlerin kullanıldığı fabrikada veya Taraf ülkelerdeki başka bir fabrikada kazanılıp kazanılmadığına bakılmaksızın uygulanır.



Örneğin:

8407 pozisyonundaki bir motor, ki kural kullanılacak menşeli olmayan girdilerin kıymetinin fabrika-çıkış fiyatının % 40'ını aşmayacağını belirtir, y.7224 pozisyonundaki "dövme suretiyle kabaca şekillendirilmiş diğer çelik alaşımları" ile yapılır.

Eğer bu dövme işlemi Taraf ülkelerden birinde menşeli olmayan külçelerden yapılmış ise, listede y.7224 pozisyonu için verilen kural gereğince bu işlem menşe statüsüne sahiptir. Bu takdirde aynı fabrikada veya Taraf ülkelerden birinde başka bir fabrikada üretilip üretilmediğine bakılmaksızın, dövme, motorun kıymet hesaplamasında menşeli sayılır. Yani, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetleri toplamı alınırken, menşeli olmayan külçenin kıymeti hesaba katılmaz.

- 3.2. Listedeki kural gerekli asgari işçilik veya işlem miktarını gösterir ve daha fazla işçilik ve işlem de menşe statüsü verir; aksine daha az işçilik ve işlem menşe statüsü veremez. Bu nedenle, bir kural belirli bir imalat aşamasında menşeli olmayan girdi kullanılabileceğini belirtirse, bu tür girdinin daha önceki bir imalat aşamasında kullanılması mümkün, daha sonraki aşamasında ise mümkün değildir.
- 3.3. Not 3.2'deki kural saklı kalmak üzere, bir kural "herhangi bir pozisyondaki girdiler" in kullanılabileceğini belirtiyorsa, ürün ile aynı pozisyonda yer alan girdiler de, kuralın içerebileceği bazı özel kısıtlamalar da dikkate alınmak koşuluyla kullanılabilir. Bununla birlikte, "... pozisyondaki diğer girdiler de dahil olmak üzere, herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat" ifadesi, sadece ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan ancak listenin 2. sütununda yer alan ürün tanımından farklı tanımlarda olan ürünlerin kullanılabileceği anlamına gelir.
- 3.4. Listedeki bir kural bir ürünün birden fazla girdiden imal edilebileceğini ifade ettiğinde, bu, herhangi bir veya birden çok girdinin kullanılabileceği anlamına gelir. Tamamının kullanılmasını gerektirmez.

Örneğin;

52.08 ila 5212 tarife pozisyonundaki mensucat için kural, tabii liflerin kullanılabileceğini ve diğer girdiler arasında kimyasal girdilerin de kullanılabileceğini ifade eder. Bu her ikisinin de kullanılması gerektiği anlamına gelmez; biri, diğeri veya ikisi birden kullanılabilir.

- 3.5. Listedeki bir kural bir ürünün belli bir girdiden imal edilmesi gerektiğini ifade ederse, açıktır ki bu şart kendi doğası gereği kuralı karşılamayan başka



girdilerin kullanılmasını engellemez. (dokumaya ilişkin maddelere ilişkin aşağıdaki Not 6.2'ye de bakınız).

Örneğin;

1904 pozisyonundaki müstahzar gıda için hububat ve bunların türevlerinin kullanılmasını hariç tutan kural, hububattan üretilmemiş mineral tuzların, kimyasal girdilerin veya diğer katkıların kullanılmasını engellemez.

Ancak bu kural, listede gösterilen belirli bir girdiden üretilmemesine rağmen aynı özellikte olan ve önceki bir imalat safhasında bulunan bir maddeden üretilebilen ürünlere uygulanmaz.

Örneğin:

y Fasil 62'deki, dokunmamış girdilerden mamul bir giyim eşyası söz konusu olduğunda, bu eşya grubu için sadece menşeli olmayan ipliğin kullanımına müsaade ediliyorsa, -dokunmamış kumaşların normal olarak iplikten üretilmemesine rağmen- dokunmamış kumaştan başlanması mümkün değildir. Böyle durumlarda, başlangıç girdisinin normal olarak iplikten önceki bir safhada - yani lif safhasında- olması gerekir.

- 3.6. Listedeki kuralda kullanılabilir menşeli olmayan girdilerin maksimum kıymeti için iki yüzde oranı verilmiş ise, bu yüzdeler birbirine eklenemez. Diğer bir deyişle, kullanılan menşeli olmayan girdilerin toplam kıymeti verilen yüzde oranlarının en yüksek olanını aşamaz. Ayrıca, her bir yüzde oranı ilgili olduğu girdiye uygulanırken aşılmamalıdır.

Not 4:

- 4.1. Listedeki "tabii lifler" kavramı suni ve sentetik liflerden başka liflere atıfta bulunmak üzere kullanılmıştır. Bu eğirme işleminin başlamasından önceki -döküntüler dahil- aşamalarla sınırlıdır ve aksi belirtilmedikçe karde edilmiş, taramış veya başka türlü işleme tabi tutulmuş ancak eğilmemiş lifleri kapsar.
- 4.2. "Tabii lifler" kavramı at kılı (0503), ipek (5002 ve 5003), yün lifler ve ince veya kaba hayvan kılları (5101 ila 5105), pamuk lifleri (5201 ila 5203) ve diğer bitkisel lifleri (5301 ila 5305) ihtiva eder.
- 4.3. "Tekstil hamuru", "kimyasal girdiler" ve "kağıt yapımına mahsus girdiler" kavramları listede 50 ila 63. Fasillarda sınıflandırılmayan suni, sentetik ve kağıt lifleri veya iplikleri imalinde kullanılabilen girdileri tanımlamak üzere kullanılmıştır.

- 4.4. "Sentetik ve suni devamsız lifler" kavramı listede 5501 ila 5507 pozisyonlardaki sentetik veya sunî filament demetler, devamsız lifler veya döküntülere atfen kullanılmıştır.

Not 5:

- 5.1. Listedeki veri bir ürün için bu nota atıfta bulunulduğunda, 3. sütunda belirtilen şartlar, imalatta kullanılan tüm temel dokumaya elverişli girdilerin toplam ağırlığının hep birlikte % 10 veya daha azını oluşturan temel dokumaya elverişli girdilere uygulanmaz (aşağıdaki Not 5.3 ve 5.4'e de bakınız).
- 5.2. Bununla birlikte, Not 5.1'de bahsedilen bu tolerans yalnızca iki veya daha fazla temel dokumaya elverişli girdiden yapılmış karışık ürünlere uygulanabilir.

Aşağıdakiler temel dokumaya elverişli girdilerdir.

- ipek,
- yün,
- kaba hayvan kılı,
- ince hayvan kılı,
- at kılı,
- pamuk,
- kağıt yapımına mahsus girdiler ve kağıt,
- keten,
- kenevir,
- jüt ve bitki iç kabuklarının dokumaya elverişli diğer lifleri,
- sisal ve agave türlerinin dokumaya elverişli lifleri,
- hindistan cevizi, abaka, rami ve dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler,
- sentetik filamentler,
- sunî filamentler,
- polipropilenden sentetik devamsız lifler,
- poliesterden sentetik devamsız lifler,
- poliamidden sentetik devamsız lifler,
- poliakrilonitrilden sentetik devamsız lifler,
- poliimidden sentetik devamsız lifler,
- politetraflüoroetilenden sentetik devamsız lifler,
- polifenilen sülfitten sentetik devamsız lifler,
- polivinil klorürden sentetik devamsız lifler,
- diğer sentetik devamsız lifler,
- viskozdan suni ve sentetik devamsız lifler,
- diğer suni devamsız lifler,
- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir polieter parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,

-gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir poliester parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
-önemli bir kısmı alüminyum yapraklardan veya alüminyum tozuyla kaplanmış olsun olmasın plastik filmden oluşan şeritlerle birleştirilmiş 5605 pozisyonunda yer alan ürünler (metalize iplikler) (genişliği 5mm'yi geçmeyen, iki plastik film arasında renkli veya renksiz bir yapıştırıcı vasıtasıyla sıkıştırılmış olanlar)
- 5605 pozisyonunda yer alan diğer ürünler.

Örneğin;

5203 pozisyonundaki pamuk lifleri ve 5506 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden imal edilmiş 5205 pozisyonundaki bir iplik karışık bir iptiktir. Bu yüzden, menşeye kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik devamsız lifler (bunların kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imal edilmesi gerekmektedir), ipliğin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5107 pozisyonundaki yün ipliği ve 5509 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden mamul iplikten imal edilmiş 5112 pozisyonundaki bir yünlü mensucat karışık bir mensucattır. Bu yüzden menşeye kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik iplik (bunların kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imali gerekmektedir) veya yün iplik (bunların karde edilmemiş, taranmamış veya başka bir şekilde eğirmeye hazırlanmamış tabii liflerden imali gerekmektedir) veya her ikisinin karışımı, mensucatin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden ve 5210 pozisyonundaki pamuklu mensucattan imal edilmiş, 5802 pozisyonundaki bir tuftede edilmiş mensucat, eğer pamuklu mensucat, iki farklı pozisyonda yer alan ipliklerden imal edilmiş bir karışık mensucat ise veya kullanılan pamuk iplikleri bir karışım ise, bir karışık üründür.

Örneğin;

Eğer sözkonusu tuftede edilmiş mensucat, 5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden veya 5407 pozisyonundaki sentetik mensucattan imal edilmiş ise, bu takdirde açıktır ki, kullanılan iplikler iki ayrı temel dokumaya elverişli girdidir ve aynı şekilde tuftede edilmiş mensucat bir karışık üründür.

Örneğin;

Tufteleri hem sunî ipliklerden hem de pamuk ipliğinden birlikte imal edilmiş olan jüt mesnetli bir halı, üç temel dokumaya elverişli girdi kullanıldığı için bir karışık üründür. Bu nedenle, kuralın izin verdiğiinden daha sonraki bir imalat aşamasında kullanılan menşeli olmayan girdiler, toplam ağırlıkları halı içindeki dokumaya elverişli girdilerin ağırlığının % 10'unu aşmadığı takdirde kullanılabilirler. Böylece, jüt mesnet ve/veya sunî iplikler, ağırlık koşuluna uyulmak suretiyle, imalatın sözkonusu aşamasında ithal edilebilirler.

- 5.3. "Gipe edilmiş olsun veya olmasın bükülebilir polieter parçaları (segment) içeren poliüretandan (segmente edilmiş) imal edilmiş iplik" ihtiva eden ürünlerde bu tolerans sözkonusu iplik için % 20'dir.
- 5.4. "Aluminyum yaprak veya aluminyum tozu ile kaplanmış olsun veya olmasın plastik film" esaslı şerit ihtiva eden, 5 mm.'yi geçmeyen genişlikte, bir yapıştırıcı ile iki plastik film arasına sıkıştırılmış" ürünlerde bu tolerans sözkonusu şerit için % 30'dur.

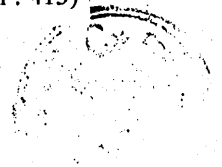
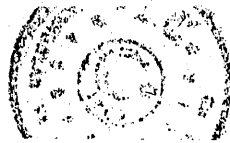
Not 6:

- 6.1. Listede bu giriş notuna atıfta bulunan bir dipnot ile işaretlenmiş tekstil ürünlerinde, sözkonusu mamul ürünler için 3 nolu sütunda belirlenen kuralları karşılamayan astar ve iç astarlar haricindeki tekstil girdileri, mamulünkünden başka bir pozisyonda yer almaları ve toplam kıymetlerinin mamulün fabrika çıkış fiyatının % 8'ini aşmaması kaydıyla, kullanılabilirler.
- 6.2. Not 6.3'ün hükümlerine halel getirmeksizin 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almayan girdiler, dokumaya elverişli madde ihtiva etsinler veya etmesinler, serbestçe kullanılabilirler.

Örneğin;

Listedeki bir kural örneğin pantolon gibi belli bir tekstil eşyası için iplik kullanılması gerektiğini belirtiyorsa, bu kural, örneğin düğme gibi metal eşyaların -düğmeler 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almadığından-kullanılmasını engellemez. Aynı nedenle, fermuarların, normal olarak dokumaya elverişli madde ihtiva etmelerine rağmen, kullanılmasına mani teşkil etmez.

- 6.3. Bir yüzde kuralı uygulandığında, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymeti hesaplanırken 50 ila 63. Fasıllarda yer almayan girdilerin kıymetlerinin de hesaba dahil edilmesi gerekir.



Not 7:

7.1. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma ¹
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibariyle aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolarasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;

7.2. 2710, 2711 ve 2712 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma ¹
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;

¹ Kombine nomanklatürün 27. Faslındaki Ek Açıklayıcı Not 4(b)'ye bakınız.

aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma, dekolaryasyon (rengini giderme);

- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (ij) izomerleştirme;
- (k) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenle yapılan, işleme tabi tutulan ürünlerin kükürt muhtevasının asgari % 85 azalması ile sonuçlanan kükürt-giderme (ASTM D 1266-59 T metodu);
- (l) sadece 2710 pozisyonuna dahil ürünler açısından filtrelemeden gayri bir işleme parafin giderme;
- (m) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenin bir kimyasal reaksiyonda aktif bir element olarak yer aldığı, kükürt gidermenin dışında bir amaçla gerçekleştirilen, 20 bar'dan daha yüksek basınçta ve 250°C'den daha yüksek sıcaklıkta, katalizör kullanılarak hidrojen ile muamele. Bununla beraber, y 2710 pozisyonunda yer alan yağlama yağlarının, daha özel olarak renk ve istikrarı iyileştirmek üzere, hidrojenle daha ileri muamelesi (yani hidrofinitaj ve renk-giderme), özel işlem olarak kabul edilmeyecektir.
- (n) sadece y 2710 pozisyonuna dahil fuel-oiller açısından bu ürünlerin, fireler dahil hacimce % 30'undan daha azının 300°C'de ASTM D 86 metoduyla damıtılması şartıyla, atmosferde damıtma;
- (o) sadece y 2710 pozisyonuna dahil, gaz-yağları ve fuel-oiller'den gayri ağır yağlar açısından yüksek frekanslı elektrik fırça deşarjı vasıtasıyla muamele.

7.3. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 pozisyonları açısından, temizleme, dekantasyon, tuz giderme, su ile ayırma, filtreleme, renklendirme, işaretleme, kükürt muhtevalı ürünlerin karıştırılması sonucunda bir kükürt muhtevası elde etme, bu operasyonların herhangi bir kombinasyonu, menşee kazandırmazlar.



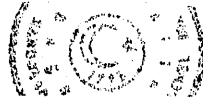
PROTOKOL 3
EK II

İMAL EDİLEN ÜRÜNÜN MENŞE STATÜSÜ KAZANABİLMESİ
İÇİN MENŞELİ OLMAYAN GİRDİLERE
UYGULANMASI GEREKLİ İŞÇİLİK VEYA İŞLEMLER LİSTESİ

Listede belirtilen ürünlerin tamamı Anlaşma kapsamında olmayabilir.
Bundan dolayı, Anlaşma'nın diğer bölümlerine başvurulması
gereklidir.



AŞ Kodu	Ürünün Tanımı	Menşeli olmayan girdilere uygulanarak menşe statüsü veren işçilik veya işlemler	
(1)	(2)	(3)	veya (4)
Fasıl 01	Canlı hayvanlar	Kullanılan Fasıl 1'de yer alan hayvanlar tamamıyla elde edilmiş olmalıdır	
Fasıl 02	Etlere ve yenilen sakatat	Kullanılan Fasıl 1 ve 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
Fasıl 03	Balıklar, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve suda yaşayan diğer omurgasız hayvanlar	Kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
y Fasıl 04 0403	Süt ürünleri; kuş ve kümes hayvanlarının yumurtaları; tabii bal; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan yenilebilir hayvansal ürünler aşağıda belirtilenler hariç: Yayıkalı süt, pıhtılaşmış süt ve krema, yoğurt, kefir ve diğer fermente edilmiş veya asitliği artırılmış süt ve krema (konsantr edilmiş olsun olmasın, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın veya aroma veya ilave meyva, sert kabuklu meyva veya kakao içersin içermesin)	Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat - Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, -Ananas, kütük limon veya greyturton suyu hariç olmak üzere, kullanılan 2009 pozisyonunda yer alan herhangi bir meyve suyunun o ülke menşeli olması gereken, -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat.	
y Fasıl 05 y 0502	Tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan hayvansal menşeli ürünler; aşağıda belirtilenler hariç: Evcil domuz, yaban domuzu ve porsukların ince ve kalın kılları, hazırlanmış	Kullanılan Fasıl 5'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat. İnce ve kalın kılların temizlenmesi, dezenfekte edilmesi, ebatlarına göre ayrılması ve düzeltilmesi	
Fasıl 06	Canlı ağaçlar ve diğer bitkiler; yumrular, kökler ve benzerleri; kesme çiçekler ve süs yaprakları	-Kullanılan Fasıl 6'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, -Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat.	
Fasıl 07	Yenilebilir sebzeler ve bazı kök ve yumrular	Kullanılan Fasıl 7'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
Fasıl 08	Yenilen meyvalar ve yenilen sert kabuklu meyvalar; turunçgillerin ve kavunların ve karpuzların kabukları	- Kullanılan meyveler ve sert kabuklu meyvelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, -Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat.	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 09	Kahve, çay, Paraguay çayı ve baharat; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fası 9'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
0901	Kahve (kavrulmuş veya kafeini alınmış olsun olmasın); kahve kabuk ve kapçıkları; içinde herhangi bir oranda kahve bulunan kahve yerine kullanılan maddeler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
0902	Çay, (aromalandırılmış olsun olmasın)	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
y 0910	Baharat karışımları	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
Fası 10	Hububat	Kullanılan Fası 10'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y Fası 11	Değirmencilik ürünleri; malt; nişasta; inülin; buğday gluteni;	Kullanılan meyvaların ,yenilen sebzelerin, hububatın ve 07.14 pozisyonundaki kök ve yumruların tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1106	aşağıda belirtilenler hariç: 07.13 pozisyonunda yer alan kurutulmuş,kabukları alınmış baklagillerin unu ezmesi ve tozu	07.08 pozisyonunda yer alan baklagillerin değirmenden geçirilmesi ve kurutulması		
Fası 12	Yağlı tohum ve meyvalar; muhtelif tane, tohum ve meyvalar; sanayiide ve tıpta kullanılan bitkiler; saman ve kaba yem	Kullanılan Fası 12'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1301	Lak; tabii sakızlar, reçineler, sakız reçineler ve yağ reçineler (pelesenkler gibi)	Kullanılan 13.01 pozisyonundaki herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.		
1302	Bitkisel özsu ve hülasalar; pektik maddeler, pektinatlar ve pektatlar; agar-agar, bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş olsun olmasın) - Bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş) - Diğerleri	Tadil edilmemiş yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddelerden imalat Kullanılan tüm girdilerinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fası 14	Örölmeye elverişli bitkisel maddeler; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan bitkisel ürünler	Kullanılan Fası 14'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 15	Hayvansal veya bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların parçalanma ürünleri; hazır yemeklik katı yağlar; hayvansal veya bitkisel mumlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
1501	Katı domuz yağı (eritilmiş domuz yağı 'lard' dahil) ve kütmes hayvanlarının katı yağları (0209 ve 1503 pozisyonundakiler hariç). -kemiklerden veya artıklarından elde edilen yağlar -diğerleri	0203, 0206 ve 0207 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat 0203 ve 0206 pozisyonlarında yer alan domuz etinden ve yenilebilen sakatatından veya 0207 pozisyonunda yer alan kütmes hayvanlarının etinden ve yenilebilen sakatatından imalat		
1502	Sığır, koyun veya keçi yağları (1503 pozisyonunda yer alanlar hariç) - Kemiklerden veya artıklardan elde edilen yağlar - Diğerleri	0201, 0202, 0204 ve 0206 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1504	Balıkların veya deniz memelilerinin katı ve sıvı yağları ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın, fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş) - Katı fraksiyonlar - Diğerleri	1504 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fası 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1505	Rafine edilmiş lanolin	1505 pozisyonunda yer alan ham yapacağı yağdan yapılan imalat		
1506	Diğer hayvansal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş): - Katı fraksiyonlar	1506 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1507 ila 1515	<p>- Diğerleri</p> <p>Bitkisel sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları:</p> <p>-soya yağı, yer fıstığı yağı, palm yağı, hindistan cevizi yağı, palm çekirdeği yağı, babassu yağı, çin ağacı yağı ,outikika yağı, mirtle mumu ve Japon mumu, jojoba yağı fraksiyonları ile teknik veya sınav amaçlarla kullanılan yağlar (insan gıdası olarak kullanılan ürünlerin imalinde kullanılanlar hariç)</p> <p>-katı fraksiyonlar (jojoba yağı fraksiyonları hariç)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan Fasıllarda yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>1507 ila 1515 pozisyonlarında yer alan diğer girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>		
1516	<p>Hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (kısmen veya tamamen hidrojenize edilmiş, ara-esterlenmiş, tekrar esterlenmiş veya elaidik asitlenmiş, rafine edilmiş olsun olmasın, fakat daha ileri bir işlem görmemiş)</p>	<p>-Kullanılan Fasıllarda yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarında yer alan girdiler kullanılabilir.</p>		
1517	<p>Margarin; bu fasılda yer alan hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağların veya farklı katı veya sıvı yağ fraksiyonlarının yenilen karışımları veya müstahzarları (1516 pozisyonundaki yenilen katı veya sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları hariç)</p>	<p>-Kullanılan Fasıllarda yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarındaki girdiler kullanılabilir.</p>		
Fasıl 16	<p>Et, balık, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar veya diğer su omurgasızlarının müstahzarları</p>	<p>Fasıl 1'de yer alan hayvanlardan imalat.Kullanılan Fasıllarda yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gerekir.</p>		
y Fasıl 17	<p>Şeker ve şeker mamulleri; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		
y 1701	<p>Kamış veya pancar şekeri ve kimyaca saf sakkaroz (katı halde, aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p>	<p>Kullanılan Fasıllarda yer alan herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p>		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1702	<p>Diğer şekerler (kimyaca saf laktoz, maltoz, glikoz ve fruktoz dahil) (katı halde); ilave aroma veya renk verici maddeler katılmamış şeker şurupları; suni bal, (tabii bal ile karıştırılmış olsun olmasın); karamel</p> <p>- Kimyaca saf maltoz ve fruktoz</p> <p>-diğer şekerler (katı halde aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>1702 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin menşeli olması gereken imalat</p>		
y 1703	<p>Şeker ekstraksiyonundan veya rafinajından elde edilen melaslar (aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p>	<p>Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p>		
1704	<p>Kakao içermeyen şeker mamulleri (beyaz çikolata dahil)</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>		
Fasıl 18	<p>Kakao ve kakao müstahzarları</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>		
1901	<p>Malt hülasesi; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını un, ezme, nişasta veya malt hülasesi teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağının alınması esasına göre hesaplanan içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 40'dan az olanlar); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını 0401 ila 0404 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağının alınması esasına göre hesaplandığında içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla %5'den az olanlar);</p> <p>- Malt hülasesi</p>	<p>Fasıl 10'da yer alan hububattan imalat</p>		



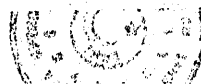
(1)	(2)	(3)	veya (4)
1902	<p>- Diğerleri</p> <p>Makarnalar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurulmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti, makaroni, şehriye, lazanya, gnocchi, ravioli, cannelloni gibi); kuskus (hazırlanmış olsun olmasın):</p> <p>-ağırlık itibariyle %20 veya daha az et, sakatat, balık, kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler</p> <p>-ağırlık itibariyle %20 veya daha fazla et, sakatat, balık kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı,</p> <p>-Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat</p> <p>Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken imalat</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan Fasılların 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat</p>	
1903	<p>Tapyoka ve nişastadan hazırlanan tapyoka benzerleri (flokun, dane, yuvarlak, kalbur içi kalıntısı veya benzeri şekillerde)</p>	<p>1108 pozisyonunda yer alan patates nişastası hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>	
1904	<p>Hububat veya hububat ürünlerinin kabartılması veya kavrulması suretiyle elde edilen gıda mamulleri (corn flakes gibi); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ön pişirme yapılmış veya başka surette hazırlanmış dane (mısır hariç) veya flokon halindeki hububat veya diğer şekilde işlenmiş daneler (un ve ezmeler hariç)</p>	<p>-1806 pozisyonunda yer almayan girdilerden,</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve unların (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken,</p> <p>-Kullanılan Fasılların 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>	
1905	<p>Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri; mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler</p>	<p>Fasılların 11'de yer alanlar hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>	
y Fasıl 20	<p>Sebzeler, meyveler, sert kabuklu meyveler ve bitkilerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm meyvaların, sert kabuklu meyvaların, sebzelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>	
y 2001	<p>Hint patatesi, tatlı patates ve ağırlık itibariyle % 5 veya daha fazla nişasta içeren benzeri yenilebilen bitki parçaları (sirke veya asetik asitle hazırlanmış veya konserve edilmiş)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2004 ve y 2005	Un, ezme veya flakon halindeki patates (sirke veya asetik asitten başka usullerle hazırlanmış veya konserve edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
2006	Sebzeler, meyvalar, sert kabuklu meyvalar, meyva kabukları ve diğer bitki parçaları (şekerle konserve edilmiş) (suyu alınmış, üstü şekerle kaplanmış veya kristalleşmiş)	Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
2007	Reçeller, jöleler, marmelatlar, meyva veya sert kabuklu meyva püreleri, meyva veya sert kabuklu meyva pastaları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler içersin içermesin)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
y 2008	-İlave şeker veya alkol içermeyen sert kabuklu meyvalar	Kullanılan 0801, 0802 ve 1202 ila 1207 pozisyonlarında yer alan menşeli sert kabuklu meyvalar ile yağlı tohumların kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 60'ını geçen imalat		
	-yer fıstığı ezmesi; hububat esası karışımlar; palm meyvası içi; mısır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
	-diğerleri (buharla yada suda kaynatılarak pişirilmenin dışında pişirilmiş meyva ve sert kabuklu meyvalar hariç) (ilave şeker içermeyen, dondurulmuş)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat		
2009	Meyva suları (üzüm sırası dahil) ve sebze suları (fermente edilmemiş ve ilave alkol içermeyen) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasılların herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
y Fasıllar 21	Yenilen çeşitli gıda müstahzarları, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
2101	Kahve, çay ve paraguay çayı hülasesi, esans ve konsantreleri; kavrulmuş hindiba ve kavrulmuş kahve yerine kullanılan maddeler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -Kullanılan tüm hindibanın tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
2103	Soslar ve müstahzarları; çeşni ve lezzet verici karışımlar; hardal unu, irmiği ve hazır hardal:			

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



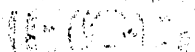
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2104	- Soslar ve müstahzarları, çeşni ve lezzet verici katkımlar - Hardal unu, irmiği ve hazır hardal Çorbalar, et suları ve müstahzarları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber hardal unu, irmiği veya hazır hardal kullanılabilir. Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
2106	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan gıda müstahzarları	2002 ila 2005 pozisyonlarında yer alan hazırlanmış veya konserve edilmiş sebzeler hariç herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat -Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat		
y Fasil 22	Meşrubat, alkollü içkiler ve sirke; aşağıda belirtilenler hariç:	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm üzümün veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
2202	Sular (mineral sular ve gazlı sular dahil) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış veya lezzetlendirilmiş) ve alkolsüz diğer içkiler (2009 pozisyonundaki meyva ve sebze suları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen, -kullanılan herhangi bir meyva suyunun (ananas,küçük limon ve üzüm suları hariç) halihazırda menşeli olması gereken, imalat		
2208	Alkol derecesi hacim itibarıyla % 80'den az olan tağyir edilmemiş etil alkol; alkollü içkiler, likörler ve diğer alkollü içkiler	-2207 veya 2208 pozisyonlarında yer almayan girdilerden, -kullanılan tüm üzümün veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken veya kullanılan diğer tüm girdilerin halihazırda menşeli ise arak ,hacim itibarıyla % 5 sınırına kadar kullanılabilen imalat		
y Fasil 23	Gıda sanayiinin kalıntı ve döküntüleri; hayvanlar için hazırlanmış kaba yemler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2301	Balinanın kaba unları ,balık, kabuklu hayvan,yumuşakçalar ve diğer su omurgasızlarının insan yemesine elverişli olmayan unları,kaba unları ve pelletleri	Kullanılan Fasil 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2303	Mısır nişastasının imalat artıkları (konsantr edilmiş ıslatma suları hariç) (kuru ürün üzerinden hesaplandığında protein oranı ağırlık itibarıyla % 40'dan fazla olanlar)	Kullanılan tüm mısırın tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y 2306	Zeytinyağının ekstraksiyonundan arta kalan yağlı küspeler ve diğer katı artıklar (% 3'den fazla zeytinyağı içerenerler)	Kullanılan tüm zeytinlerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2309	Hayvan gıdası olarak kullanılan müstahzarlar	-Kullanılan tüm hububatın, şekerin, melasların, etlerin veya sütlerin halihazırda menşeli olması gereken, -kullanılan Fasil 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
y.Fasil 24	Tütün ve işlenmiş tütün yerine geçen maddeler aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan Fasil 24'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2402	Tütün veya tütün yerine geçen maddelerden yapılmış purolar, uçları açık purolar, sigarillolar ve sigaralar	Kullanılan 2401 pozisyonununda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün döküntülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y 2403	İçilen tütün	Kullanılan 2401 pozisyonununda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün döküntülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y Fasil 25	Tuz; kükürt; topraklar ve taşlar; alçılar; kireç ve çimento; aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2504	Tabii kristalize grafit (karbon muhtevası bakımından zenginleştirilmiş, saflaştırılmış ve öğütülmüş)	Karbon muhtevası bakımından zenginleştirme, saflaştırma ve ham kristalize grafitin öğütülmesi		
y 2515	Mermer (testere ile yahut başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya kalın dilimler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen mermerin daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2516	Granit, porfir, bazalt, gre ve yontulmaya veya inşaata elverişli diğer taşlar (testere ile veya başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya dilimler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen taşların daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2518	Kalsine dolomit	Kalsine edilmemiş dolomitin kalsine edilmesi		
y 2519	Ezilmiş tabii magnezyum karbonat (manyezit), (hava geçirmeyen mühürlenmiş kaplarda) ve magnezyum oksit (saf olsun olmasın), (eritilmiş manyezit veya sinterlenmiş manyezit hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat . Bununla beraber, tabii magnezyum karbonat (manyezit) kullanılabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2520	Dişçilikte kullanılmak üzere özel olarak hazırlanmış alçılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2524	Tabii asbest lifleri	Asbest konsantrelerinden imalat		
y 2525	Mika tozu	Mika veya mika artıklarının öğütülmesi		
y 2530	Kalsine edilmiş veya toz haline getirilmiş toprak boyalar	Toprak boyaların kalsine edilmesi veya öğütülmesi		
Fasıl 26	Metal cevherleri, cüruf ve küller	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 27	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler; bitümenli maddeler; mineral mumlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2707	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus, bileşimindeki aromatik unsurların ağırlığı aromatik olmayan unsurlardan fazla olan yağlar, yüksek sıcaklıkta taşkömürü katranının damıtılmasıyla elde edilen mineral yağ benzeri yağlar(250 dereceye kadar olan sıcaklıkta hacim itibariyle % 65'ten fazla damıtılan) (benzol ve petrol esansı karışımları dahil)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2709	Bitümenli minerallerden elde edilen ham yağlar	Bitümenli girdilerin parçalayıcı (destructive) damıtımı		
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar (ham yağlar hariç); esas unsur olarak, ağırlık itibariyle %70 veya daha fazla petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içeren ve tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzarlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2711	Petrol gazları ve diğer gazlı hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

¹ "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

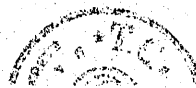
² "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2712	Vazelin; parafin; mikro-kristal-bünyeli petrol mumu, yağlı mum, ozokerit, linyit mumu, turb mumu, diğer mineral mumlar, sentez veya diğer işlemlerle elde edilen benzeri ürünler (renklendirilmiş olsun olmasın)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2713	Petrol koku, petrol bitümeni ve petrol yağlarının veya bitümenli minerallerden elde edilen yağların diğer kalıntıları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2714	Tabii bitümen ve, tabii asfalt; bitümenli veya yağlı şist ve katranlı kumlar; asfaltitler ve asfaltlı kayalar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2715	Esasını tabii asfalt, tabii bitümen, petrol bitümeni, mineral katran veya mineral katran zifti teşkil eden bitümenli karışımlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y Fasil 28	Anorganik kimyasallar; kıymetli metallerin, nadir toprak metallерinin, radyoaktif elementlerin ve izotoplarının organik veya anorganik bileşikleri; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber,kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 2805	"Mischmetall"	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen ısı işlem veya elektrolitik işlemle yapılan imalat		

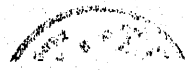
1"Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

2"Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya (4)
y 2811	Kükürt trioksit	Kükürt dioksitten imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2833	Alüminyum sülfat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
y 2840	Sodyum perborat	Disodyum tetraborat pentahidrattan imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 29	Organik kimyasal ürünler aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2901	Güç teminde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus asiklik hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	
y 2902	Güç teminde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus siklanikler, siklenikler (azulenler hariç), benzen, toluen, ksilen	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	
y 2905	Bu pozisyonda yer alan alkollerin metal alkoksitleri, etanol ve gliserolün metal alkoksitler	2905 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan metal alkolatlar kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2915	Doymuş asiklik monokarboksilik asitler ve bunların anhidritleri, halojenürleri, peroksitleri ve peroksisitleri; bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2915 ve 2916 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

¹ Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3



(1)	(2)	(3)	veya (4)
y 2932	<p>- İç eterler ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri</p> <p>- Siklik asetatlar ve halkalı yarı asetatlar ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri</p>	<p>Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2909 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.</p> <p>Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
2933	Sadece azotlu heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932 ve 2933 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2934	Nükleik asitler ve bunların tuzları; diğer heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932, 2933 ve 2934 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasil 30	Eczacılık ürünleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	
3002	<p>İnsan kanı; tedavide, korunmada veya teşhiste kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı; serum ve diğer kan fraksiyonları ve tadil edilmiş bağışıklık sağlayan ürünler (biyoteknolojik işleme elde edilmiş olsun olmasın); aşılar, toksinler, mikroorganizma kültürleri (mayalar hariç) ve benzeri ürünler:</p> <p>- Dozlandırılmış veya perakende satışa hazır durumda, tedavide veya korunmada kullanılan iki veya daha fazla ürün karışımları ve bu amaçlarla kullanılan karıştırılmamış ürünler</p> <p>- Diğerleri :</p> <p>-- insan kanı</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3003 ve 3004	<p>-- Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı</p> <p>-- Serum ,hemoglobin ve serum globulini dışındaki kan fraksiyonları</p> <p>-- hemoglobini, kan globulini ve serum globulini</p> <p>-- diğerleri</p> <p>İlaçlar (3002, 3005 ve 3006 pozisyonundakiler hariç)</p> <p>-2941 pozisyonunda yer alan amikasinde elde edilenler</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir .</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden yapılan imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetlerinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir .</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir .</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir, -kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen, imalat</p>		
y Fasil 31	Gübreler ; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	



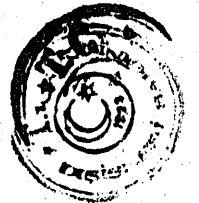
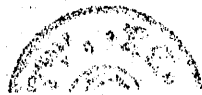
(1)	(2)	(3)	veya (4)
y 3105	<p>Azot, fosfor ve potasyum gibi bitki besin maddelerinden ikisini veya üçünü içeren mineral veya kimyasal gübreler; diğer gübreler; bu fasılda yer alan ürünlerin tablet veya benzeri şekillerde veya 10 kg.'ı geçmeyen ambalajlarda olanları aşağıda belirtilenler hariç;</p> <p>- sodyum nitrat - kalsiyum siyanamid - potasyum sulfat - magnezyum potasyum sülfat</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdilerin kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilirliği, -kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen, imalat</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y Fasil 32	<p>Debagatte veya boyacılıkta kullanılan hülusalalar; tanenler ve türevleri; boyalar, pigmentler, diğer boyayıcı maddeler; boyalar ve vernikler; macunlar; mürekkepler</p> <p>aşağıda belirtilenler hariç;</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y 3201	<p>Tanenler ve bunların tuzları, esterleri, eterleri ve diğer türevleri</p>	<p>Bitkisel menşeli tanen hülusalalarından imalat</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3205	<p>Boyayıcı laklar; bu fasılın 3 numaralı notunda belirtilen müstahzarların esas boyayıcı laklar olan müstahzarlar¹</p>	<p>3203, 3204 ve 3205 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, 3205 pozisyonunda yer alan girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y Fasil 33	<p>Uçucu yağlar ve rezinoitler; parfümeri, kozmetik veya tuvalet müstahzarları; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3301	<p>Uçucu yağlar (terpeni alınmış olsun olmasın) (konkret veya sıvı halde olanlar dahil); rezinoitler, ekstraksiyonla elde edilen yağ reçineleri; uçucu yağların katı yağlarda, sabit yağlarda, mumlarda veya benzerlerinde 'enflurage' veya 'maceration' suretiyle elde edilen konsantreleri; uçucu yağların terpeninin alınmasından arta kalan terpenli yan ürünler; uçucu yağların damıtılmış aromatik suları ve sulu çözeltileri</p>	<p>Bu pozisyondaki farklı bir "grubun"² girdileri de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, aynı grupta yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>

¹ Fasil 32'deki Not 3'e göre bu müstahzarlar, Fasil 32 içinde başka bir pozisyon altında yer almamaları koşuluyla, herhangi bir maddenin boyanmasında kullanılan veya boyama müstahzarlarının imalatında bileşen olarak kullanılan türdendirler.

² Pozisyon metninde noktalı virgül ile ayrılan kısımlar bir grup olarak adlandırılacaktır

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 34	Sabunlar, yüzeyaktif organik maddeler, yıkama müstahzarları, yağlama müstahzarları, suni mumlar, müstahzar mumlar, temizleme veya bakım müstahzarları, ışık temini için kullanılan her türlü mumlar ve benzerleri, model yapmaya mahsus her türlü patlar, dişçi mumları ve alçı esaslı dişçilik müstahzarları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3403	Ağırlık itibarıyla % 70'ten az olmak koşuluyla bitümenli minerallerden elde edilen petrol yağları veya sıvı yağlar içeren yağlama müstahzarları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler.Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3404	Suni mumlar ve müstahzar mumlar: - Parafin esaslı müstahzar mumlar, petrol mumları, bitümenli minerallerden elde edilen mumlar, yağlı mum veya pullu mum - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. - 1516 Pozisyonundaki mum karakterini haiz hidrojenize yağlar; - 3823 pozisyonundaki mum karakterini haiz, sınavı yağ alkolleri veya kimyasal olarak belirlenmemiş yağ asitleri ve - 3404 pozisyonundaki girdiler; hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat. Bununla beraber, bu girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fası 35	Albüminoid maddeler; değişikliğe uğramış nişastalar; tutkallar; enzimler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir..		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esaslı nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tutkallar:			

¹ Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3507	<p>- Nişasta eterleri ve esterleri</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzar enzimler</p>	<p>3505 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat</p> <p>1108 pozisyonunda yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p>
Fasıl 36	<p>Barut ve patlayıcı maddeler; pirotekni mamulleri; kibritler; piröforik alaşımlar; ateş alıcı maddeler</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y Fasil 37	<p>Fotoğrafçılıkta veya sinemacılıkta kullanılan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3701	<p>Fotoğrafçılıkta kullanılan hassas hale getirilmiş boş fotoğraf levhaları ve boş düz filmler (kağıt, karton veya mensucat hariç olmak üzere herhangi bir maddeden); anında devolope olarak fotoğraf veren boş, düz, hassas hale getirilmiş filmler (seri halinde olsun olmasın)</p> <p>-Renkli fotoğraf için anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (seri halinde)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3702 pozisyonundaki girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30' unu geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3701 ve 3702, pozisyonlarındaki girdiler kıymetleri(beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' unu geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3702	<p>Fotoğrafçılıkta kullanılan rulo halinde hassas hale getirilmiş boş fotoğraf filmleri (kağıt, karton veya mensucat dışındaki herhangi bir maddeden); rulo halinde anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (hassas, boş)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>



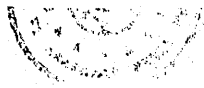
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3704	Fotoğrafçılıkta kullanılan levha, film, kağıt, karton ve mensucat (dolu fakat develope edilmemiş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ila 3704 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasıll 38	Muhtelif kimyasal maddeler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3801	- Sıvı yağ içinde çözelti halinde olan koloidal grafit ve yarı koloidal grafit; elektrotlar için karbonlu hamurlar - Hamur halinde grafit, ağırlık itibarıyla %30'dan fazla grafitin mineral yağlarla olan karışımları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat 3403 pozisyonundaki kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3803	Rafine edilmiş tall oil (sıvı reçine)	Ham tall oil (sıvı reçine)'in rafine edilmesi		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3805	Sülfat terebantın esansı, saflaştırılmış	Sülfat terebantının ham esanslarının damıtma veya rafinaj yoluyla saflaştırılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3806	Ester sakızları	Reçine asitlerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3807	Odun katranı (Odun katranı zifti)	Odun katranının damıtılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3808	Haşarat öldürücü, kemirici hayvanlara karşı koruyucu, zararlı mantarları ve bitkileri yok edici, sürgünleri önleyici ürünler ve bitkilerin büyümesini düzenleyici, dezenfekte edici ve benzeri ürünler (parekende satılacak şekillerde veya ambalajlarda veya müstahzar haline getirilmiş)(kükürtlü şerit ,fitil ve mumlar ile sinek kağıtları gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3809	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan mensucat, kağıt, deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin; müstahzar haşıl ve apreler, müstahzar mordanlar gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3810	Metal sathlarının temizlenmesinde kullanılan müstahzarlar; metallere lehim ve kaynak yapılmasında kullanılan sıvı müstahzarlar ve diğer yardımcı müstahzarlar; metal ve diğer maddelerden meydana gelen lehim ve kaynak pastaları ve tozları; lehim ve kaynak çubuklarının ve elektrotlarının sıvanmasında veya kaplanmasında kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3811	Ateşlemeyi önleyici müstahzarlar, oksidasyonu durdurucu maddeler, peptizan katkılar, akışkanlığı düzenleyici maddeler, aşınmayı önleyici maddeler, katkılar ve mineral yağlar (benzin dahil) veya mineral yağlar gibi aynı amaçla kullanılan diğer sıvı yağlar için diğer müstahzar katkıları - yağlama yağları için, bitümenli minerallerden elde edilen yağlar veya petrol yağları içeren müstahzar katkıları - Diğerleri	Kullanılan 3811 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3812	Vulkanizasyon çabuklaştırıcı müstahzarlar; kauçuk ve plastikler için, tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan plastifiyan bileşikler; oksidasyonu önleyici müstahzarlar ve kauçuk veya plastikleri dayanıklı hale getirmede kullanılan diğer stabilizatör bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3813	Yangın söndürme aletleri için dolgu maddeleri ve bileşimler; her çeşit yangın söndürme bombaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3814	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan organik karma çözücüler ve incelticiler; boya ve vernik çıkarmada kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3818	Elektronikte kullanılmak üzere dope edilmiş kimyasal elementler (disk, pul veya benzeri şekillerde); elektronikte kullanılmak üzere dope edilmiş kimyasal bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3819	Hidrolik fren sıvıları ve hidrolik transmisyonlar için petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içermeyen veya ağırlık itibarıyla %70'den az oranda içeren müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3820	Donmayı önleyici müstahzarlar ve donmayı çözücü müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3822	Bir mesnet üzerinde bulunan laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan reaktifler ve laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan müstahzar reaktifler (3002 veya 3006 pozisyonlarında yer alanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3823	Sınai monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları; sınai yağ alkolleri: - Sınai monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları - Sınai yağ alkolleri:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. 3823 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
3824	Dökümhane maçalarına veya kalıplarına mahsus müstahzar bağlayıcılar; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayii veya kimya sanayine bağlı sanayilerde kullanılan kimyasal ürünler ve müstahzarlar (tabii ürünlerin karışımlarından oluşanlar dahil); tarifinin başka bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanaii ve kimya sanayine bağlı sanayilere mahsus artık ürünler - Bu pozisyonunda yer alan aşağıda belirtilenler: Dökümhane maçalarına ve kalıplarına mahsus esası tabii reçine olan müstahzar bağlayıcılar Naftenik asitler, bunların suda çözünmeyen tuzları ve esterleri 2905 pozisyonu haricindeki Sorbitol Petrol sülfonatları (Alkali metallerin, amonyumun veya etanolaminlerin petrol sülfonatları hariç); bitümenli minerallerden elde edilen tiofenli sülfonik asitlerin yağları ve bunların tuzları.	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>İyon değiştiriciler</p> <p>Elektrik tüpleri ve valflerinde vakum teminine yarayan emici bileşimler</p> <p>Gaz temizleyici alkalize demir oksitler.</p> <p>Taşkömürü gazı saflaştırılmasında üretilen amonyaklı gaz sıvıları ve kullanılan (spent) oksit</p> <p>Slfonaftenik asitler, bunların suda çözünmeyen tuzları ve esterleri</p> <p>Fusel yağları ve Dippel yağı</p> <p>Farklı anyon içeren tuzların karışımları</p> <p>Jelatin esaslı kopyalama patlar, (kağıttan veya dokumaya elverişli maddelerden bir mesnet üzerinde bulunsun bulunmasın)</p> <p>- Diğerleri</p>			
3901 ila 3915	<p>İlk şekillerde plastikler, bunların döküntü, kalıntı ve hurdaları (3907 pozisyonunun bir kısmı ve 3912 pozisyonu hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir);</p> <p>- İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibariyle % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, ve</p> <p>- Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat¹</p> <p>- Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat¹</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p>
y 3907	<p>- Kopolimer (polikarbonat ve akrilonitril-bütadien-stiren kopolimeri (ABS)'den) den olanlar</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.¹</p>		

¹ Hem bir taraftan 3901 ila 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ila 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin olmasınan ürünlerde, sözkonusu kısıtlama sadece üründe ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygulanır.



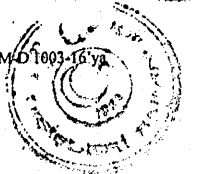
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3912	- Poliesterden olanlar Selüloz ve kimyasal türevleri (tarifenin başka yeinde belirtilmeyen veya yer almayan) (ilk şekillerde)	Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen ve/veya tetrabromo polikarbonatlardan (bisfenol A) imalat		
3916 ila 3921	Plastikten yarı-mamuller ve plastikten eşya; (3916 pozisyonunun bir kısmı, 3917 pozisyonunun bir kısmı ve 3921 pozisyonunun bir kısmı hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir); - Yassı ürünler (sadece-yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş dikdörtgen ve kareden başka şekilde kesilmiş) veya yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş diğer ürünler - Diğerleri: - - İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler) - - Diğerleri	Ürünle aynı pozisyonda sınıflandırılan kullanılan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini aşmayan imalat Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat -Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen ve - Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat ¹ Kullanılan Fasil 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3916 ve y 3917	Profiller ve ince ve kalın çubuklar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, - ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3920	- İyonomer levhalar ve filmler -rejenere selülozdan, poliamidlerden, veya polietilenden levhalar	Esas itibarıyla çinko ve sodyum olmak üzere metal iyonları ile kısmen nötralize edilmiş metakrilik asit ve etilen kopolimeri olan;kısmi termoplastik tuzlardan imalat Ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.

¹ Hem bir taraftan 3901 ila 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ila 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, söz konusu kısıtlama sadece üründen ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygulanır.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3921	Plastikten metalize folyeler	Kalınlığı 23 mikronda daha az, yüksek derecede transparan ¹ pol ester yapraklardan imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
3922 ila 3926	Plastikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasil 40	Kauçuk ve kauçuktan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4001	Ayakkabılar için lamine edilmiş tabakalar veya krep kauçuk	Tabii kauçuk tabakalarının lamine edilmesi		
4005	Karıştırılmış kauçuk, (vulkanize edilmemiş), (ilk şekillerde veya levha, tabaka veya şerit halinde)	Kullanılan tüm girdilerin (tabii kauçuk hariç) kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
4012	Kauçuktan sırt geçirilmiş veya kullanılmış dış lastikler, kauçuktan dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları, dış lastikler için değişebilir sırtlar ve kolanlar: - Kauçuktan sırt geçirilmiş dış lastikler, dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları - Diğerleri	Kullanılmış lastiklere sırt geçirilmesi 4011 ve 4012 pozisyonlarında yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		
y 4017	Sertleştirilmiş kauçuktan eşya	Sertleştirilmiş kauçuktan imalat		
y Fasil 41	Ham postlar, deriler (kürkler hariç) ve köseleler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4102	Koyun veya kuzuların ham derileri, yünü alınmış	Yünlü koyun ve kuzu derilerinin yününün alınması		
4104 ila 4107	Deriler, kılları veya yünü alınmış (4108 veya 4109 pozisyonlarındaki deriler hariç)	Ön dabaklama yapılmış derilerin yeniden dabaklanması veya kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4109	Rugan ve ruganla kaplanmış deri ve köseleler; metalize deri ve köseleler	4104 ila 4107 pozisyonlarındaki derinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 42	Deri eşya; saraciyeye eşyası ve eyer ve koşum takımları; seyahat eşyası, el çantaları ve benzeri mahfazalar; hayvan bağıracağından mamul eşya (ipek böceği guddesi hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Belirtilen yapraklar yüksek derecede transparan olarak görülecektir. Gardner-Hazemeter (örn. Hazefaktor) ile ASTM D 1003-16'ya göre ölçülen optik geçirgenliği %2'den daha az olan yapraklar



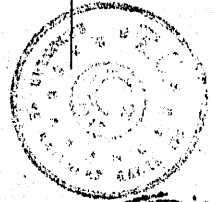
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 43	Kürkler ve taklit kürkleri; bunların mamulleri aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4302	Dabaklanmış veya aprelenmiş kürkleri, (birleştirilmiş): - Tabaka, çapraz veya benzeri şekillerde - Diğerleri	Dabaklanmış veya aprelenmiş ancak birleştirilmemiş kürklerin kesim ve birleştirilmesine ilaveten ağartma veya boyama Birleştirilmemiş, dabaklanmış veya aprelenmiş kürklerden imalat		
4303	Kürkten giyim eşyası ve aksesuarları ve kürkten diğer eşya	4302 pozisyonunda yer alan birleştirilmemiş, dabaklanmış ve aprelenmiş kürklerden imalat		
y Fasil 44	Ağaç ve ahşap eşya; odun kömürü; aşağıda belirtilenler hariç :	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4403	Kare şeklinde kabaca yontulmuş ağaçlar	Kabaca şekil verilmiş (kabukları veya kısırları alınmış olsun olmasın) yuvarlak ağaçlardan imalat		
y 4407	Uzunlamasına testere ile biçilmiş veya yontulmuş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış, kalınlığı 6mm.yi geçen ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4408	Kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen, dilimlenmiş kaplamalık yapraklar ve kontraplak için yapraklar ve uzunlamasına testere ile biçilmiş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen diğer ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Dilimlere ayırma, rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4409	Herhangi bir kenarında veya yüzünde sürekli olarak şekil verilmiş (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş olsun olmasın): - Zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil edilmiş olanlar - Köşebentler ve pervazlar	Zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme Kornişleme veya kalıplama		
y 4410 ila y 4413	Köşebentler ve pervazlar (kalıplanmış süptürgelik ve diğer kalıplanmış yonga levhalar dahil)	Kornişleme veya kalıplama		
y 4415	Ahşap büyük ve küçük sandıklar, kafes sandıklar, silindirik sandıklar ve benzeri ambalajlar	Ebatlarına göre kesilmemiş yonga levhalardan imalat		
y 4416	Ahşap variller, fiçiler, kovalar, gerdeller, ve diğer fiçici eşyası ve bunların aksam ve parçaları	İki esas yüzüsterelemeden daha ileri işlem görmemiş fiçi tahtalarından imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4418	- Bina ve inşaat için marangozluk mamulleri ve doğrama parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.bununla beraber hücreli ahşap levhalar, padavralar ve 'shakes'ler kullanılabilir		
y 4421	- Köşebentler ve pervazlar	Kornişleme veya kalıplama		
y 4421	Kibrit imali için kesilmiş çöpler, kundura çivileri	4409 Pozisyonunda yer alan çekilmiş ahşap hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki ahşap malzemeden imalat		
y Fasil 45	Mantar ve mantardan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4503	Tabii mantardan eşya	4501 pozisyonunda yer alan mantardan imalat		
Fasil 46	Hasırdan, sazdan veya örülmeye elverişli diğer maddelerden mamuller; sepetçi ve hasırcı eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasil 47	Odun veya diğer lifli selülozik maddelerin hamurları; geri kazanılmış kağıt veya karton (döküntü, kırıntı ve hurdalar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 48	Kağıt ve karton; kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4811	Üzerleri çizilmiş, kaplanmış veya sadece kare biçimine getirilmiş kağıt ve karton	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4816	Karbon kağıdı, kendinden kopya eden kağıt ve diğer kopya ve transfer kağıtları (4809 pozisyonundakiler hariç), mumlu teksir kağıdı ve ofset levhalar (kutulara konularak perakende satılacak hale getirilmiş olsun, olmasın)	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4817	Mektup zarfları, mektup kartları, resimsiz kartpostallar ve haberleşme kartları; bunların kağıt ve kartondan kutuları (poşetler ve benzeri zarflar içine takım halinde yerleştirilmiş olanlar)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4818	Tuvalet kağıdı	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y 4819	Kağıttan, kartondan, selüloz vatmadan veya selüloz lif tabakalarından kutular, mahfazalar, torbalar ve diğer ambalaj kutuları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4820	Mektupluk bloknotlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4823	Diğer kağıt, karton, selüloz, vatka ve selüloz lif tabakaları (ölçüsüne veya şekline göre kesilmiş)	Fasıl 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y Fasıl 49	Basılı kitaplar, gazeteler, resimler ve baskı sanayiinin diğer mamulleri; el ve makina yazısı metinler ve planlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4909	Matbu veya resimli kartpostallar; tebrik kartları, davetiyeler veya teşekkür kartları (resimli), zarfı veya süslemeli olsun, olmasın)	4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden yapılan imalat		
4910	Matbu her türlü takvim (blok halinde takvimler dahil): - "Devamlı" türden olan takvimler veya kağıt veya karton dışındaki maddelerden mamul mesnetler üzerine takılı olan blok halindeki takvimler - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat 4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden imalat		
y Fasıl 50	İpek aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 5003	İpek döküntüleri (çekilmeye elverişli olmayan kozalar, iplik döküntüleri ve diirme suretiyle elde edilen döküntüler dahil), karde edilmiş veya taranmış	İpek döküntülerinin karde edilmesi veya taranması		
5004 ila 5006	İpek ipliği ve ipek döküntülerinden elde edilen iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış diğer tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5007	İpek veya ipek döküntülerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten imalat ¹		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya (4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)	
y Fasil 51	Yün ve ince veya kaba hayvan kılı;at kılından iplik ve dokunmuş mensucat aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
5106 ila 5110	Yünden,ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kılından iplik	-Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹	
5111 ila 5113	Yünden,ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kılından dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat ¹ -Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden,, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹	

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
		veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasıl 52	Pamuk	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
	aşağıda belirtilenler hariç;			
5204 ila 5207	Pamuk ipliği	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5208 ila 5212	Pamuk mensucat			
	- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹		
	- Diğerleri	- hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan, imalat ¹ veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



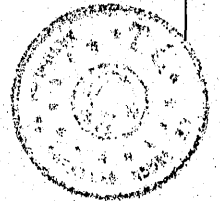
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıl 53	Dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler; kağıt ipliği ve kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5306 ila 5308	aşığıda belirtilenler hariç; Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden iplik; kağıt ipliği	-karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5309 ila 5311	Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden dokunmuş mensucat;kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ -hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden,, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5401 ila 5406	Sentetik ve suni filamentlerden iplikler,monofilamentler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden,		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



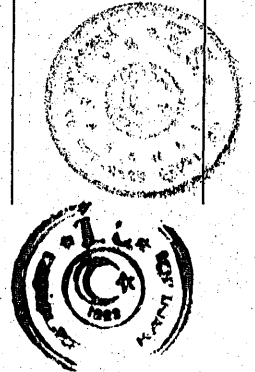
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5407 ve 5408	Sentetik ve suni filament ipliklerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden imalat ¹ Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ - hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden,, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5501 ila 5507	Sentetik ve suni devamsız lifler	Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5508 ila 5511	Sentetik ve suni devamsız liflerden dikiş ipliği ve iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus maddelerden imalat ¹		
5512 ila 5516	Sentetik ve suni devamsız liflerden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



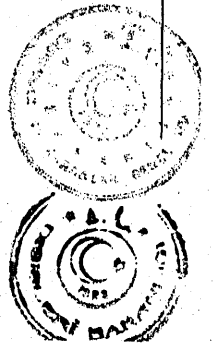
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatın kıymetinin, türünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasil 56	Vatka, keçe ve dokunmamış mensucat; özel iplikler; sicim, kordon, ip, halat ve bunlardan mamul eşya; aşağıda belirtilenler hariç;	- hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımında kullanılan girdilerden, imalat ¹		
5602	Keçeler (emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olsun olmasın): - İğne işi keçe	- tabii liflerden; - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ¹ Bununla beraber; - 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin, - 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya, - 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin, denominasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin türünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirliği imalat ¹		
	- Diğerleri	- tabii liflerden, - kazeinden yapılmış suni ve sentetik devamsız liflerden - kimyasal girdiler ve tekstil hamurundan imalat ¹		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5604	Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip veya halatlar; dokumaya elverişli iplik, ve 5404 veya 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (kauçuk veya plastik emdirilmiş, kaplanmış, sıvanmış) - Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip ve halatlar - Diğerleri	Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmamış kaplanmamış kauçuk ip veya halattan imalat - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5605	Dokumaya elverişli ipliklerden metalize iplikler (gipe edilmiş olsun olmasın), ip, şerit veya toz şeklindeki metalle birleştirilmiş veya metalle kaplanmış 5404 veya 5405 pozisyonundaki şerit ve benzerleri	- tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5606	Gipe iplikler, 5404 ve 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (gipe edilmiş), (5605 pozisyonundakiler ve gipe edilmiş at kılı hariç); tırtıl iplik (kıtık, şenil iplikler dahil); şenit iplik (chainette)	- tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
Fasıl 57	Hahırlar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yer kaplamaları: - İğne işi keçeden	- tabii liflerden, - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ¹ , Bununla beraber, - 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin, - 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya, - 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin,		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.

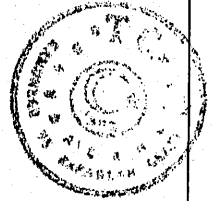


(1)	(2)	(3)	veya ¹	(4)
	<p>- Diğer keçeden</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>denominasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirdiği imalat</p> <p>- Karde edilmemiş veya taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, imalat¹</p> <p>- hindistan cevizi ipliğinden,</p> <p>- suni ve sentetik filament ipliklerinden,</p> <p>- tabii liflerden, veya,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, imalat¹</p>		
y Fasil 58	<p>Özel dokunmuş mensucat; tufile edilmiş dokumaya elverişli mensucat; dantela; duvar halıları; şeritçi ve kaytancı eşyası; işlemler;</p> <p>aşağıda belirtilenler hariç:</p> <p>- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Tek kat iplikten imalat¹</p> <p>- Tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal maddelerden veya tekstil hamurlarından, imalat¹</p> <p>veya,</p> <p>en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p>		
5805	<p>El ile dokunmuş duvar halıları (Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ve benzerleri) ile iğne işlemesi duvar halıları (küçük nokta, kanaviçe gibi) (hazır eşya halinde olsun olmasın)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



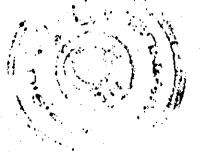
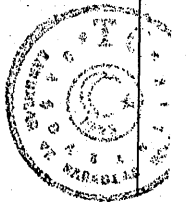
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5810	Parça, şerit veya motif halinde işlemler	-Kullanılan tüm girdilerin türünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
5901	Kitap veya benzerlerinin dış kapaklarında kullanılan türden zamk veya nişastalı maddelerle sıvanmış dokumaya elverişli mensucat; mühendis muşambası veya şeffaf bezler; hazır tuvaler; şapkacılıkta kullanılan bukran ve benzeri sertleştirilmiş mensucat	İplikten imalat		
5902	Naylon veya diğer poliamidlerden, poliesterden veya viskoz ipeğinden elde edilen yüksek mukavemetli iplikten her nevi nakil vasıtası iç ve dış lastiği için mensucat: - Ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı %90'ı geçmeyenler - Diğerleri	İplikten imalat Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5903	Plastik emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya plastikle lamine edilmiş mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç)	İplikten imalat veya en az iki hazırlama veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5904	Linoleum (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın); bir sıvama veya kaplama maddesinin dokumaya elverişli mesnet üzerine tatbiki suretiyle elde edilen yer kaplamaları (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın)	İplikten imalat ¹		
5905	Dokumaya elverişli maddelerden duvar kaplamaları: - Kauçuk, plastik veya diğer maddeler emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olanlar	İplikten imalat		

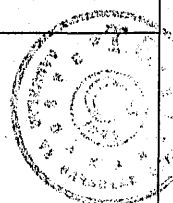


¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5906	<p>- Diğerleri</p> <p>Kauçuklu mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç):</p> <p>- Örülmüş olanlar</p> <p>- Sentetik filament ipliklerinden mamul diğer mensucat (ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı % 90'ı geçenler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Hindistan cevizli ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, -kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imalat¹</p> <p>veya</p> <p>en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p> <p>- Tabii liflerden, - karde edilmemiş taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden veya - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, imalat¹</p> <p>Kimyasal girdilerden imalat</p> <p>İplikten imalat</p> <p>İplikten imalat</p> <p>veya</p> <p>en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p>		
5907	<p>Emdirilmiş, sıvanmış veya kaplanmış diğer mensucat; tiyatro dekorları, atölye fonları veya benzeri işler için boyanmış bezler (tualler)</p>			
5908	<p>Dokumaya elverişli maddelerden dokunmuş veya örülmüş fitiller (lamba, ocak, çakmak, mum ve benzerleri için); beyaz alevli lambalar için gömlekler ve bunların imaline yarayan boru şeklinde örme mensucat (emdirilmiş olsun olmasın):</p>			

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5909 ila 5911	<p>- Beyaz alevli lambalar için gömlekler, emdirilmiş</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Sinai amaçlarla kullanılan dokumaya elverişli maddelerden mamul eşya:</p> <p>- 5911 pozisyonundaki keçeden olanlar dışındaki cilalama diskleri ve halkaları</p> <p>- Genellikle kağıt yapımında veya diğer teknik amaçlarla kullanılan türde dokunmuş mensucat (keçeleştirilmiş olsun olmasın)(kaplanmış veya sıvanmış olsun olmasın),tek veya çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli boru şeklinde veya sonsuz, veya 5911 pozisyonunda yer alan çok katlı çözümlü ve/ veya atkı iplikli düz dokunmuş</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Boru şeklinde lamba gömleği için dokunmuş mensucattan imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>6310 Pozisyonundaki iplikten, döküntü, mensucattan veya paçavradan yapılan imalat</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - aşağıdaki girdilerden: - politetrafloroetilen ipliğinden¹, - poliamid ipliğinden (çokkatlı, fenolik reçineyle kaplanmış veya sıvanmış) - m-fenilendiamin ve isonaftalik asit kondensasyonundan elde edilen, aromatik poliamid sentetik liflerinden mamul iplikten, - politetrafloroetilen monofillerinden¹, - poli-p-fenilen tereftalamidin sentetik tekstil lifi ipliği, - cam lifi ipliğinden (fenol reçinesi ile kaplanmış ve acrilik iplikle gipe edilmiş)¹ - poliesterin, tetraftalatik asit reçinelerinin, 1,4 siklohegzandimentolon ve isonaftalik asitin kopoliester monofilamentlerinden - tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p>		
Fasıl 60	Örme Eşya	<p>- Tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p>		

¹ Bu girdilerin kullanımı kağıt yapma makinalarında kullanılmaya mahsus türde dokunmuş mensucattan imali ile sınırlanmıştır

² Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
Fasıl 61	Örme giyim eşyası ve aksesuarları - Şekline göre kesilmiş parçalardan veya örülerek şekillendirilmiş, iki veya daha fazla örme mensucatin dikilmesi veya başka surette birleştirilmesiyle elde edilmiş olanlar - Diğerleri	İplikten imalat ^{1,2} - Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ¹		
y Fasıl 62	Giyim eşyası ve aksesuarı (örülmemiş) aşağıda belirtilenler hariç;	İplikten imalat ^{1,2}		
y 6202, y 6204, y 6206, y 6209 ve y 6211	Kadın, kız çocukları ve bebekler için giyim eşyası ve aksesuarları (işlemeli olanlar)	İplikten imalat ² veya Kullanılan işlenmemiş mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat ²		
y 6210 ve y 6216	Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya	İplikten imalat ² veya, Kullanılan kaplanmamış mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat ²		
6213 ve 6214	Mendiller, şallar, eşarplar, fularlar, kaşkoller, peçeler, duvaklar ve benzeri eşya: - İşlemeli olanlar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} , veya Kullanılan işlenmemiş mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat ²		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5.

² Bakınız Giriş Notu 6.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
-----	-----	-----	------	-----

6217	<p>- Diğerleri</p> <p>Giyim eşyasının diğer hazır aksesuarı; giyim eşyasının veya giyim eşyası aksesuarlarının parçaları (6212 pozisyonundakiler hariç):</p> <p>- İşlemeli olanlar</p> <p>- Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya</p> <p>- Yaka ve kol ağzıları için iç astarlar (kesilmiş)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Ağartılmamış tek iplikten imalat^{1,2} veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılamayı mütakiben bitirme işlemi (kullanılan 6213 ve 6214 pozisyonundaki baskısız eşyanın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p> <p>İplikten imalat¹ veya, Kullanılan işlenmemiş mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat¹</p> <p>İplikten imalat¹ veya, Kullanılan kaplanmamış mensucatin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat¹</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat</p> <p>İplikten imalat¹</p>	
y Fasıl 63 6301 ila 6304	<p>Dokumaya elverişli maddelerden diğer hazır eşya; takımlar; kullanılmış giyim eşyası ve dokumaya elverişli maddelerden kullanılmış eşya; paçavralar</p> <p>şağıda belirtilenler hariç,</p> <p>Battaniyeler, diz battaniyeleri, yatak çarşafı ve benzerleri; perdeler ve benzerleri; diğer mefruşat eşyası:</p> <p>- Keçeden ve dokunmamış mensucattan</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>- Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat²</p>	 

¹ Bakınız Giriş Notu 6

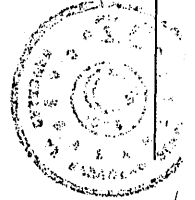
² Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
6305	- Diğerleri: -- İşlemeli olanlar -- Diğerleri Ambalaj için torba ve çuvalar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} veya Kullanılan işlenmemiş (örülmüş olanlar hariç) mensucatın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} - Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ³		
6306	Vagon ve mavna örtüleri, tenteler ve dış storlar; çadırlar; kayıklara, deniz veya kara taşıtlarına mahsus yelkenler; kamp eşyası: - Dokunmamış mensucattan	-Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hanurundan imalat ^{1,3}		
6307	- Diğerleri Diğer hazır eşya (elbise patronları dahil)	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,3} Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
6308	Kilimler, halılar, işlemeli masa örtüleri ve peçetelerin yapımında kullanılan mensucat ve ipliklerden müteşekkil takımlar (aksesuarlarıyla birlikte olsun olmasın) ve benzeri dokumaya elverişli eşya (perakende olarak satılacak hale getirilmiş)	Takımı oluşturacak parçalardan herbiri, takım içinde olmaması halinde kendilerine ayrı ayrı uygulanacak kuralın gereklerini karşılamalıdır. Bununla beraber, menşeli olmayan eşyalar, toplam kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takım içinde yer alabilir.		
y Fasil 64	Ayakkabılar; getrler ve benzeri eşya aşağıda belirtilenler hariç;	6406 Pozisyonundaki iç tabanlara veya diğer taban elemanlarına takılmış yüzler hariç, herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat.		
6406	Ayakkabı aksamı (dış tabanlar dışındaki tabanlara tutturulmuş veya tutturulmamış ayakkabı yüzleri dahil); çıkarılabilir iç tabanlar, topuk rampası ve benzeri eşya; getrler ve tozluklar, dizlikler ve benzeri eşya; ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Bakınız Giriş Notu 6

² Örülmüş parçalar halindeki mensucatın (kesilerek veya örüterek şekil verilmiş) dikilmesi veya birleştirilmesi ile elde edilen elastiki veya kauçuklu olmayan örme eşya için bkz. Giriş Notu 6.

³ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

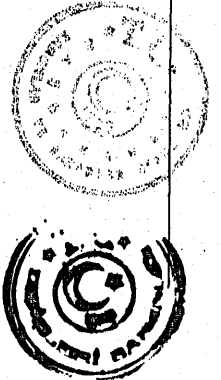


(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 65	Başlıklar ve aksamı aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6503	6501 Pozisyonunda yer alan şapka taslakları ve disklerinden yapılmış keçe şapkalar ve diğer keçe başlıklar (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ¹		
6505	Dantel, keçe veya diğer dokumaya elverişli maddelerden yapılmış veya örülmüş şapkalar ve diğer başlıklar, parça halinde (fakat şerit halinde olanlar hariç) (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın); her türlü maddeden saç fileleri (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ¹		
y Fasil 66	Şemsiyeler, güneş şemsiyeleri, bastonlar, iskemle bastonlar, kamçılar, kırbaçlar ve bunların aksamı aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6601	Şemsiyeler ve güneş şemsiyeleri (bastonlu şemsiyeler, bahçe şemsiyeleri ve benzeri şemsiyeler dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 67	Hazırlanmış ince ve kalın kuş tüyleri ve bunlardan eşya; yapma çiçekler; insan saçından eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 68	Taş, alçı, çimento, amyant, mika veya benzeri maddelerden eşya aşağıda belirtilenler hariç	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 6803	Kayagan taşı veya aglomere kayagan taşından eşya	İşlenmiş kayagan taşından imalat		
y 6812	Amyanttan eşya; amyant ve amyant ile magnezyum karbonat esaslı karışımlardan eşya	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat		
y 6814	Mikadan eşya, (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) (kağıt, karton veya diğer maddelerden bir mesnet üzerinde)	İşlenmiş mikadan (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) imalat		
Fasil 69	Seramik mamulleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 70	Cam ve cam eşya aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Bakınız Giriş Notu 6

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7003, y 7004 ve y 7005	Yansıtıcı tabakası olmayan cam	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7006	7003, 7004 ve 7005 pozisyonlarındaki camların kavislendirilmiş, kenarları işlenmiş, hakkedilmiş, delinmiş, emaye yapılmış veya başka şekilde işlenmiş fakat diğer maddelerle çerçevenmemiş ve donatılmamış olanları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7007	Emniyet camları [sertleştirilmiş, (temperlenmiş), veya lamine edilmiş camlardan]	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7008	Çok katlı yalıtım camları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7009	Cam aynalar (çerçevesi olsun olmasın) (dikiz aynaları dahil)	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7010	Cam damacana, kavanoz, şişe, küçük şişe, çanak, tüp, serum ampulleri ve diğer kaplar (eşyanın nakli ve ambalajında kullanılmaya elverişli cinsten); camdan konserveler kavanozları; camdan tıpa, kapak ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi		
7013	Sofra, mutfak, tuvalet, yazıhane, ev tezyinatı ve benzeri işler için cam (7010 ve 7018 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi veya elde üflenmiş cam eşyanın kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla elde üflenmiş cam eşyanın elde dekore edilmesi (serigrafi baskısı hariç)		
y 7019	Cam liflerinden (iplik hariç) eşya	- Boyanmamış şeritlerden, yarı bükülmüş ipliklerden, ipliklerden veya yontularak şekil verilmiş ipliklerden, veya - cam yününden imalat		
y Fasıllar	Tabii veya kültür incileri, kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, kıymetli metallerle kaplama metaller ve bunlardan mamul eşya; taklit mücevherci eşyası ; metal paralar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7101	aşağıda belirtilenler hariç; Tabii veya kültür incileri (tasnife tabii tutulmuş ve taşınmasında kolaylık sağlamak amacıyla geçici olarak ipliğe dizilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y 7102, y 7103 ve y 7104	İşlenmiş kıymetli ve yarı-kıymetli taşlar (tabii, sentetik veya terkip yoluyla elde edilmiş)	İşlenmemiş kıymetli veya yarı kıymetli taşlardan imalat		
7106, 7108 ve 7110	Kıymetli metaller:			

(1)	(2)	(3)	veya (4)
	- İşlenmemiş olanlar	7106, 7108 ve 7110 Pozisyonlarında yer almayan girdilerden imalat, veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin elektroliz, ısıt veya kimyasal işlemlerle ayrıştırılması, veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin birbirleriyle veya adi metallerle alaşımlarının yapılması	
y 7107, y 7109 ve y 7111	- Yarı işlenmiş veya pudra halinde olanlar	İşlenmemiş kıymetli metallerden imalat	
7116	Kıymetli metallerle kaplanmış metaller (yarı-işlenmiş)	Kıymetli metallerle kaplanmış metallerden (işlenmemiş) imalat	
7117	Tabii inci veya kültür incilerinden, kıymetli ya da yarı kıymetli taşlardan eşya (tabii, sentetik veya terkip yoluyla elde edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat	
	Taklit mücevherci eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürününden farklı bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kullanılan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini aşmamak koşuluyla, kıymetli metallerle kaplanmamış adi metallerden imalat	
y Fasıl 72	Demir ve çelik	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
7207	Demir veya alaşımsız çelikten yarı-mamuller	7201, 7202, 7203, 7204 ve 7205 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat	
7208 ila 7216	Demir veya alaşımsız çelikten yassı hadde mamulleri, profiller, çubuklar	7206 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat	
7217	Demir veya alaşımsız çelikten teller	7207 pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat	
y 7218, 7219 ila 7222	Paslanmaz çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, çubuklar, profiller	7218 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat	
7223	Paslanmaz çelikten teller	7218 Pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat	
y 7224, 7225 ila 7228	Diğer alaşımlı çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, sıcak haddelenmiş çubuklar (düzensiz kangallar halinde) profiller; alaşımlı veya alaşımsız çelikten sondaj işlerinde kullanılan içi boş çubuklar	7206, 7218 veya 7224 Pozisyonunda yer alan külçelerden ve diğer ilk şekillerden imalat	
7229	Diğer alaşımlı çelikten teller	7224 Pozisyonundaki yarı mamul girdilerden imalat	



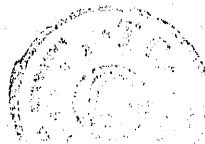
(1)	(2)	(3)	veya (4)
y Fasıl 73	Demir veya çelikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
	aşağıda belirtilenler hariç;		
y 7301	Palplanşlar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat	
7302	Demir veya çelikten demiryolu ve tramvay hattı malzemesi; raylar, kontraylar, makas dilleri, makas göbekleri, kruvazman ve makaslar, gergi çubukları, dişli raylar, traversler, cebireler, yastık ve köşelikler, seletler, sıkıştırma levhaları ve kramponlar, rayların döşenmesi, eklenmesi veya sabitleştirilmesi için bağlantı levha ve çubukları ile özel olarak imal edilmiş diğer parçalar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat	
7304, 7305 ve 7306	Demir (dökme demir hariç) veya çelikten ince ve kalın borular, içi boş profiller	7206, 7207, 7218 ve 7224 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat	
y 7307	Paslanmaz çelikten boru bağlantı parçaları (bir kaç parçadan oluşan) (ISO No X5 CrNiMo1712)	Kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 35'ini geçmemek koşuluyla dövülmüş taslakların tornalanması, delinmesi, deliklerin genişletilmesi (reaming), deburring işlemi, diş açılması, kum püskürterek temizlenmesi	
7308	Demir veya çelikten inşaat (9406 pozisyonundaki prefabrik yapılar hariç) ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, bent kapakları, kuleler, pylonlar, ayaklar, sütunlar, inşaat iskeleleri, çatılar, kapılar, pencereler ve bunların çerçeveleri ve kapı eşikleri, kepenkler, korkuluklar, parmaklıklar gibi); inşaatta kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelikten saclar, çubuklar, profiller, borular ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat .Bununla beraber, 7301 Pozisyonunda yer alan kaynaklı profiller ve köşebentler kullanılmayabilir.	
y 7315	Patinaj zincirleri	Kullanılan 7315 Pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat	
y Fasıl 74	Bakır ve bakırdan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat	
	aşağıda belirtilenler hariç;		
7401	Bakır matları; çöktürülmüş bakır (tersip bakır)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.	



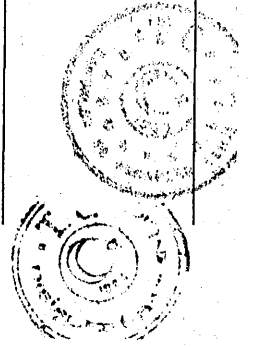
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7402	Rafine edilmemiş bakır; elektrolitik rafine için bakır anotlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
7403	Rafine edilmiş bakır ve bakır alaşımları (ham): - Rafine edilmiş bakır - Bakır alaşımları ve diğer elementler içeren rafine edilmiş bakır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Rafine edilmiş, işlenmemiş bakırdan veya bakır döküntü ve hurdalarından imalat		
7404	Bakır döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
7405	Bakır ön alaşımları (kupro alyajlar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 75	Nikel ve nikelden eşya aşağıda belirtilenler hariç;	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7501 ila 7503	Nikel matları, nikel oksit sinterleri ve nikel metalurjisinin diğer ara ürünleri; işlenmemiş nikel; nikel döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 76	Alüminyum ve alüminyumdan eşya aşağıda belirtilenler hariç;	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7601	İşlenmemiş alüminyum	Alaşısız alüminyum veya alüminyum döküntü ve hurdalarından elektroliz veya ısıtma işlemi yoluyla imalat		
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7616	Aluminyumdan eşya [(aluminyum tellerden tüller, mensucat, örgü ve kafeslikler, mukavemetlendirici mensucat ve benzeri malzemeler hariç) (sonsuz veya devamlı bantlar dahil)] aluminyumdan metal depluvayye	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla birlikte, sonsuz veya devamlı bantlar da dahil, mukavemetlendirici mensucat, tüll mensucat, örgü ve kafeslikler ve aluminyum tellerden bunlara benzer girdiler veya aluminyum depluvayye kullanılabildiği, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 77	Armonize Sistem Nomanklatüründe ilerde kullanılmak amacıyla saklı tutulmuştur.			
y Fasıl 78	Kurşun ve kurşundan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7801	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş kurşun - Rafine edilmiş kurşun - Diğerleri	'İşlenmemiş' veya 'külçe' kurşundan imalat		
7802	Kurşun döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber,7802 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
y Fasıl 79	Çinko ve çinkodan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
7901	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş çinko	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber,7902 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7902	Çinko döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fası 80	Kalay ve kalaydan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
8001	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş kalay	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 8002 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
8002 ve 8007	Kalay döküntü ve hurdaları; kalaydan diğer eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fası 81	Diğer adi metaller; sermetler; bunlardan mamul eşya: - Diğer adi metaller; işlenmemiş; ve bunlardan mamul eşya - Diğerleri	Kullanılan ürünle aynı pozisyonda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fası 82	Adi metallerden aletler, bıçakçı eşyası ve sofa takımları; adi metallerden bunların aksam ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8206	8202 ila 8205 pozisyonlarındaki aletlerin iki veya daha fazlasından meydana gelen aletler (perakende satış için hazırlanmış takım halinde)	Kullanılan tüm girdilerin 8202 ila 8205 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8202 ila 8205 pozisyonlarındaki aletler, kıymetleri takım halindeki ürünün fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takıma dahil edilebilir.		
8207	El aletlerinin (mekanik olsun olmasın) veya makinalı aletlerin değişebilen aletleri (basınçla çukurlaştırma, istampalama, zımba ile delme, set ve yiv açma, raybalama, frezeleme, tormalama, vidalama gibi) (metallerin çekilmesine veya ekstrüzyonla işlem görmesine mahsus haddeler ile kaya delmeye veya sondaj yapmaya mahsus aletler dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen, imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8208	Mekanik makina ve cihazlara mahsus bıçaklar ve kesici ağızlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		
y 8211	Kesici ağızlı bıçaklar (ağızları tırtıklı olsun olmasın)(kapanan budama çakıları dahil) (8208 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları ve bıçak ağızları kullanılabilir.		
8214	Diğer bıçakçı eşyası (saç kesmeye ve hayvan kırılmaya mahsus makinalar, kasap ve mutfak satırları, et baltaları, et kıyma bıçakları ve kağıt bıçakları gibi); manikür veya pedikür takımları ve aletleri (tırnak törpüleri dahil)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
8215	Kaşıklar, çatalar, kepeçler, delikli kepeçler, spatulalar, balık bıçakları, yağ bıçakları, şeker maşaları ve benzeri mutfak ve sofraya eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
y Fasil 83	Adi metallerden çeşitli eşya aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 8302	Binalar için diğer donanım, tertibat ve benzeri eşya; otomatik kapı kapayıcıları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8302 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y 8306	Adi metallerden heykelticiler ve diğer süs eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8306 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y Fasil 84	Nükleer reaktörler, kazanlar, makinalar, mekanik cihazlar ve aletler; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8401	Nükleer yakıt elemanları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.

¹ Sozkonusu kural 31 Aralık 1998 tarihine kadar geçerli olacaktır.

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8402	Buhar kazanları (aynı zamanda alçak basınçlı su buharı da üretebilen merkezi ısıtma için sıcak su kazanları hariç); kızgın su kazanları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8403 ve y 8404	Merkezi ısıtma kazanları (8402 pozisyonundakiler hariç) ve merkezi ısıtma kazanları için yardımcı cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin 8403 ve 8404 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
8406	Buhar türbinleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8407	Kıvılcım ile ateşlemeli içten yanmalı doğrusal veya döner pistonlu motorlar (patlamalı motor)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8408	Sıkıştırma ile ateşlemeli içten yanmalı pistonlu motorlar (dizel ve yarı dizel)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8409	Sadece veya esas itibarıyla 8407 veya 8408 pozisyonlarındaki motorların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
8411	Turbojetler, turbopropellerler ve diğer gaz türbinleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8412	Diğer motorlar ve kuvvet hasıl eden makinalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 8413	Döner pozitif hareketli pompalar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8414	Sanayide kullanılan vantilatör ve benzerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8415	Klima cihazları (motorlu bir vantilatör ile nem ve ısıyı değiştirmeye mahsus tertibatı olanlar) (nemin ayrı olarak ayarlanmadığı cihazlar dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



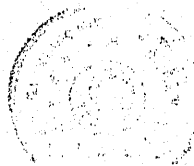
(1)	(2)	(3)	veya (4)
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar (elektrikli olsun olmasın); ısı pompaları (8415 pozisyonundaki klima cihazları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8419	Ağaç, kağıt hamuru, kağıt veya kerton sanayiine mahsus makinalar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8420	Kalenderler ve diğer hadde makinaları (metal veya cam hadde makinaları hariç) ve bu makinaların silindirleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin / kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8423	Tartı alet ve cihazları (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olan teraziler hariç) (tartarak sayan ve kontrol eden baskül ve teraziler dahil) her tür tartı alet ve cihazlarına mahsus ağırlıklar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8425 ila 8428	Kaldırma, elleçleme, yükleme veya boşaltma işlerine mahsus makina ve cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8429	Kendinden hareketli buldozerler, angledozerler, greyderler, toprak tesviyesine mahsus makinalar, skreyperler, mekanik küreyiciler, ekskavatörler, küreyici yükleyiciler, sıkıştırma işini tokmaklamak suretiyle yapan makinalar ve yol silindirleri: - Yol silindirleri	<p>53</p> Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8430	Toprağın, minerallerin veya cevherlerin taşınması, yayılması, tesviyesi, sıyırılması, kazılması, sıkıştırılması, bastırılıp sıkıştırılması, çıkarılması veya delinmesine mahsus diğer makina ve cihazlar; kazık varyosları ve kazık sökme makineleri; kar küreyicileri ve püskürtücüler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8431	Sadece ve esas itibariyle yol silindirlerinde kullanılmaya mahsus aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8439	Lifli selülozik maddelerden kağıt hamuru imaline veya kağıt veya karton imaline veya finisajına mahsus makina veya cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8441	Kağıt hamuru, kağıt veya kartonun işlenmesine mahsus diğer makina ve cihazlar (her cins kesme makina ve cihazları dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8444 ila 8447	Bu pozisyonlarda yer alan tekstil sanayiinde kullanılmaya mahsus makineler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8448	8444 ve 8445 pozisyonundaki tekstil makinelerinde kullanılmaya mahsus yardımcı makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8452	Dikiş makineleri (8440 pozisyonundaki kitap dikiş makineleri hariç); özellikle dikiş makineleri için imal edilmiş mobilya, tabla ve mahfazalar; dikiş makinelerinin iğneleri;			

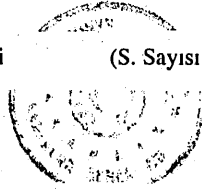


(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Dikiş makinaları (yalnız düz dikiş yapanlar) (motorsuz olanlarının başları 16 kg.ı, motorlu olanlarının da başları motorla birlikte 17 kg.ı geçmeyenler)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - Başın (motorsuz) montajında kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetinin menşeli girdilerin kıymetini aşmadığı, ve - Kullanılan zigzag, ip germe ve çengel mekanizmasının halihazırda menşeli olması gereken, imalat		
	-- Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8456 ila 8466	8456 ila 8466 pozisyonlarında yer alan makinalı aletler, bunların aksam, parça ve aksesuarları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8469 ila 8472	Büro makinaları (örneğin, yazı makinaları, hesap makinaları, otomatik bilgi işlem makinaları, teksir makinaları, tel zimba makinaları)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8480	Metal dökümhaneleri için dereceler (döküm kasaları); döküm plakaları, döküm modelleri; metallar (külçe kalıpları hariç), metal karbürler, cam, mineral maddeler, kauçuk veya plastik maddeler için kalıplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
8482	Her nevi rulmanlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8484	Diğer maddeler ile birleştirilmiş metal tabakalardan veya iki ya da daha fazla metal tabakalardan yapılmış contalar; poşet, zarf veya benzeri ambalajlara farklı kompozisyonlarda takım veya grup halinde tertiplenmiş contalar; mekanik salmastralar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8485	Bu faslın başka pozisyonlarında belirtilmeyen veya yer almayan makinaların aksam ve parçaları (elektrik konektörleri, izolatörler, bobinler, kontaklar ve diğer elektrikli aksam ve parçalar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		

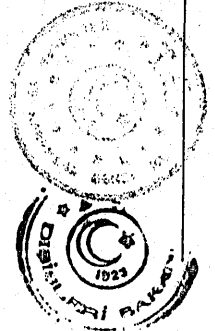


(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 85	Elektrikli makina ve cihazlar ve bunların aksam ve parçaları; ses kaydetmeye ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazlar; televizyon görüntü ve seslerinin kaydedilmesine ve kaydedilen görüntü ve sesin tekrar verilmesine mahsus cihazlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon, dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8501	Elektrik motorları ve jeneratörler (elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8503 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8502	Elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları ve rotatif elektrik konvertörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8501 ve 8503 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8504	Otomatik bilgi işlem makinalarına mahsus güç sağlama üniteleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8518	Mikrofonlar ve bunların mesnetleri, hoparlörler (kabinlerine monte edilmiş olsun olmasın); elektrikli ses frekansı yükselteçleri, takım halindeki ses amplifikatörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8519	Plak döndürücüler, pikaplar, kaset çalarlar ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus diğer cihazlar (ses kaydedici tertibatı bulunmayan);	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8520	Manyetik ses kaydetme cihazları ve diğer ses kaydeden cihazlar (kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus tertibatı olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8521	Video kayıt veya gösterme cihazları (bir video-turnerla birlikte olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8522	Sadece ve esas itibarıyla 8519 ila 8521 pozisyonlarında yer alan cihazların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		

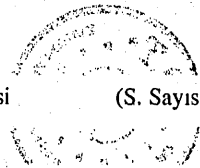
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8523	Ses veya benzeri kayıtlar için hazırlanmış fakat kayıt yapılmamış mesnetler (37. fasıldaki ürünler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8524	Seş veya benzeri kayıtlar için kayıt yapılmış plaklar, bantlar ve diğer mesnetler (disk imaline mahsus matris ve kalıplar dahil fakat 37. fasıldaki ürünler hariç): - disk imaline mahsus matris ve kalıplar - diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8523 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8525	Telsiz telefon, telsiz telgraf, radyo veya televizyon yayınlamaya mahsus verici cihazlar (alıcı cihazı veya ses kaydetmeye, ya da kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazı olsun olmasın); televizyon kameraları; sabit görüntü kameraları ve diğer görüntü kaydedici kameralar	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8526	Radar cihazları, hava ve deniz trafiğine yardımcı telsiz cihazları ve uzaktan kumanda etmeye mahsus telsiz kontrol cihazları	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8527	Telsiz telefon, telsiz telgraf veya radyo yayımları için alıcı cihazlar (aynı kabin içinde ses kayıt veya kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihaz veya saatle birlikte olsun olmasın)	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8528	Televizyon alıcıları (radyo yayınlamaya mahsus alıcı cihazı veya ses yada görüntü kayıt veya tekrar verme cihazıyla birlikte olsun olmasın); video (görüntü) monitörleri ve projektörleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8529	Sadece veya esas itibarıyla 8525 ila 8528 pozisyonlarında yer alan cihazlara mahsus aksam ve parçalar: - Sadece veya esas itibarıyla video (görüntü) kayıt veya tekrar verme cihazlarına mahsus olanlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



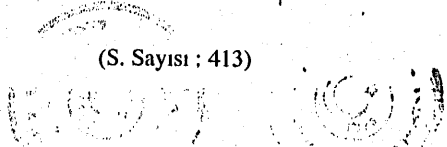
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8535 ve 8536	Elektrik devrelerinin anahtarlanması (açılıp kapatılması) veya elektrik devresinden korunmasına veya elektrik devresine veya devresinden bağlantı yapmaya mahsus elektrik teçhizatı	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8538pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8537	Elektriğin kontrol ve dağıtımına mahsus olup, 8535 veya 8536 pozisyonlarında yer alan iki veya daha fazla cihazla donatılmış tablolar, panolar, konsollar, masalar, kabinler ve diğer mesnetler (90. fasılda yer alan alet ve cihazlarla donanmış olanlar dahil) ve sayısal kontrol cihazları (8517 pozisyonunda yer alan cihazlar hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8538pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8541	Diyotlar,transistörler ve benzeri yarı iletken tertibat; henüz chip halinde kesilmemiş disk (wafer) hariç	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8542	Elektronik entegre devreler ve mikrodevreler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8541 ve 8542 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8544	İzole edilmiş (emaye kaplanmış veya anodize edilmiş olanlar dahil) teller, kablolar (koaksiyel kablolar dahil) ve diğer izole edilmiş elektrik iletkenler (bağlantı parçaları ile teçhiz edilmiş olsun olmasın); tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik kablolar (bağlantı parçaları ile veya elektrik iletkenleri ile teçhiz edilmiş olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		
8545	Elektrik işlerinde kullanılan kömür elektrodlar, kömür fırçalar, lamba kömürleri, pil kömürleri ve grafit veya diğer kömürden diğer eşya (metalli veya metalsiz)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		
8546	Her tür maddeden elektrik izolatörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8547	Elektrikli makina, cihaz, alet veya elektrik tesisatları için tamamen izole edici maddelerden mamul (montaj amacıyla döküm sırasında gövde içine gömülmüş küçük metal parçaları içerenler dahil) izole edici bağlantı parçaları (örneğin; vidalı duylar) (8546 pozisyonundaki izalatörler hariç); adi metallerden elektrik için iç yüzeyleri izole edilmiş borular ve bunların bağlantı parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8548	Primer elektrik pilleri, primer bataryaları ve elektrik akümülatörlerinin döküntü ve hurdaları; kullanılan elektrik pilleri, bataryaları ve elektrik akümülatörleri; bu faslın herhangi bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan makina, cihaz veya aletlerin elektrikli aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y Fasıll 86	Demiryolu ve benzeri hatlara ait taşıtlar ve malzemeler ve bunların aksam ve parçaları; her türlü mekanik (elektro mekanik olanlar dahil) trafik sinyalizasyon cihazları aşağıda belirtilenler hariç,	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8608	Demiryolu veya tramvay hatlarında kullanılan sabit malzeme; demiryolları, tramvaylar, karayolları, dahili su yolları, park yerleri, liman tesisleri veya hava limanları için mekanik (elektromekanik dahil) işaret, emniyet veya trafik kontrol ve kumanda cihazları; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y Fasıll 87	Demiryolu ve benzeri hatlara ait taşıtlar ve malzemeler hariç, taşıtlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8709	aşağıda belirtilenler hariç, Fabrika, antrepo, liman veya havalimanlarında kısa mesafelerde eşya taşımaya mahsus, kaldırma tertibatı ile donatılmamış kendinden hareketli yük arabaları; demiryolu istasyon platformlarında kullanılan türde çekiciler; bu taşıtların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8710	Tanklar ve diğer zırhlı savaş taşıtları (motorlu) (silahla donatılmış olsun olmasın) ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8711	Motosikletler (mopedler dahil) ve bir yardımcı motoru bulunan tekerlekli taşıtlar (sepetli olsun olmasın); sepetler			



(1)	(2)	(3)	veya (4)
	<p>-silindir hacmi aşağıda belirtilen kapasitede içten yanmalı doğrusal pistonlu motorlu olanlar:</p> <p>-- 50 cm3.ü geçmeyenler</p> <p>-- 50 cm3.ü geçenler</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat</p>
y 8712	Bilyalı rulmansız bisikletler	8714 pozisyonunda sınıflandırılmayan girdilerden imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8715	Çocuk arabaları, pusetler ve çocuk taşımaya mahsus benzeri arabalar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8716	Her türlü taşıtlar için römorklar ve yarı römorklar; hareket ettirici tertibatı bulunmayan diğer taşıtlar; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y Fasil 88	Hava taşıtları, uzay taşıtları ve bunların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 8804	Rotosütler	8804 Pozisyonunda yer alan diğer girdilerdede dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



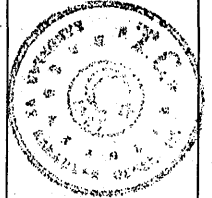
(1)	(2)	(3)	(4)
8805	Hava taşıtlarını fırlatma cihaz ve tertibatı ve hava taşıtlarının iniş cihaz ve tertibatı ve benzeri cihaz ve tertibat; yerde uçuş eğitimi yapmaya mahsus cihazlar; bunların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
Fasıl 89	Gemiler ve suda yüzen taşıt ve araçlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8906 pozisyonunda yer alan gemi tekneleri kullanılmayabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y Fasıl 90	Optik alet ve cihazlar, fotoğraf, sinema, ölçü, kontrol, ayar alet ve cihazları, tıbbi veya cerrahi alet ve cihazlar; bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9001	aşağıda belirtilenler hariç; Optik lifler ve optik lif demetleri; optik lif kabloları (8544 pozisyonundakiler hariç); yaprak veya levha halinde polarizan maddeler; her tür maddeden mercekler (kontakt lensler dahil) prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (monte edilmemiş) (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9002	Alet ve cihazlar için her tür maddeden monte edilmiş mercekler, prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9004	Gözlükler ve benzerleri (görme kusurunun giderilmesine mahsus gözlükler, koruyucu gözlükler ve diğer gözlükler)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
y 9005	Çift gözlü dürbünler, tek gözlü dürbünler, diğer optik teleskoplar ve bunların mesnetleri (astronomik yansıtıcı teleskoplar ve bunların mesnetleri hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 9006	Fotoğraf makinaları (sinematografik olanlar hariç); kameralar; fotoğrafçılıkta flaş ışığı meydana getirmeye mahsus cihazlar ve flaş lambaları (elektrikle çalışan flaş lambaları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat



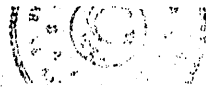
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9007	Sinema kameraları ve projektörleri (ses kaydına veya kaydedilen sesin tekrar verilmesine mahsus cihazları bulunmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9011	Kombine haldeki optik mikroskoplar (fotomikrografi, sinofotomikrografi veya mikroprojeksiyon mikroskopları dahil)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 9014	Diğer seyruşfer alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9015	Arazi ölçme (fotogrametrik ölçüm aletleri dahil); hidrografik, oşinografik, hidrolojik, meteorolojik veya jeofizik alet ve cihazları (pusulalar hariç); telemetreler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9016	Hassas teraziler (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olanlar) (ağırlıkları ile birlikte olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9017	Resim yapmaya, çizim yapmaya veya hesap yapmaya mahsus aletler (çizim makineleri, pantografar, iletkiler, pergel takımları, sürgülü cetveller, hesap daireleri gibi); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan elde kullanılan uzunluk ölçü aletleri (ölçü çubukları ve şerit metreler, mikrometreler, kalibreler gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9018	Tıpta, cerrahide, dişçilikte ve veterinerlikte kullanılan alet ve cihazlar (sintigrafi cihazları, diğer elektromedikal cihazlar ve göz testine mahsus cihazlar dahil): - Dişçi koltukları (tükürük hokkaları, ağız çalkalama tertibatı ve diğer tertibatla donatılmış olanlar)	9018 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya (4)
	- Diğerleri	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9019	Mekanoterapi cihazları; masaj cihazları; psikoteknik cihazları; ozonoterapi, oksijenoterapi, aeroterapi, suni teneffüs veya diğer terapik teneffüs cihazları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9020	Diğer teneffüs cihazları ve gaz maskeleri (mekanik parçaları ve değiştirilebilen filtreleri olmayan koruyucu maskeler hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9024	Maddelerin (metal, ağaç, dokumaya elverişli madde, kağıt, plastik maddeler gibi) sertliğini, dayanıklılığını, mukavemetini, elastikiyetini veya diğer mekanik özelliklerini denemeye ve kontrol etmeye mahsus makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9025	Hidrometreler ve yüzey türdeki benzeri aletler, termometreler, pirometreler, barometreler, higrometreler ve psikometreler (kaydedici tertibatı olsun olmasın) ve bunların birbirleriyle kombine halde olanları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9026	Sıvı ve gazların akış, seviye, basınç veya değişebilir diğer özelliklerini ölçmeye veya muayenesine mahsus alet ve cihazlar (debimetreler, seviye göstergeleri, manometreler, kalorimetreler gibi) (9014, 9015, 9028 veya 9032 pozisyonlarındaki alet ve cihazlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9027	Fiziksel ve kimyasal analiz için alet ve cihazlar (polarimetreler, refraktometreler, spektrometreler, gaz veya duman tahlil cihazları); akışkanlığı, gözenekliliği, genleşmeyi, yüzey gerilimini veya benzerlerini ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar; ısı, ışık ve ses ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar (pozmetreler dahil); mikrotomlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9028	Gaz, sıvı ve elektrik sayaçları (bunların kalibre cihazları dahil) - Aksamlar ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	veya (4)
9111	Saatlerin zarfları ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9112	Masa ve duvar saatlerinin zarfları ve bu Fasıldaki eşyaya ait benzeri zarflar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı , - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9113	Saat kayışları ve bunların aksam ve parçaları: - Adi metalden olanlar (kaplanmış olsun olmasın) veya kıymetli metallerle kaplanmış olanlar - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
Fasıl 92	Müzik aletleri, bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
Fasıl 93	Silahlar ve mühimmat; bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
y Fasıl 94	Mobilyalar; yatak takımları ve benzeri doldurulmuş eşya; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları; reklam lambaları, ışıklı tabelalar, ışıklı isim plakaları ve benzerleri; prefabrik yapılar aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 9401 ve y 9403	Adi metalden mobilya (Metrekare ağırlığı 300 gram veya daha az olan dolgunsuz pamuklu kumaş kaplanmış)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat, veya 9401 veya 9403 pozisyonlarındaki kullanılmaya hazır formlardaki pamuklu mercücuttan , - kıymeti ürünün fabrika çıkış kıymetinin %25'ini aşmaması, - kullanılan diğer girdilerin menşeli olması ve 9401 veya 9403 pozisyonları dışındaki bir pozisyonda yer alması koşuluyla, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9405	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları (projektörler ve sahne projektörleri dahil) ve bunların aksam ve parçaları; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan sabit bir ışık kaynağına sahip reklam lambaları, ışıklı isim tabelaları ve benzeri eşya ve bu eşyanın aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9406	Prefabrik yapılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasil 95	Oyuncaklar, oyun ve spor malzemeleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
9503	Diğer oyuncaklar; eğlence amacıyla küçültülmüş modeller ve benzeri modeller (hareketli olsun olmasın); her tür bilmeceler (puzzle)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
y 9506	Golf sopaları ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, golf sopası başları yapımına mahsus kabaca şekil verilmiş bloklar kullanılabilir.		
y Fasil 96	Çeşitli mamul eşya aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 9601 ve y 9602	Yontulmaya elverişli hayvansal, bitkisel ve mineral maddelerden eşya	Aynı pozisyonda yer alan yontulmaya elverişli 'işlenmiş' girdilerden imalat		
y 9603	Süpürgeler ve fırçalar (çalı süpürgesi ve benzerleri, zerdeva ve sincap kılından yapılan fırçalar hariç), elle kullanılmaya mahsus mekanik süpürgeler (motorlular hariç), boya yastık ve ruloları, silcekler ve paspaslar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9605	İnsanların tuvalet malzemesi olarak veya dikiş dikmekte veya elbise ve ayakkabılarını temizlemekte kullandıkları seyahat takımları	Takımı oluşturan eşyalardan herbiri takım içerisinde olmaması halinde kendisine uygulanacak kuralı karşılamalıdır. Ancağ, menşeli olmayan girdiler kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının %15' ini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
9606	Düğmeler, çıtçıklar, düğme formları ve bunların diğer aksamı; düğme taslakları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9612	Yazı makinaları için şeritler ve benzeri şeritler (mürekkepli veya iz bırakacak şekilde başka surette hazırlanmış) (makaralı veya kartuşlu olsun olmasın); istampalar (mürekkep emdirilmiş olsun olmasın, kutulu veya kutusuz)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
y 9613	Piezo-ateşleyici çakmaklar	Kullanılan 9613 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat		
y 9614	Pipolar ve pipo lüleleri	Kabaca şekil verilmiş bloklardan imalat		
Fasıl 97	Sanat eserleri, koleksiyon eşyası ve antikalar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 413)



PROTOKOL 3
EK III

EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ VE EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ İÇİN
MÜRACAAT

Basım Talimatı

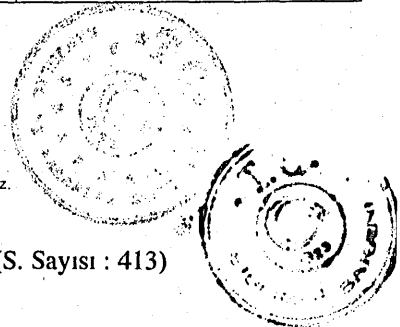
1. Her bir form 210x297 mm. ebadında olmalıdır; uzunlukta eksi 5mm. veya artı 8 mm.lik bir toleransa izin verilebilir. Kullanılan kağıt beyaz ve yazım boyutunda olmalı, mekanik kağıt hamuru içermemeli ve ağırlığı 25gr/m²den az olmamalıdır. Söz konusu form, mekanik ve kimyasal araçlarla yapılabilecek tahrifatı gözle görünür hale getiren yeşil meneviş desenli baskılı zemine sahip olmalıdır.
2. Taraf ülkelerin yetkili mercileri, formları bizzat basmak veya onaylanmış basımevlerine bastırtmak hakkını saklı tutabilirler. İkinci durumda her bir form, onay işaretini havi olmalıdır. Her bir form basımevinin isim ve adresini veya basımevini tanıtıcı bir işareti taşımaktadır. Form ayrıca kendisini tanıtıcı mahiyette baskılı veya baskısız bir seri numarası taşımaktadır.

DOLAŞIM SERTİFİKASI

1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe bağlı)	2. ve arasındaki tercihli ticarete kullanılan sertifikadır.. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.)	
	4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varış ülkesi veya ülkeler grubu
6. Taşımaya ilişkin bilgiler (Tercihe Bağlı)	7. Gözlemler	
8. Sıra No; Kollerin marka ve işaretleri, Sayı ve türleri ¹ ; Eşyanın tanımı.	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı)
11. GÜMRÜK VİZESİ Onaylanan Beyan İhraç Belgesi ² Form No Gümrük İdaresi..... Düzenleyen Ülke veya Alan..... Tarih (İmza)	12. İHRACATÇI BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. Yer ve tarih (İmza)	

¹ Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.

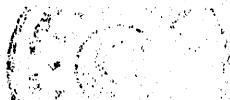
² Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.



13. DOGRULUGUN KONTROLU İSTEMİ:	14. KONTROLÜN SONUCU
	Yapılan kontrol bu sertifikanın ()
	<input type="checkbox"/> Belirtilen gümrük idaresince düzenlendiğini ve içerdiği bilgilerin doğru olduğunu göstermektedir.
	<input type="checkbox"/> Doğruluk ve kurallara uygunluk koşullarına cevap vermediğini göstermektedir. (Ekteki açıklamalara bakınız.)
Bu sertifikanın doğruluk ve kurallara uygunluğunun kontrolü talep edilir.	
..... (Yer ve tarih) (Yer ve tarih)
Mühür	Mühür
..... (İmza) (İmza)
	() Uygun olan kutuya (X) işareti koyunuz.

NOTLAR

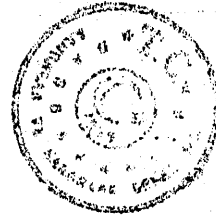
1. Sertifikalar, silinmeler veya birbiri üzerine yazılmış kelimeler ihtiva edemez. Değişiklikler doğru olmayan kayıtların üzerinin çizilmek ve gerekli düzeltmeler eklenmek suretiyle yapılır. Böyle bir değişiklik, sertifikayı düzenleyen kişi tarafından paraf edilmeli ve düzenlendiği ülke gümrük idaresi tarafından onaylanmalıdır.
2. Sertifikaya kaydedilen maddeler arasında boşluk bırakılmamalı ve her bir madde ötüne bir sıra numarası konulmalıdır. Son maddenin hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler, sonradan bir eklemeyi imkansız kılmak üzere iptal edilmelidir.
3. Eşyalar, ticari faaliyetlere uygun olarak ve teşhis edilmelerini sağlayacak yeterli ayrıntılarla tanımlanmalıdır.



DOLAŞIM SERTİFİKASI İÇİN BAŞVURU

1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe bağlı)	2. ve arasındaki tercihlî ticarete kullanılan sertifika için başvurudur (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.)	
	4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varış ülkesi veya ülkeler grubu
6. Taşımaya İlişkin bilgiler (Tercihe Bağlı)	7. Gözlemler	
8. Sıra No; Kollilerin marka ve işaretleri, Sayı ve türleri ¹ ; Eşyanın tanımı.	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı)

¹ Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.



İHRACATÇI BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan ve arka sayfadaki eşyaların ihracatçısı;

Eşyaların, ekli sertifikanın düzenlenmesini gerektiren koşullara uygun olduğunu
BEYAN;

Eşyaların bu koşullara uygunluğunu sağlayan şartların aşağıda belirtildiği gibi
geliştiğini İZAH;

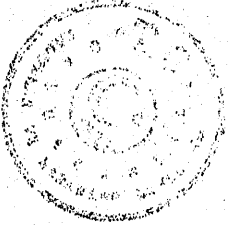
.....
.....
.....

Aşağıdaki destekleyici belgeleri İBRAZ⁽¹⁾

.....
.....
.....

Yetkili mercilerin isteği üzerine, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli
gördükleri her türlü destekleyici belgeyi ibraz edeceğimi ve gerekirse, bu merciler
tarafından hesaplarımın kontrolünü ve yukarıdaki eşyaların imalat işlemlerinin
denetlenmesini kabul ettiğimi TAAHHÜT;

Bu eşyalar için gerekli sertifikanın düzenlenmesi hususunda gereğini ARZ
ederim.



.....
(Yer ve tarih)

.....
(İmza)

(1) Örneğin: imalatta kullanılan ürünlere veya aynen reeksport edilen eşyalara ilişkin ithal evrakı, dolaşım sertifikaları, faturalar, imalatçı beyanları vs.



PROTOKOL 3

EK IV

Fatura Beyanı

Aşağıda metni verilen fatura beyanı, dipnotlara uyumlu bir şekilde yapılmalıdır. Ancak dipnotlar kopya edilmemelidir.

Türkçe Uyarlama

İşbu belge (Gümrük Onay No:...¹) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin² tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

Çekçe Uyarlama:

Vyvozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení¹) prohlašuje. Ze kromě zřetelne oznacených, mají tyto výrobky preferenční původ v².

Slovakça Uyarlama:

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia¹) vyhlasuje, že okrem zřetelne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v².

İngilizce Uyarlama

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin².

.....³
(Yer ve Tarih)

.....⁴
(İhracatçının imzası ve beyanı imzalayan kişinin adı ve soyadı okunaklı şekilde yazılmalıdır.)

¹ "Fatura Beyanı" bu Protokolün 22. maddesi anlamında, onaylanmış ihracatçı tarafından yapıldığında, onaylanmış ihracatçının izin numarası, bu boşluğa yazılacaktır. Fatura Beyanı onaylanmış ihracatçı tarafından yapılmadığı takdirde, parantez içindeki kelimeler ihmal edilmeli veya bu bölüm boş bırakılmalıdır.

² Ürünlerin menşei belirtilmelidir.

³ Belge üzerinde bilgi mevcutsa bu bilgiler ihmal edilebilir.

⁴ Protokol'ün 21(5). maddesine bakınız. İhracatçının imzalamasının istenmediği hallerde, imzadan muafiyet, imzalayanın isminden de muafiyet anlamına gelir.

